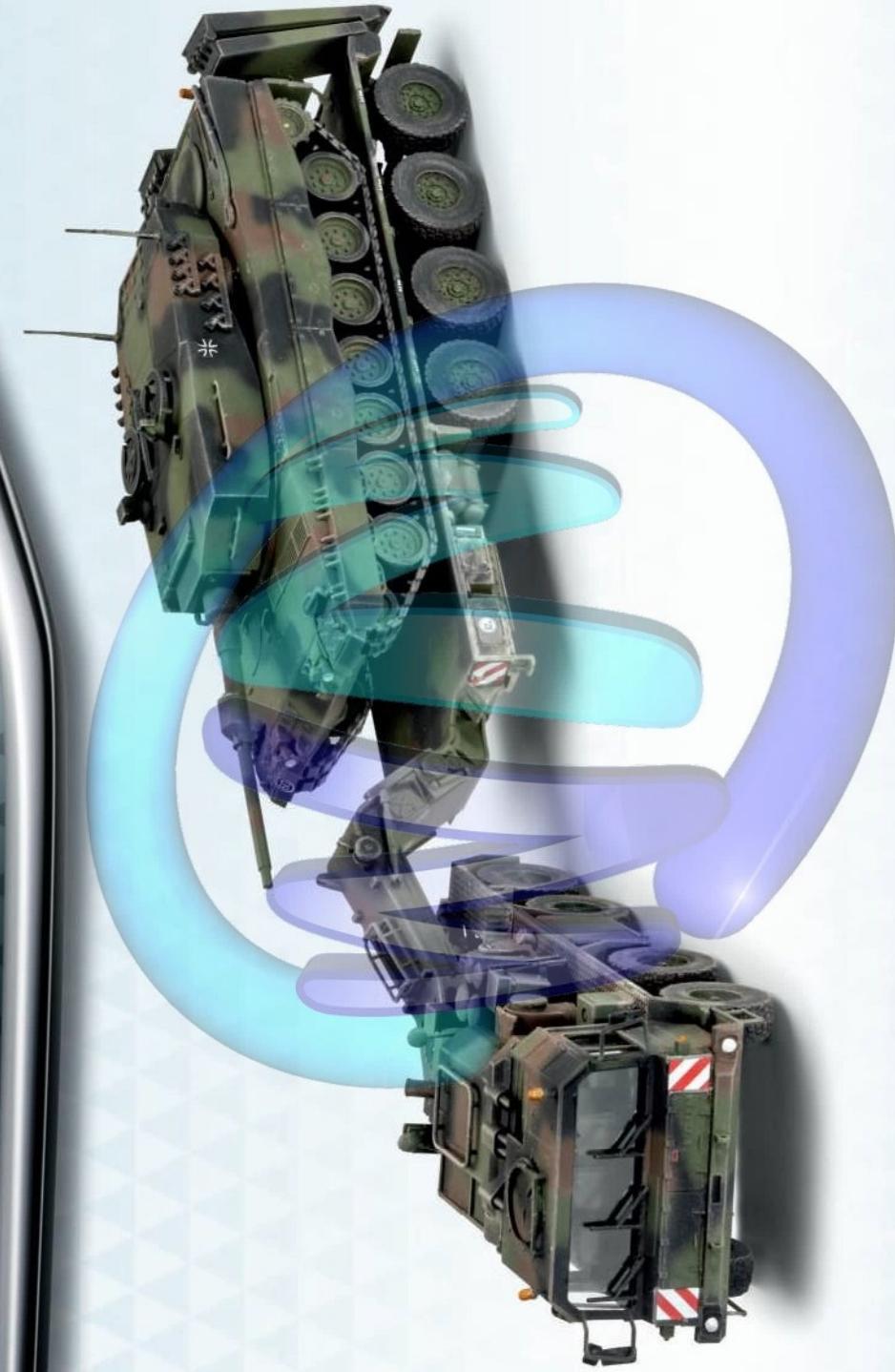




LEVEL 5
1 > 2 > 3 > 4 > 5

03311 - 0379



SLT 50-3 "Elefant" Leopard 2A4

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ⑩ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ⑪ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ⑫ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ⑬ Houdt u aan de bijgevoerde veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ⑭ Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.
- ⑮ Observar y siempre tener disposición este texto de seguridad adjunto.
- ⑯ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- ⑰ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem tilgængelige i nærværelsen.
- ⑱ Halt altid vedlagt sikkerhetsstekt klart til bruk.
- ⑲ Bekta biologad säkerhetsstext och håll den i beredskap.
- ⑳ Nuomioi ja säilytä ohjeiset varoituksista.
- ⑳ Soplioidaan teknikku turvallisuudesta, sohojanhanttiin ja säilytetään tarkempiin mestiin.
- ⑳ Afbetegningene skal opbevares i en sikker sted.
- ⑳ Respetare el texto de segurança e manter sempre à mão.
- ⑳ Guarda este texto de segurança e mantenha-o sempre ao seu lado.
- ⑳ Respeguem o texto de segurança e guardemo-o sempre ao nosso lado.
- ⑳ Respektujte priložený bezpečnostný text a uchovávejte ho pre budúce použitie.
- ⑳ Respecitate textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemana.
- ⑳ Следуйте приложенню тексту за безпекою.
- ⑳ Приховано вамина танка і зберігайте його для подальшої роботи.
- ⑳ Priložena varnostna navodila izvajate in jih hrانите на vsem dostopnem mestu.
- ⑳ Aňezte uvedený text do výsuvného kľúču a udržíte ho v bezpečnosti.
- ⑳ Ektequiventen talimatları dikkate alip, bakiyeletereqiniz bir şekilde muafaza ediniz.
- ⑳ Függelme és tartsa fenn pozásra készzen.



Ⓛ Други полезни съвети и
трикове.
 Ⓛ Надални наставки във въже.
 Ⓛ ПРОДУКТИ от производителя и
коали.
 Ⓛ Дигер онери и пречан.

 Ⓛ Други tips og tricks.
 Ⓛ Flere tips og tricks.
 Ⓛ Ytterligare tips och tricks.
 Ⓛ Lisää vinkkejä ja niukkia.
 Ⓛ Другие советы и хитрости.
 Ⓛ Další rady a triky.
 Ⓛ Другие възможности и препоръки.
 Ⓛ Dalsi tipy a rady.
 Ⓛ További ötletek és fogások.
 Ⓛ Další tipy a triky.
 Ⓛ Alté sfaturi și trucuri.

 Ⓛ Weitere Tipps und Tricks.
 Ⓛ Additional tips and tricks.
 Ⓛ Conseils et astuces supplémentaires.
 Ⓛ Andere tips en tricks.
 Ⓛ Ultérieurs conseils et suggestions.
 Ⓛ Consejos y sugerencias ad-
cionales.
 Ⓛ Mais dicas e truques.



1.



- Kleben** **Brennen** **Zusammenbau Reihenfolge.**
Glue **Paint** **Number of working steps.**
Collier **Pendelen** **Sequenze di assembly.**
Limen **Beschilden** **Ordre d'assemblage.**
Incolare **Colorare** **Volgorde van montage.**
Pegamento **Pintar** **Sequenza di assemblaggio.**
Colar **Mal** **Secuencia de montaje.**
Lime **Male** **Secuencia de montagem.**
Lime **Maala** **Secuencia de montaż.**
Limma **Packapacis** **Montażekolaj.**
Limma **Pomalowac** **Montażekolaj.**
Knečný **Nieprilejacia** **Samotrzekolaj.**
Przykleić **Neprilej** **Montażekolaj.**
Sepljeni **Ne rastozza rá** **Montażekolaj.**
Rabasza rá **Nelepí** **Montażekolaj.**
Lepit **Nelépit** **Montażekolaj.**
Zanieren **Vopstil** **Montażekolaj.**
Prilepite **Bohdancante** **Montażekolaj.**
Koljone **Pobaranje** **Montażekolaj.**
Yapıştırma **Beytere** **Montażekolaj.**
Yapıştırma **Boyanı** **Montażekolaj.**

2X



- Nicht kleben** **Reinigen** **Gleicher Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.**
Don't glue **Wischen** **Repeate same procedure on opposite side.**
Ne pas coller **Nettoyer** **Opérer de la même façon sur l'autre face.**
Niet limmen **Wischen** **Desefice, handeling herhalen op tegenoverliggende kant.**
Non incollare **Nettoiare** **Repetire il procedimento dall'altra parte.**
No pegamento **Limpar** **Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.**
Non colar **Limpar** **Repetir algunos procedimientos no lado oposto.**
Lim **Lim** **Centrar procedimientos på den modstående side.**
Lime **Male** **Gentra samme forud på modstående side.**
Lime **Maala** **Upprepa samma process på motsatta sidan.**
Lima **Packapacis** **Horsta menettely vastakkaisella puolella.**
Lima **Pomalowac** **Horsta menettely samme suunnalla kuin vastakkainen puolella.**
Knečný **Nieprilejacia** **Konvolutzor takim, že lepkivina na protionpolojnoj stronie.**
Przykleić **Neprilejacia** **Skrejtu postup apkātne po priešīsajā strānē.**
Sepljeni **Ne rastozza rá** **Istretelje meg a műveletet az ellentétes oldalon.**
Rabasza rá **Nelepí** **Repetirky postup zopakujte na protialtnej strane.**
Lepit **Nelépit** **Repetati acelasi procedere pe latura opusa.**
Zanieren **Vopstil** **Horlogorete členite členku na nasprotni strani.**
Prilepite **Bohdancante** **Fraccadore e invita bidoktora unu avflejt plieur.**
Koljone **Pobaranje** **Ayın işlem admınlamı diger tarafa da uygulayın.**
Yapıştırma **Beytere** **Aynı işlem admınlamı diger tarafa da uygulayın.**
Yapıştırma **Boyanı** **Aynı işlem admınlamı diger tarafa da uygulayın.**



?



- Wahlweise** **Abbildung zusammengesetzter Teile.**
Optional **Illustration of assembled parts.**
Fäciatativ **Figur e représentant les pièces assemblées.**
Nähr, keuze **Atteneudring van samengestelde onderdelen.**
Facultativamente **Foto delle parti assieme.**
Optional **Ilustración de las piezas montadas.**
Valigifti **Ilustración de las piezas montadas.**
Valifiri **Ilustración de las piezas montadas.**
Valimesti **Ilustración de las piezas montadas.**
Ha Baklop **Ilustración de las piezas montadas.**
Optionalnije **Ilustración de las piezas montadas.**
Volitelné **Ilustración de las piezas montadas.**
Választás szerint **Ilustración de las piezas montadas.**
Alternatívne **Ilustración de las piezas montadas.**
Optional **Ilustración de las piezas montadas.**
Po izbiór **Ilustración de las piezas montadas.**
Izbivo **Ilustración de las piezas montadas.**
Процедекта **Ilustración de las piezas montadas.**
Opsiyonel **Ilustración de las piezas montadas.**



- Rechte Seite** **Rechte Seite** **Mit Klebeband fixieren.**
Right side **Left side** **Mit Attache mit adhesive tape.**
Côté droit **Côté gauche** **Fixer à l'aide de ruban adhésif.**
Linkenkant **Linksseite** **Met plakband vastzetten.**
Rechterkant **Rechtsseite** **Fissare con nastro adesivo.**
Lato destro **Lado esquerdo** **Fixar com fita adesiva.**
Lado direito **Lado esquerdo** **Fasten med tape.**
Höhe Seite **Venstre side** **Fest med tape.**
Hohe side **Vänstra sida** **Klippa till limmanahallha.**
Côté droit **Höga sida** **Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.**
Rechterkant **Vasen puoli** **Obrazkó粘着テープで固定する。**
Lato destro **Prawa strona** **Rozgizse ragasztószalaggal.**
Lado direito **Leva strana** **Fixa cu banda adeziva.**
Höhe Seite **Bal oldal** **Separar con cuchillo.**
Hohe side **Tava strana** **Separar con una cara.**
Côté droit **Högsta strana** **Skær af med en kniv.**
Rechterkant **Latura stângă** **Separare cu un cuțit.**
Lato destro **Leva strană** **Separare cu un cuțit.**
Lado direito **Лявна страна** **Separare med en kniv.**
Höhe Seite **Jobb oldal** **Erota veitsellä.**
Hohe side **Права страна** **Odzielnić nożem.**
Côté droit **Лягна страна** **Oddzielić za pomocą noża.**
Rechterkant **Десна страна** **Ortaçlaştıracak.**
Lato destro **Leva strană** **Ortaçlaştıracak.**
Lado direito **Deşindeți cu un cuțit.**
Höhe Seite **Levaya strană** **Decupati imaginea pe hârtie și lipi-o.**
Hohe side **Levaya strană** **Wytnijże papierową obrazek i przyklej.**
Côté droit **Levaya strană** **Ridagliare l'immagine di carta e incollarla.**
Rechterkant **Levaya strană** **Recortar la imagen de papel y pegar.**
Lato destro **Levaya strană** **Klipa papiribil pedei ud og lim det.**
Lado direito **Levaya strană** **Klippe ut papiribile og lime.**
Höhe Seite **Levaya strană** **Leikkaa ja limaa paperikuvaa.**
Hohe side **Levaya strană** **Başparazanı ve parçalanır, bükmeğin.**
Côté droit **Levaya strană** **Decupate imaginea pe hârtie și lipi-o.**
Rechterkant **Levaya strană** **İzrezeye ve zapeneri kartonlara kartinka.**
Lato destro **Levaya strană** **İzrežite papino Sliko in pilipie.**
Lado direito **Levaya strană** **Kağıt resmi kesin ve yapıştırın.**

?



- Rechte Seite** **Rechte Seite** **Montageleitung sorgfältig lesen.**
Right side **Right side** **Read the assembly instructions carefully.**
Côté droit **Right side** **Read the assembly instructions carefully.**
Linkenkant **Left side** **Beimarkejno proučiťa instrukciju po skreji.**
Rechterkant **Left side** **Dokladne prečítaťa instrukciu montáže.**
Lato destro **Left side** **Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.**
Lado direito **Left side** **Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.**
Höhe Seite **Left side** **Leia atentamente as instruções de montagem.**
Hohe side **Left side** **Les byggeanvisningene nøyde.**
Côté droit **Left side** **Lue kokoamisohje huolellisesti.**
Rechterkant **Left side** **Birimdeyezleme istruktuuryu nozgrant.**
Lato destro **Left side** **Dokladne prečítaťa instrukciu montáže.**
Lado direito **Left side** **Permite si precie navod k obsluze.**
Höhe Seite **Left side** **Faydalısan olavaşa et a szereles ütülőtől.**
Hohe side **Left side** **Navod na montáž stanovilovo priečajte.**
Côté droit **Left side** **Pročítajte všechnu uvedenou na montáž.**
Rechterkant **Left side** **Skrbn po preberite navodila za sesavo.**
Lato destro **Left side** **Apřejete prosočku, třik oboušek.**
Lado direito **Left side** **Yapı klavuzunu dikkatle okuyun.**



R



- Rechte Seite** **Rechte Seite** **Montageleitung sorgfältig lesen.**
Right side **Right side** **Read the assembly instructions carefully.**
Côté droit **Right side** **Beimarkejno proučiťa instrukciju po skreji.**
Linkenkant **Left side** **Dokladne prečítaťa instrukciu montáže.**
Rechterkant **Left side** **Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.**
Lato destro **Left side** **Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.**
Lado direito **Left side** **Leia atentamente as instruções de montagem.**
Höhe Seite **Left side** **Les byggeanvisningene nøyde.**
Hohe side **Left side** **Lue kokoamisohje huolellisesti.**
Côté droit **Left side** **Birimdeyezleme istruktuuryu nozgrant.**
Rechterkant **Left side** **Dokladne prečítaťa instrukciu montáže.**
Lato destro **Left side** **Permite si precie navod k obsluze.**
Lado direito **Left side** **Faydalısan olavaşa et a szereles ütülőtől.**
Höhe Seite **Left side** **Navod na montáž stanovilovo priečajte.**
Hohe side **Left side** **Pročítajte všechnu uvedenou na montáž.**
Côté droit **Left side** **Skrbn po preberite navodila za sesavo.**
Rechterkant **Left side** **Apřejete prosočku, třik oboušek.**
Lato destro **Left side** **Yapı klavuzunu dikkatle okuyun.**



*



- Rechte Seite** **Rechte Seite** **Papierbild ausschneiden und kleben.**
Right side **Right side** **Cut out paper picture and glue.**
Côté droit **Right side** **Découper la photo et la coller.**
Linkenkant **Left side** **Papierleistung uitknippen en lijmen.**
Rechterkant **Left side** **Ridagliare l'immagine di carta e incollarla.**
Lato destro **Left side** **Recortar a imagen de papel y pegar.**
Lado direito **Left side** **Klipa papiribil pedei ud og lim det.**
Höhe Seite **Left side** **Klippe ut papiribile og lime.**
Hohe side **Left side** **Leikkaa ja limaa paperikuvaa.**
Côté droit **Left side** **Başparazanı ve parçalanır, bükmeğin.**
Rechterkant **Left side** **Wyciągnijże papierową obrazek i przyklej.**
Lato destro **Left side** **Wytnijże papierową obrazek a nalepie.**
Lado direito **Left side** **Decupate imaginea pe hârtie și lipi-o.**
Höhe Seite **Left side** **İzrezeye ve zapeneri kartonlara kartinka.**
Hohe side **Left side** **İzrežite papino Sliko in pilipie.**
Côté droit **Left side** **Kağıt resmi kesin ve yapıştırın.**



clear



Abriebbild in Wasser einweichen und anbringen.
 @@@ Soak and apply decals.

(@) Mouiller et appliquer les décalcomanies. Transfert en eau étenir un peu de temps pour l'appliquer.

(T) Immmerge de la decalcomania nell'acqua e applicarla.

(M) Mojar y aplicar calcomanías.

(P) Aplicar o descolarizar em água e aplicar.

(C) Gør overfladen våd og sæt der på.

(W) Myk opp avstrekksbildet i vann og sett på.

(B) Biotakki dekalaanit vatten och sätt på den.

(H) Pehmata siirtokuvaa vedessä ja siira paikalleen.

(N) Onverke pinnatapauksen karkkipinnan yläpuolelle ja liimataan.

(K) Naamoznyc kalkomanno wiodzie w przeklej.

(S) Nachmo obusk odnoti we folie a přilepi.

(E) Wietse wippe és helyezze fel a matrát.

(D) Obstatkový obrázok namáva do vody a položte na povrch.

(L) Immolni abilbildi în apă și aplicați-l.

(R) İeronome'e kağızdan baba boza ve pastabere.

(G) Prelepnjeno namakalte na vodo i namestite.

(S) Mouskréite de vodo koi lojtofotore tis hukuro.

(T) Tinteggiare con acqua, ponere su una superficie.

⊗ Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
⊗ Recommended for affixing the decals.
⊗ Recommandé pour l'application des décalcomanies.
⊗ Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
⊗ Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
⊗ Recomendado para fijar bien las calcomanías.
⊗ Recomendado para a fixação dos adesivos.
⊗ Anbefaels til anbringen af overføringssbillederne.
⊗ Anbefaels til å sette avtrykksbildene.
⊗ Recomendado para monitoring av klisterdekalkena.
⊗ Suositeltavaa sijoitukseen siirtolämmöin.
⊗ Recomendado para la colocación de imágenes intercambiables.
⊗ Zalecam do przyklejenia folkomani.
⊗ Дорогие покупатели! Купившие у нас отковавачи обратите.
⊗ A matrica felhelyezéséhez ajánlott.
⊗ Recomenda sa pre umiestnenie odťačkového obrázku.
⊗ Recomendada pentru aplicarea abtibildurilor.
⊗ Проверяйте ее на появление надрывов.
⊗ При напечатані належно прикріплено.
⊗ Чакътът ще употребява холкориен.
⊗ Чакътът ще употребява холкориен.



⑧ Zur Anbringung der Klettteile empfohlen.

⑨ Recommandé pour fixer les pièces transversales.

⑩ Anbeforven voor het aanbrengen van transversale delen.

⑪ Raccomandato per l'applicazione delle parti trasversali.

⑫ Recomendado para fijar las piezas transversales.

⑬ Recomendado para a aplicação das peças transversais.

⑭ Anbefalet til at binde de klætte dele.

⑮ Recommandé pour monter les parties latérales.

⑯ Sostituita la lapinetta ovien si strizzatissima.

⑰ Recomendada para la creación de la prótesis.

⑱ Zalecane do przyklejenia pierzastych elementów.

⑲ Podporujeme k umístění prohnutých dílů.

⑳ Az Általános darabot felhelyezéséhez ajánljuk.

㉑ Odporúčame sa pre umiestnenie drezín.

㉒ Recomandată pentru aplicarea piezelor transversale.

㉓ Isporučjujemo se za postavljanje na proračne klavice.

㉔ Po nameštanju pozivamo da uključite plinovod.

㉕ Funturata y la prótesis.

㉖ Funturata y la prótesis.

DE	Nicht enthalten	(DE) Not included
FR	Non fourni	(FR) Not included
NL	Behoert niet tot de levering	(NL) Not included
IT	Non incluso	(IT) Not included
ES	No incluido	(ES) Not included
PT	Mediogér ikke	(PT) Not included
NO	Ikke inkludert	(NO) Not included
SV	Inga	(SV) Not included
EN	Not included	(EN) Not included
RU	Не содержится	(RU) Not included
HE	וְאַתָּה בְּזֶה וְאַתָּה בְּזֶה	(HE) Not included
CS	Není obsaženo	(CS) Not included
DE	Tatmazza	(DE) Tatmazza
IT	Non necessario	(IT) Non necessario
ES	No es necesario	(ES) No es necesario
PT	Não é necessário	(PT) Não é necessário
NO	Ikke nødvendig	(NO) Ikke nødvendig
SV	Är inte nödvändigt	(SV) Är inte nödvändigt
EN	Is not required	(EN) Is not required
RU	Не входит в комплект	(RU) Не входит в комплект
HE	אֲבִלָּה בְּזֶה	(HE) Avila b'zeh
CS	Nepotřebuje se	(CS) Nepotřebuje se
DE	Peripheriebauteil	(DE) Peripheriebauteil

Benötigte Farben / Required colours

(FR) Peintures nécessaires
 (NL) Benodigde kleuren
 (IT) Colori necessari
 (ES) Colores necesarios
 (PT) Cores necessárias
 (DE) Notwendige Farben
 (EN) Required colors
 (FI) Tarvitavat värit
 (RU) Необходимые краски
 (PL) Potrzebne kolory
 (CZ) Potřebné barvy
 (HU) Szükséges színek
 (SK) Pozadované farby
 (RO) Culori necesare
 (BG) Необходими цветове
 (SP) Necesarias bárbaras
 (TR) Gerekli renkler
 (HR) Antalijanica Хрізата
 (TR) Gerekli renkler

65

(DE) Bronzegrün matt	(EN) Teerschwarz matt
(EN) Bronze green matt	(EN) Tar black matt
(FR) Vert bronze mat	(FR) Noir goudron mat
(NL) Bronsgroen mat	(NL) Teerzwart mat
(IT) Verde bronzo opaco	(IT) Nero catrame opaco
(ES) Verde bronce mate	(ES) Negro bronce mate
(PT) Verde bronze mate	(PT) Preto alcatrão mate
(PL) Bronzegreen matt	(PL) Tarngrau matt
(CZ) Bronzegron matt	(CZ) Černá sínola matnou
(HU) Bronzegrom matt	(HU) Dehitová černá matný
(RO) Bronzegron matt	(RO) Kátrányfekete, fénytelen
(FI) Pronssinvihreä matta	(FI) Sienna töröv matný
(RU) Bronzowzielony matowy	(RU) Negru-inchis mat
(CZ) Bronzovozielony matowy	(CZ) Kátránco černý matový
(HU) Bronz zöld, fénytelen	(HU) Katranosko-stm mat
(SK) Bronzovo-zelená matný	(SK) Katranovo-zelená mat
(RO) Verde-bronzi mat	(RO) Măsuș verde mat
(BG) Bronzovozeleneto matovo	(BG) Katran zelená mat
(SP) Bronastos zelená mat	(SP) Bakır yeşili mat
(TR) Lalebi mat	(TR) Katran siyahı mat
(HR) Antalyanica Хрізата	
(TR) Gerekli renkler	

84

(DE) Lederbraun matt	(EN) Anthrazit matt
(EN) Leather brown matt	(EN) Anthracite matt
(FR) Brun cuir mat	(FR) Anthraciet mat
(NL) Lederbruin mat	(NL) Antraciet mat
(IT) Marrone pelle opaco	(IT) Antracita opaco
(ES) Marrom couro mate	(ES) Antracita mate
(PT) Costanho couro mate	(PT) Antracite mate
(PL) Lederbrun matt	(PL) Antracitgrå matt
(CZ) Lederbrun matt	(CZ) Antracitgrå matt
(HU) Lederbrun matt	(HU) Antracitgrå matta
(SK) Nahantuskeá koža matová	(SK) Anthracit mat
(RO) Skórzano-brązowy matowy	(RO) Anthracit mat
(FI) Kožená hnedá matný	(FI) Anthracit mat
(HU) Bőrszínű, fénytelen	(HU) Anthracit mat
(SK) Kožená hnedá matný	(SK) Anthracit mat
(RO) Mat piros mat	(RO) Anthracit mat
(BG) Kadova koža matovo	(BG) Anthracit mat
(SP) Usnjeno-tjava mat	(SP) Anthracit mat
(TR) Kürkçe okruyo şıraç mat	(TR) Anthracit mat
(TR) Deri kahvesi mat	(TR) Anthracit mat

381

(DE) Braun seidenmatt	(EN) Anthracite matt
(EN) Brown silk matt	(EN) Anthracite matt
(FR) Brun satiné mat	(FR) Anthraciet mat
(NL) Bruin zijdenmat	(NL) Antraciet mat
(IT) Bianco opaco	(IT) Antracita mate
(ES) Blanco mate	(ES) Antracite mate
(PT) Branco mate	(PT) Antracite mate
(PL) Biały matowy	(PL) Antracit matowy
(CZ) Bílý matový	(CZ) Antracitová sedá matný
(HU) Fehér fénytelen	(HU) Antracit, fénytelen
(SK) Biela matný	(SK) Čierna umelá matný
(RO) Valkonen matta	(RO) Antracit matt
(FI) Valkonen matta	(FI) Antracit matt
(HU) Korallinekávás kökény-matová	(HU) Anthracit matt
(RO) Ruská silkkimatta	(RO) Anthracit matt
(BG) Korallinevý šlepkovisto-matový	(BG) Anthracit matt
(PL) Brzozowy jedwabiste matowy	(PL) Anthracit matt
(CZ) Hnedá jemné matný	(CZ) Anthracit matt
(HU) Barna, fakóselymes	(HU) Anthracit matt
(SK) Hnedá hodvábné matný	(SK) Anthracit matt
(RO) Maro satinat	(RO) Anthracit matt
(BG) Kadovo kompirinomatoovo	(BG) Anthracit matt
(PL) Rjava svileno-mat	(PL) Anthracit matt
(CZ) Červené svileno-mat	(CZ) Anthracit matt
(HU) Károlye kompirinomato	(HU) Anthracit matt
(RO) Károlye kompirinomato	(RO) Anthracit matt
(BG) Beyaz mat	(BG) Anthracit matt
(TR) Beyaz mat	(TR) Anthracit matt

09

(DE) Weiß matt	(EN) Anthracite matt
(EN) White matt	(EN) Anthracite matt
(FR) Blanc mat	(FR) Anthraciet matt
(NL) Wit mat	(NL) Antraciet matt
(IT) Bianco opaco	(IT) Antracita mate
(ES) Blanco mate	(ES) Antracite mate
(PT) Branco mate	(PT) Antracite mate
(PL) Biały matowy	(PL) Antracit matowy
(CZ) Bílý matový	(CZ) Antracitová sedá matný
(HU) Fehér fénytelen	(HU) Antracit, fénytelen
(SK) Biela matný	(SK) Čierna umelá matný
(RO) Valkonen matta	(RO) Antracit matt
(FI) Valkonen matta	(FI) Antracit matt
(HU) Korallinekávás kökény-matová	(HU) Anthracit matt
(RO) Ruská silkkimatta	(RO) Anthracit matt
(BG) Korallinevý šlepkovisto-matový	(BG) Anthracit matt
(PL) Brzozowy jedwabiste matowy	(PL) Anthracit matt
(CZ) Hnedá jemné matný	(CZ) Anthracit matt
(HU) Barna, fakóselymes	(HU) Anthracit matt
(SK) Hnedá hodvábné matný	(SK) Anthracit matt
(RO) Maro satinat	(RO) Anthracit matt
(BG) Kadovo kompirinomatoovo	(BG) Anthracit matt
(PL) Rjava svileno-mat	(PL) Anthracit matt
(CZ) Červené svileno-mat	(CZ) Anthracit matt
(HU) Károlye kompirinomato	(HU) Anthracit matt
(RO) Károlye kompirinomato	(RO) Anthracit matt
(BG) Beyaz mat	(BG) Anthracit matt
(TR) Beyaz mat	(TR) Anthracit matt

30

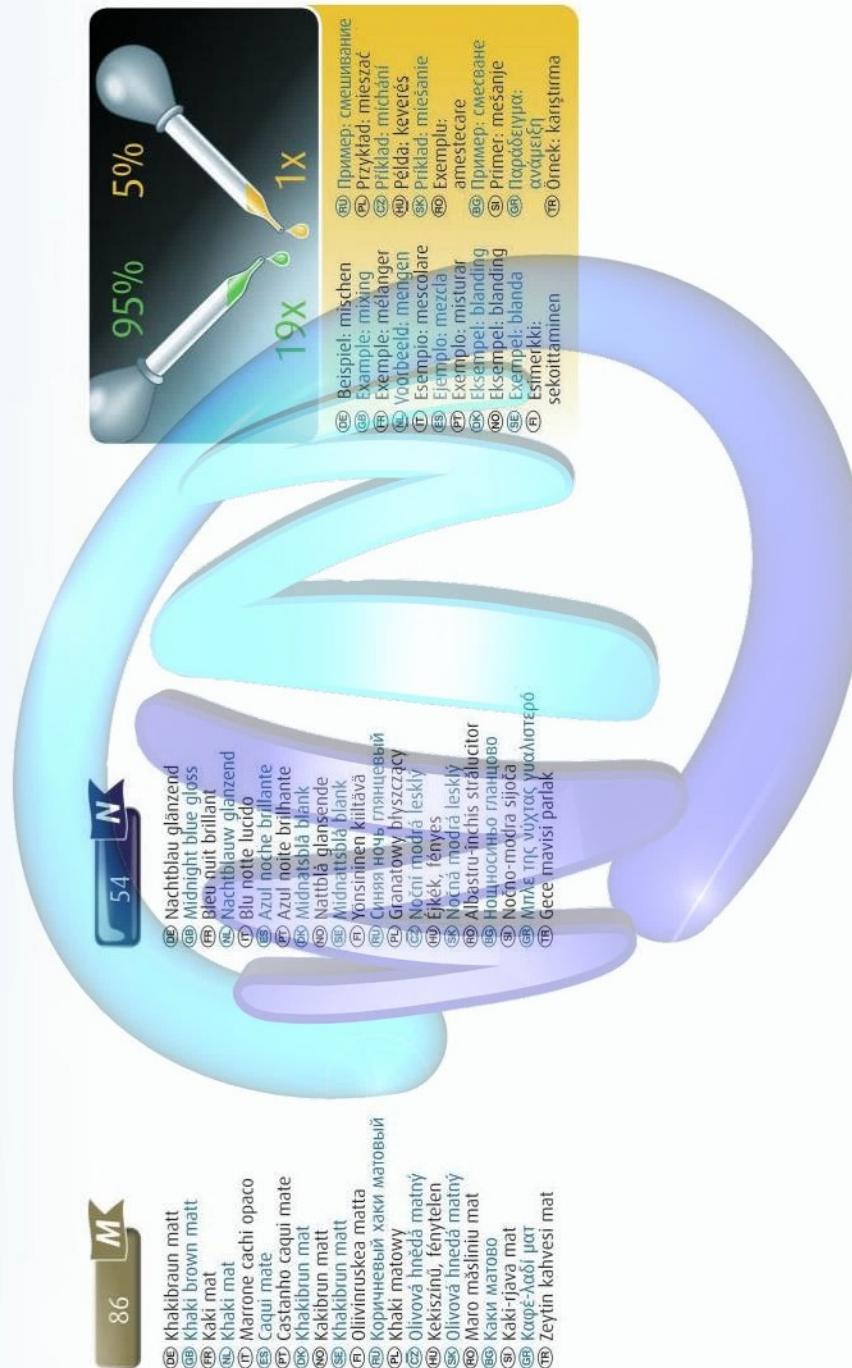
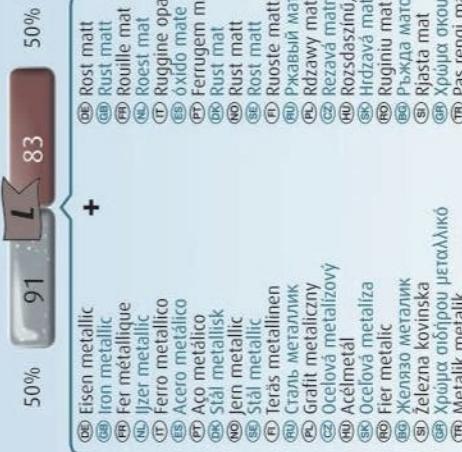
(DE) Schwarz seidenmatt	(EN) Orange glänzend
(EN) Black silk matt	(EN) Orange gloss
(FR) Noir satiné mat	(FR) Orange brillant
(NL) Zwart zijdenmat	(NL) Oranje glanzend
(IT) Nero opaco satinato	(IT) Arancio lucido
(ES) Negro mate satinado	(ES) Naranja brillante
(PT) Preto mate sedoso	(PT) Laranja brillante
(PL) Sort silkenatt	(PL) Orange blank
(CZ) Svart sidenmatt	(CZ) Orange glansende
(HU) Musta silkkimatta	(HU) Orszári kiillatáv
(RO) Czarny jedwabisto-matowy	(RO) Oranżowy błyszczący
(FI) Czarna jedwabista matowa	(FI) Oranžová lesk
(HU) Cseresznye matný	(HU) Narancs, fényses
(SK) Negru satinat mat	(SK) Oranžová lesk
(RO) Oranjero stralucht	(RO) Oranjewo glanzendo
(BG) Oranjewo glanzendo	(BG) Oranjewo sjajna
(PL) Srebrny metalizowany	(PL) Srebrny metalizowany
(CZ) Stříbrná metalizovaná	(CZ) Stříbrná metalizovaná
(HU) Ezüstmetál	(HU) Ezüstmetál
(RO) Argintiu metalic	(RO) Argintiu metalic
(BG) Сребърна ковинка	(BG) Сребърна ковинка
(PL) Aponių metalik	(PL) Aponių metalik
(CZ) Guümüs rengi metalik	(CZ) Guümüs rengi metalik

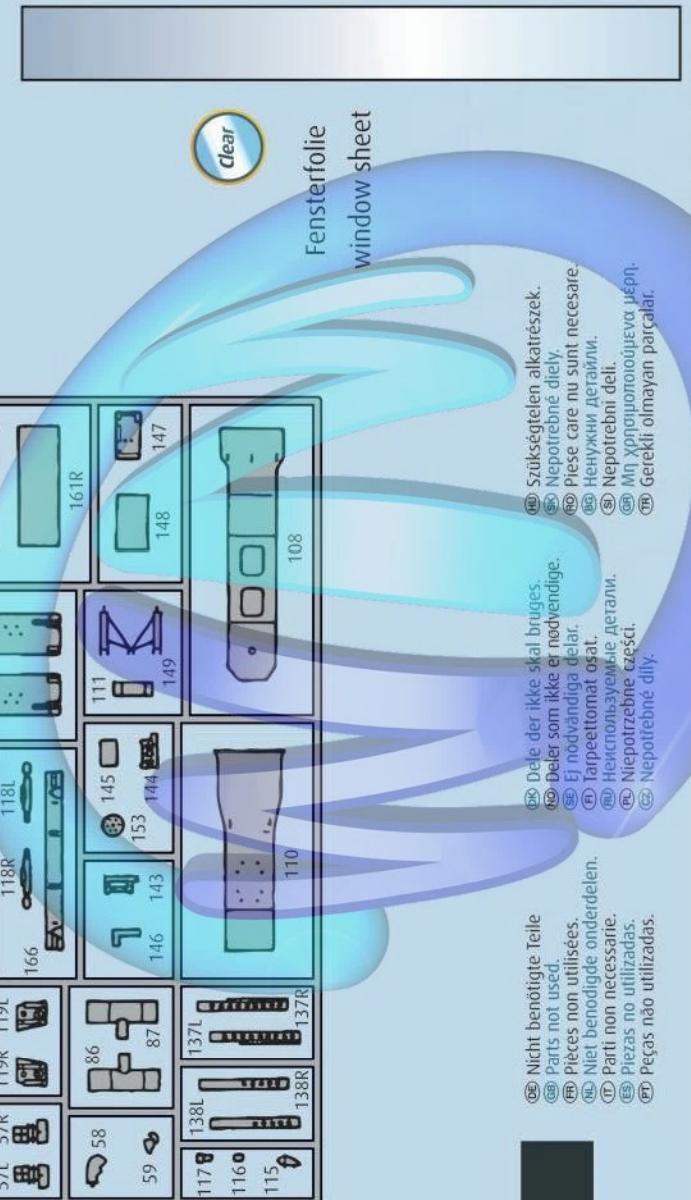
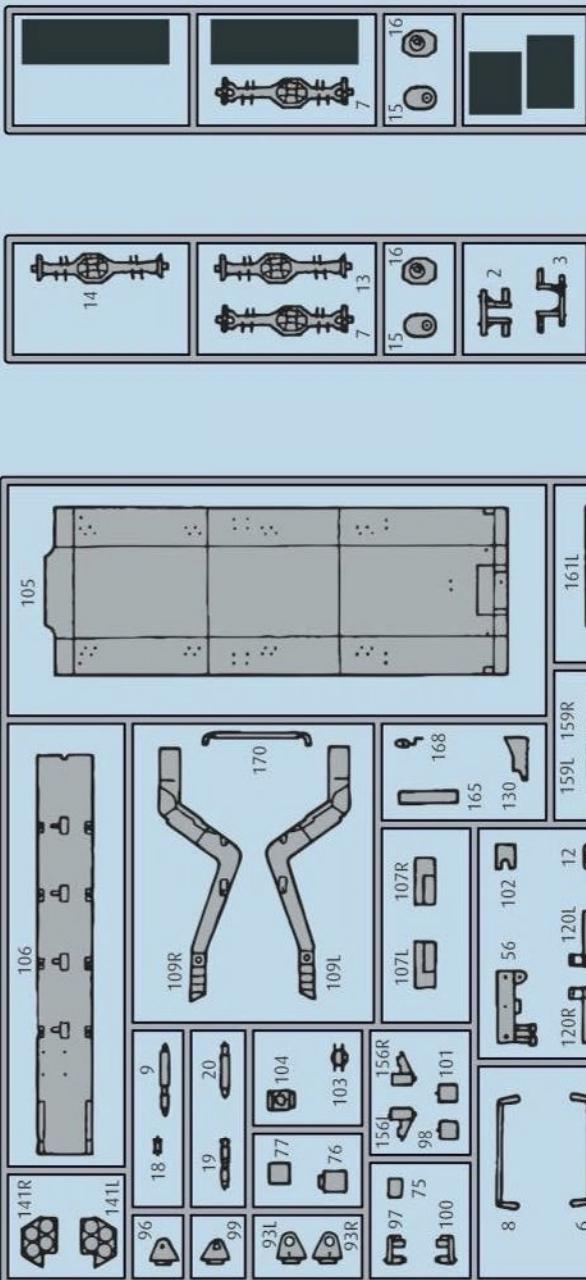
90

(DE) Silber metallic	(EN) Orange glänzend
(EN) Silver metallic	(EN) Orange gloss
(FR) Argent métallique	(FR) Orange brillant
(NL) Zilver metallic	(NL) Oranje glanzend
(IT) Argento metallico	(IT) Arancio lucido
(ES) Plata metálico	(ES) Naranja brillante
(PT) Prata metálico	(PT) Laranja brillante
(PL) Srebrny metalizowany	(PL) Orange blank
(CZ) Stříbrná metalizovaná	(CZ) Orange glansende
(HU) Ezüstmetál	(HU) Orszári kiillatáv
(RO) Argintiu metalic	(RO) Oranjewo blanke
(BG) Сребърна ковинка	(BG) Oranjewo glanzendo
(PL) Srebrny metalizowany	(PL) Oranjewo sjajna
(CZ) Stříbrná metalizovaná	(CZ) Stříbrná metalizovaná
(HU) Ezüstmetál	(HU) Ezüstmetál
(RO) Argintiu metalic	(RO) Argintiu metalic
(BG) Сребърна ковинка	(BG) Сребърна ковинка
(PL) Aponių metalik	(PL) Aponių metalik
(CZ) Guümüs rengi metalik	(CZ) Guümüs rengi metalik

31

(DE) Feuerrot glänzend	(EN) Orange glänzend
(EN) Fiery red gloss	(EN) Orange gloss
(FR) Rouge feu brillant	(FR) Orange brillant
(NL) Vuurrood glanzend	(NL) Oranje glanzend
(IT) Rosso fuoco lucido	(IT) Arancio lucido
(ES) Rojo fuego brillante	(ES) Naranja brillante
(PT) Vermelho vivo brillante	(PT) Laranja brillante
(PL) Flammendorf blank	(PL) Orange blank
(CZ) Flammendorf blank	(CZ) Orange blank
(HU) Tűrpiros, fényses	(HU) Narancs, fényses
(RO) Ohňová červená lesk	(RO) Oranžová lesk
(BG) Огнено-крайстъм гланциращ	(BG) Огнено-крайстъм гланциращ
(PL) Ognistoczerwony błyszczący	(PL) Ognistoczerwony błyszczący
(CZ) Ohňová červená lesk	(CZ) Ohňová červená lesk
(HU) Tűrpiros, fényses	(HU) Narancs, fényses
(RO) Rosu aprins stralucitor	(RO) Rosu aprins stralucitor
(BG) Огнено-червено гланциращо	(BG) Огнено-червено гланциращо
(PL) Ognieno-czerwona sjajna	(PL) Ognieno-czerwona sjajna
(CZ) Kόκκινο φωτιστικό γυαλιστέρο	(CZ) Kόκκινο φωτιστικό γυαλιστέρο
(HU) Alek kirmızısı parlak	(HU) Alek kirmızısı parlak





Ersatzteile benötigt?

ein Problem. Einfach den Revell-Servicetelefon mit Angabe von Artikel- und Teilenummern kontaktieren. Entweder unter serviced@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Lenscheschstr. 20-30, 32257 Bünde.

Nicht benötigte Teile	 Dele der ikke skal bruges.  Deler som ikke er nødvendige.  Piezas no utilizadas.  Pièces non utilisées.  Niet benodigde onderdelen.
Parts not used	 Ej necesaria del.  Tarpeimatot osat.
Pieces non utilisées	 Неиспользованные детали.
Niet benötigende onderdelen	 Niepotrebne części.  Niepotrebne díly.
Parti non nécessaire	 Gerekli olmamayan parçalar  Xüprüyəmədiyən parçalar
Parts to be utilized	 Szükségételek alkattásézek.  Nepotrebné diely.  Pieze care nu sunt necesare.
Pecas não utilizadas	 Ненужны детали.
Pecas a utilizar	 Nepotrebi deli.

Need spare parts?

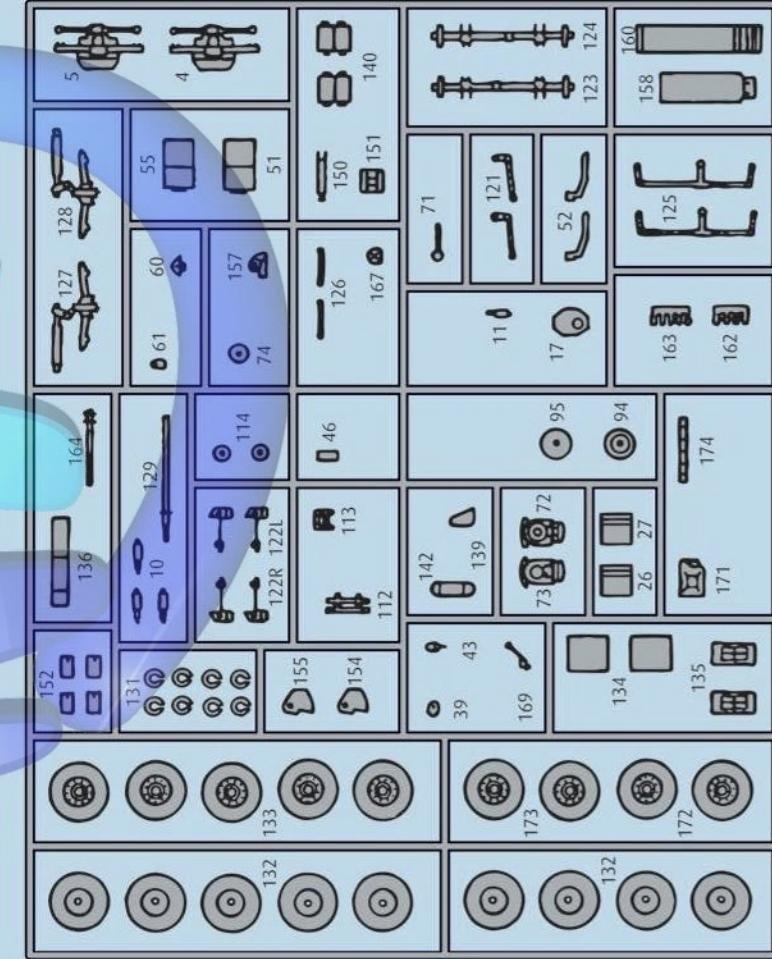
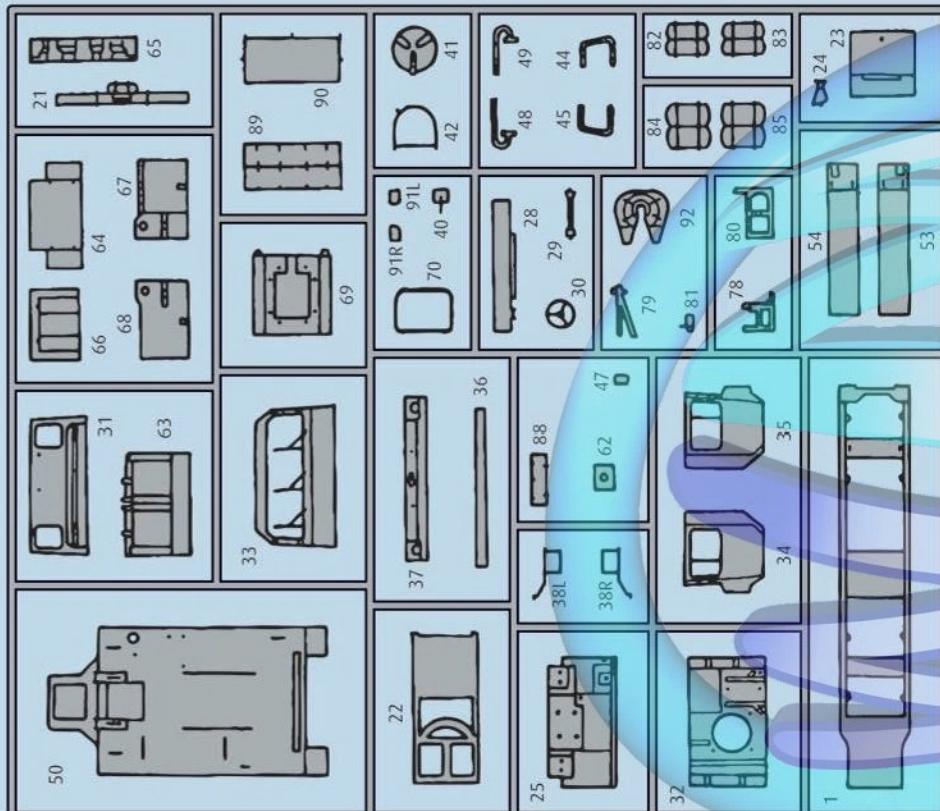
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate.

^{**}We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributor. Please contact your dealer.

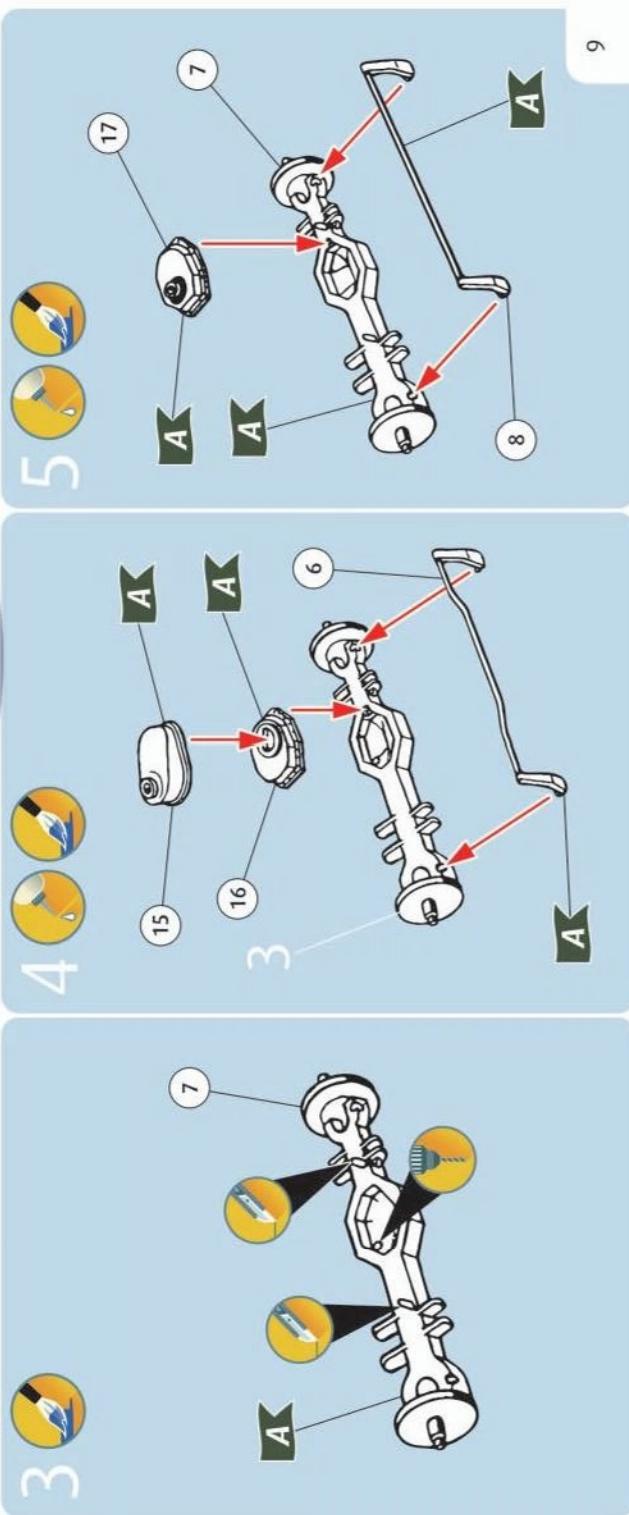
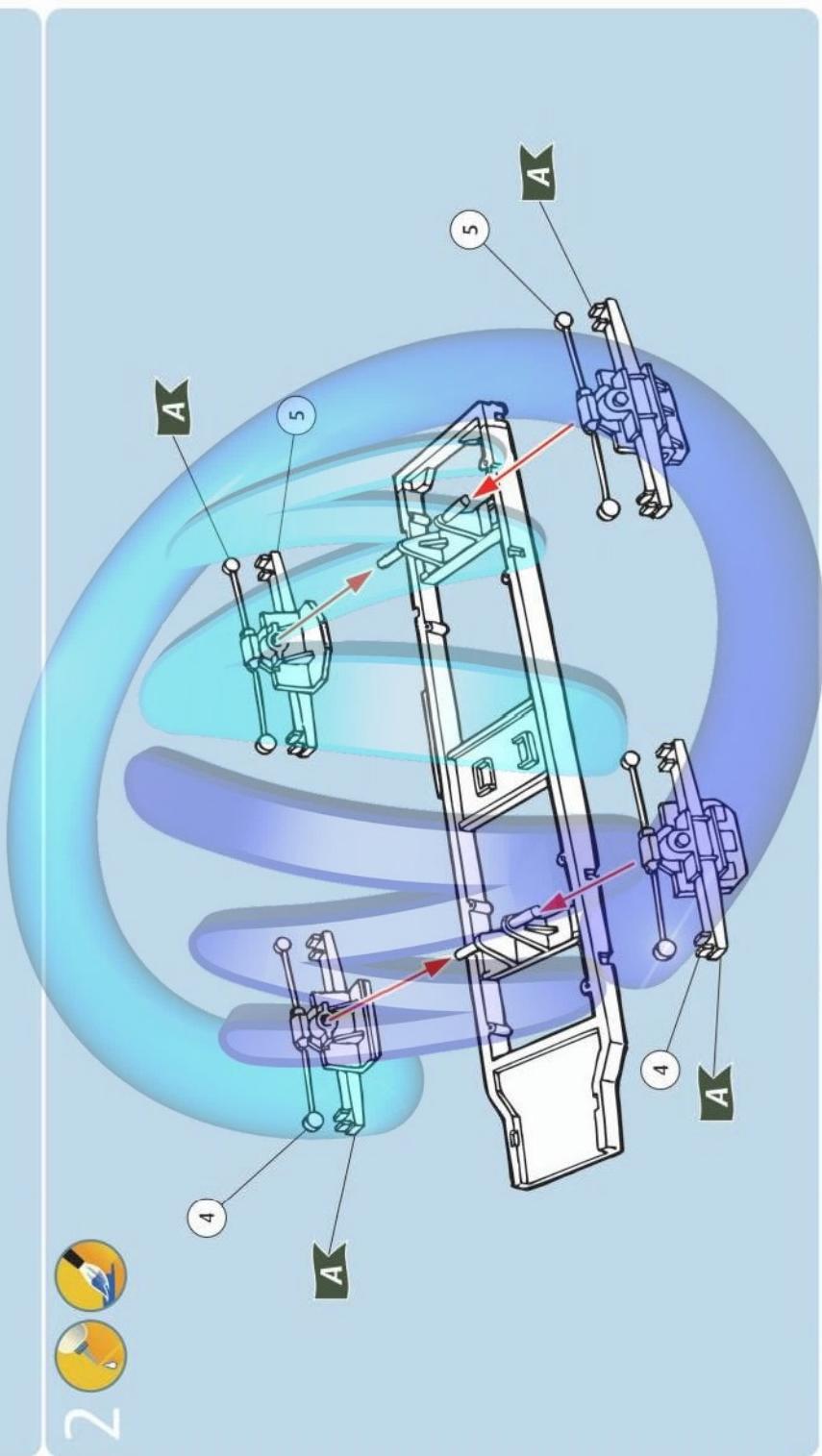
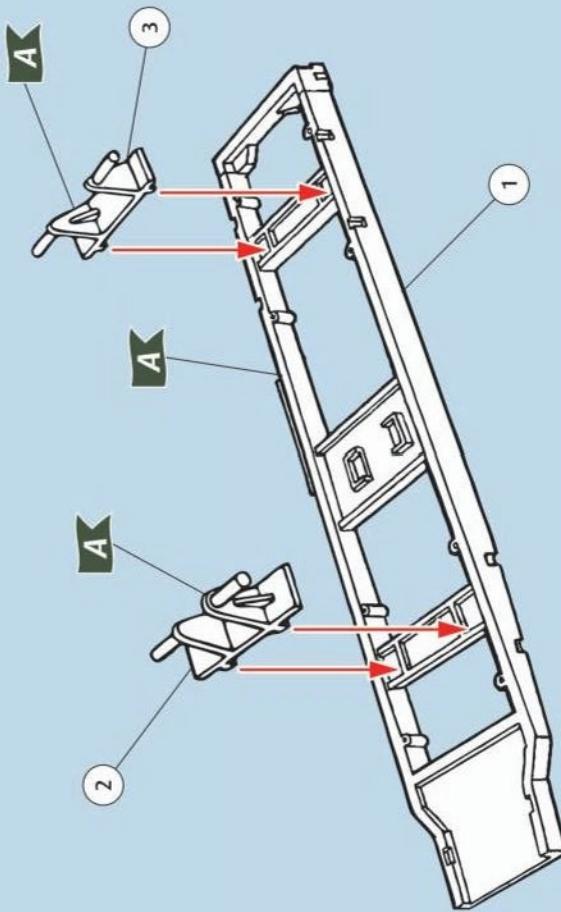
Heft "reservenonderdelen nodig?

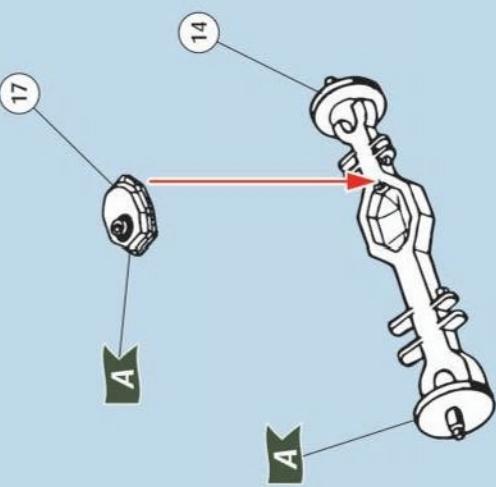
Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France), ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30,

La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Le service client est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont

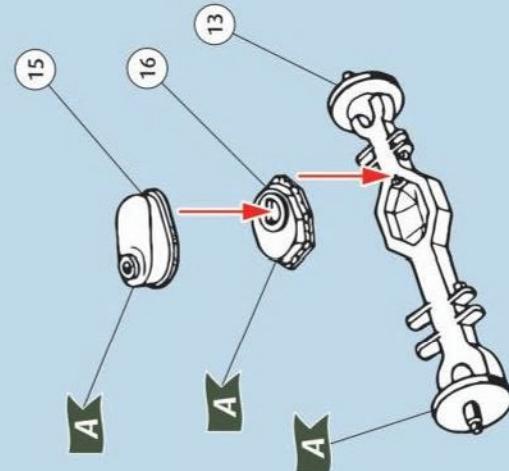


2x

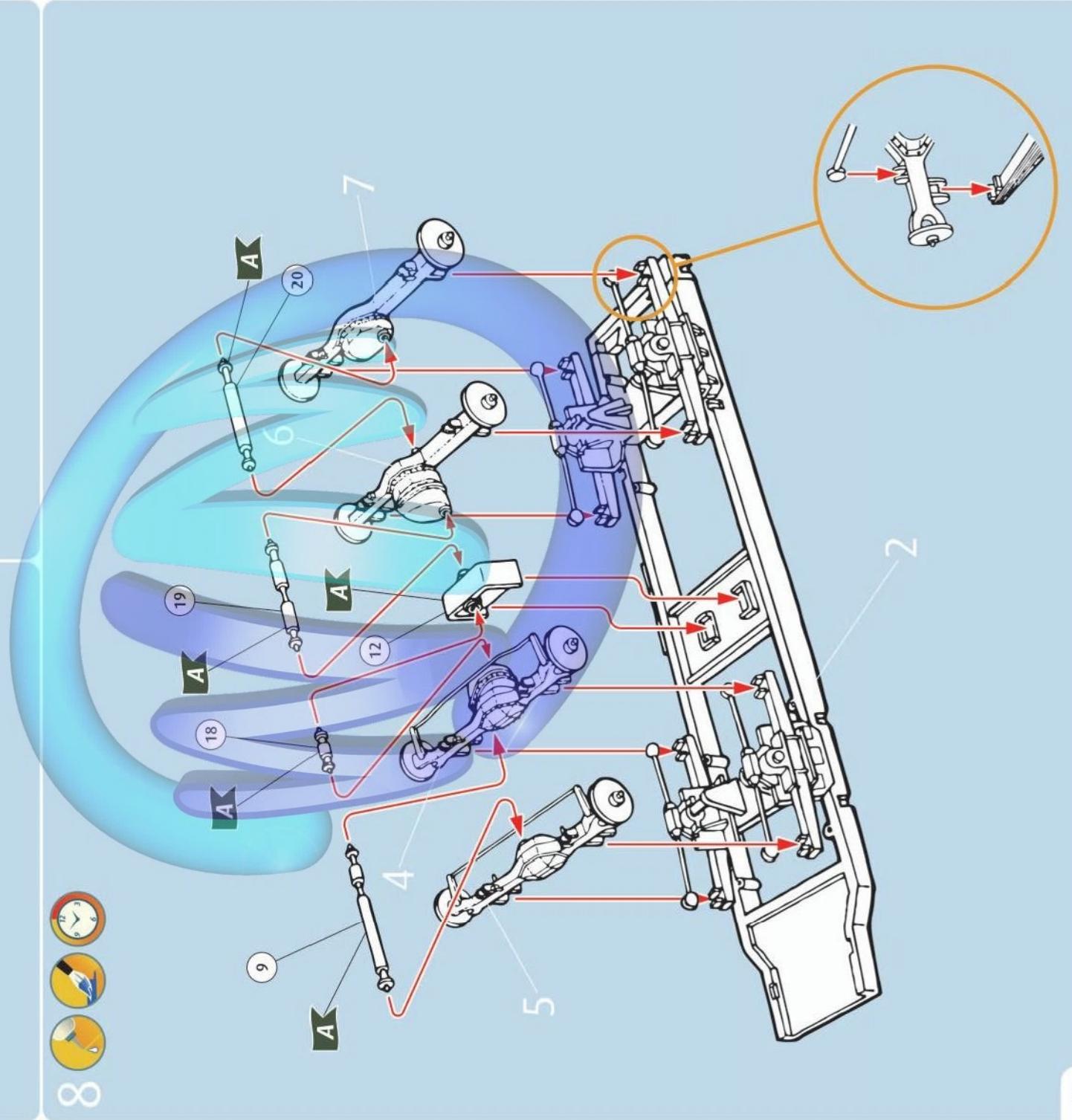


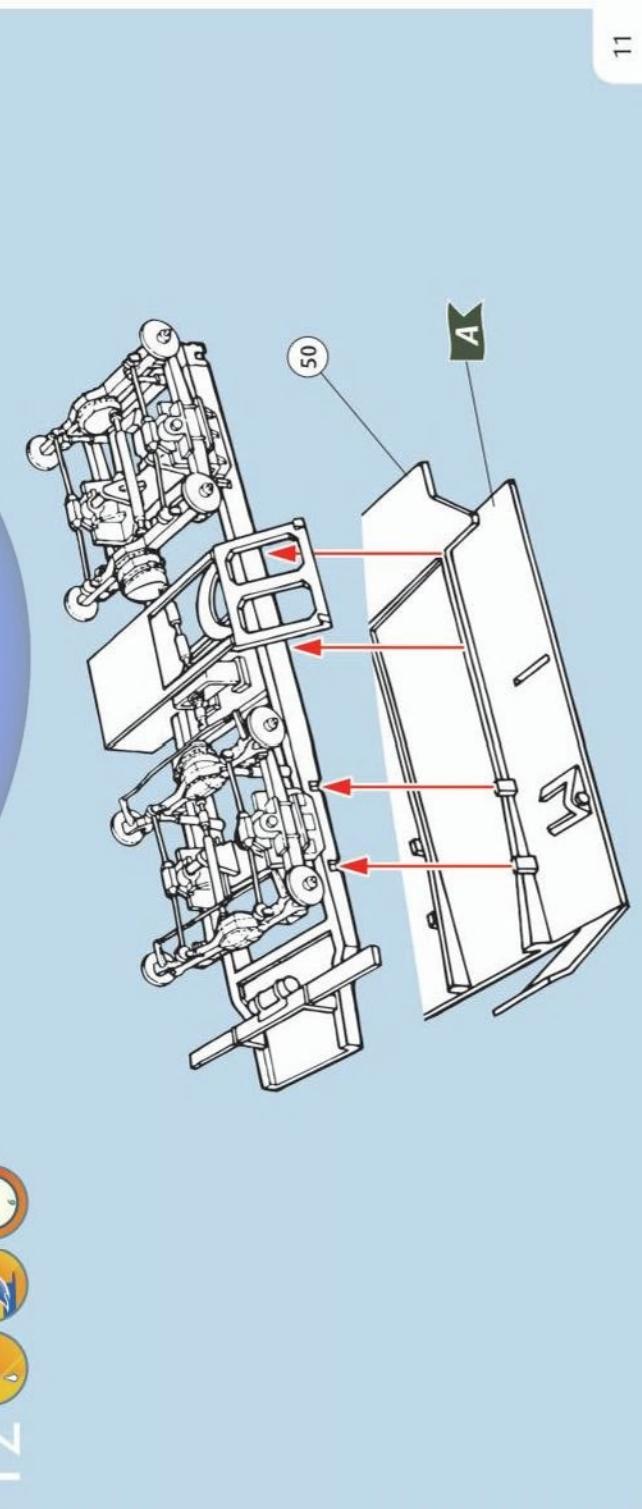
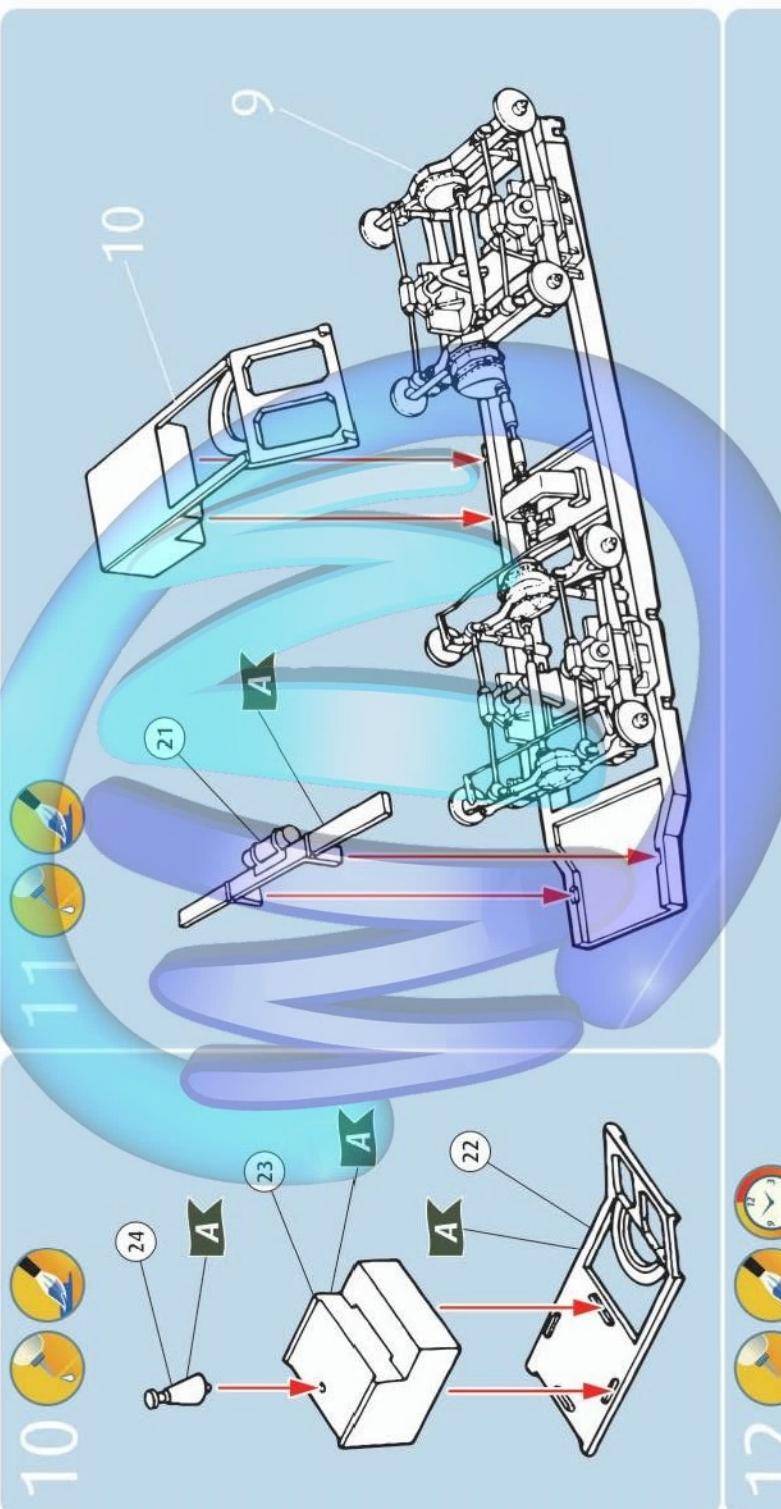
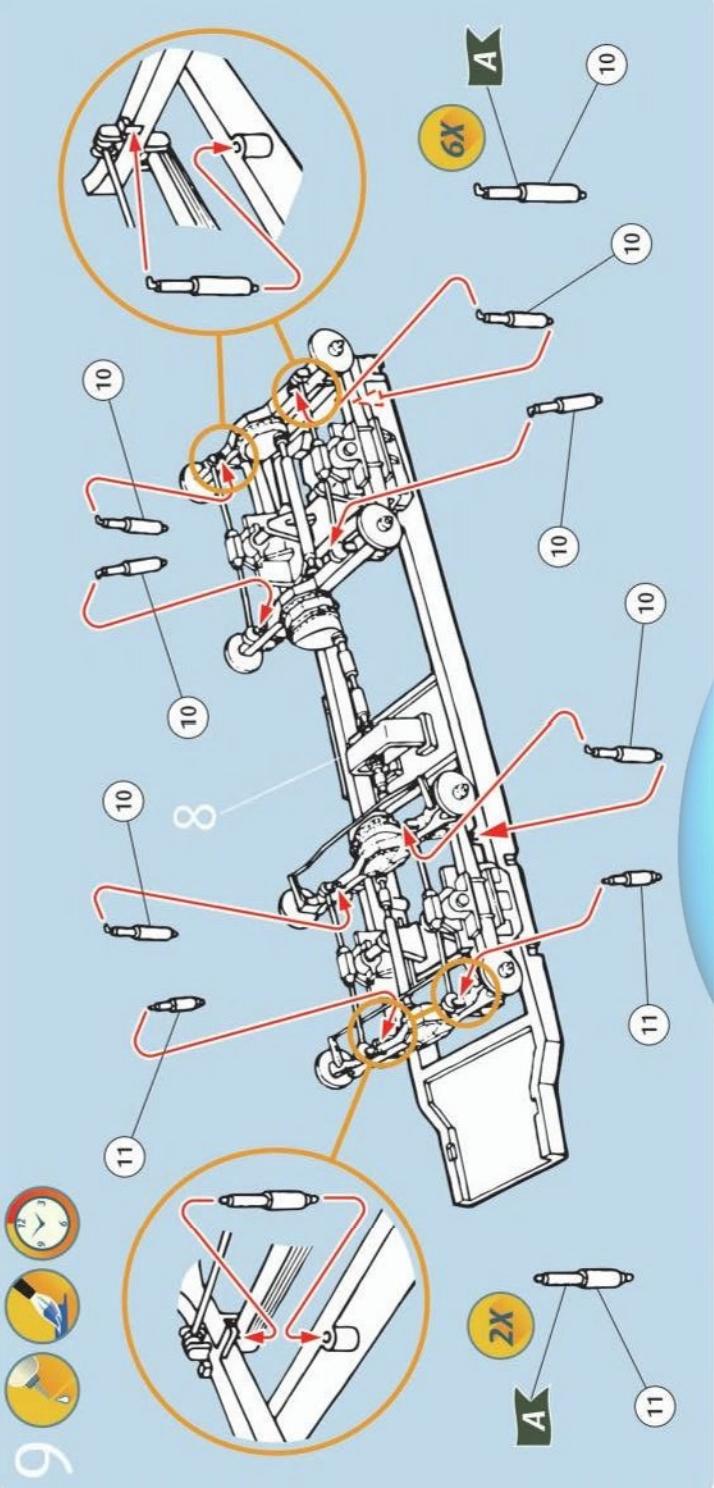


7

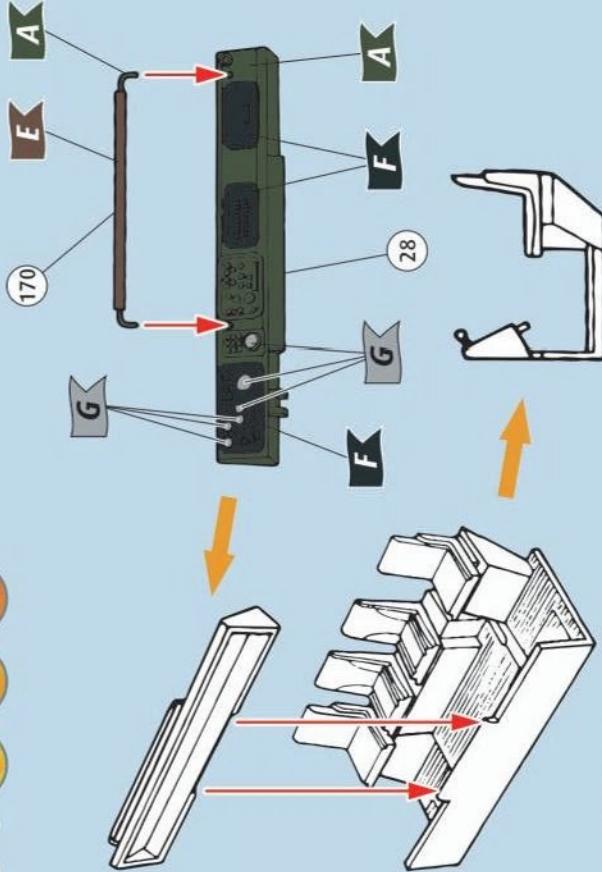


6

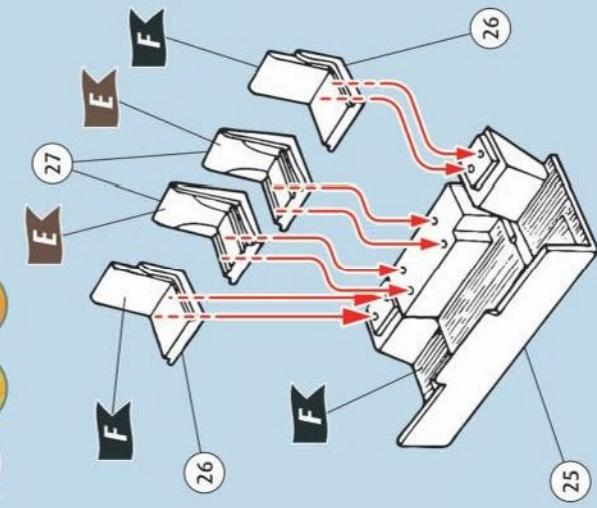




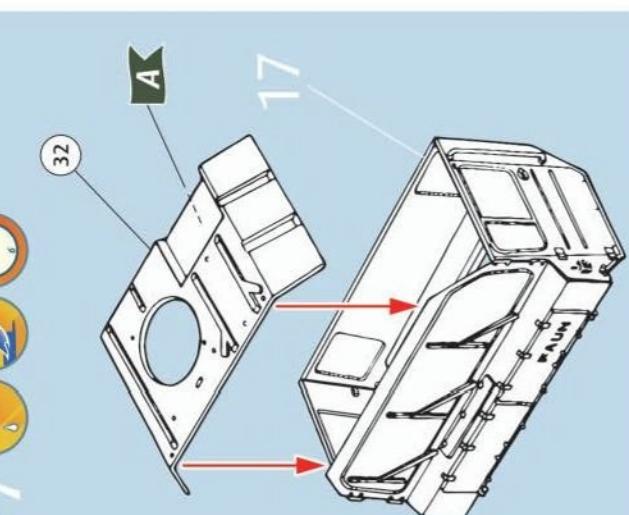
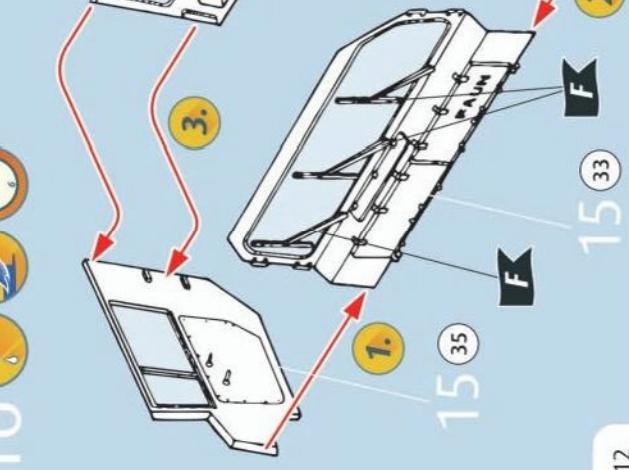
14

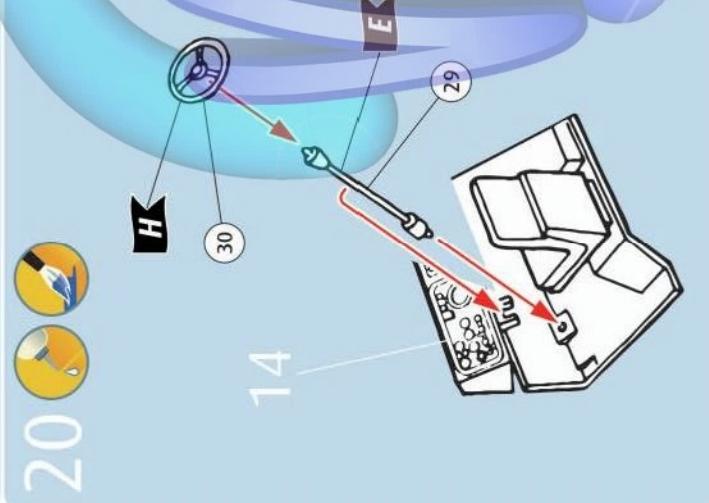
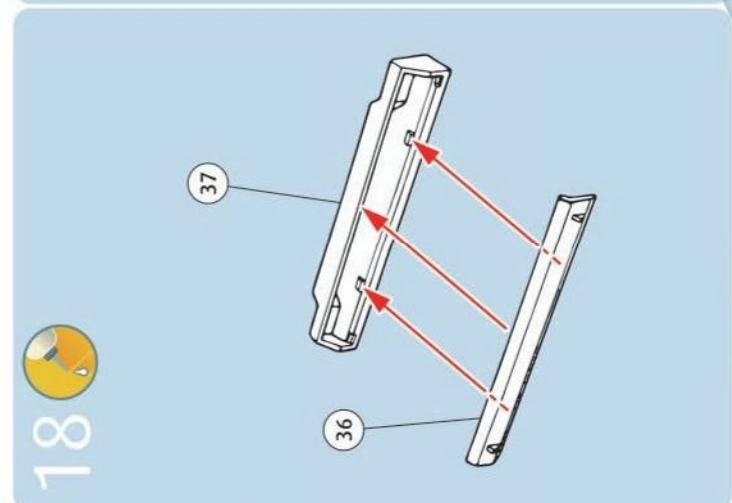
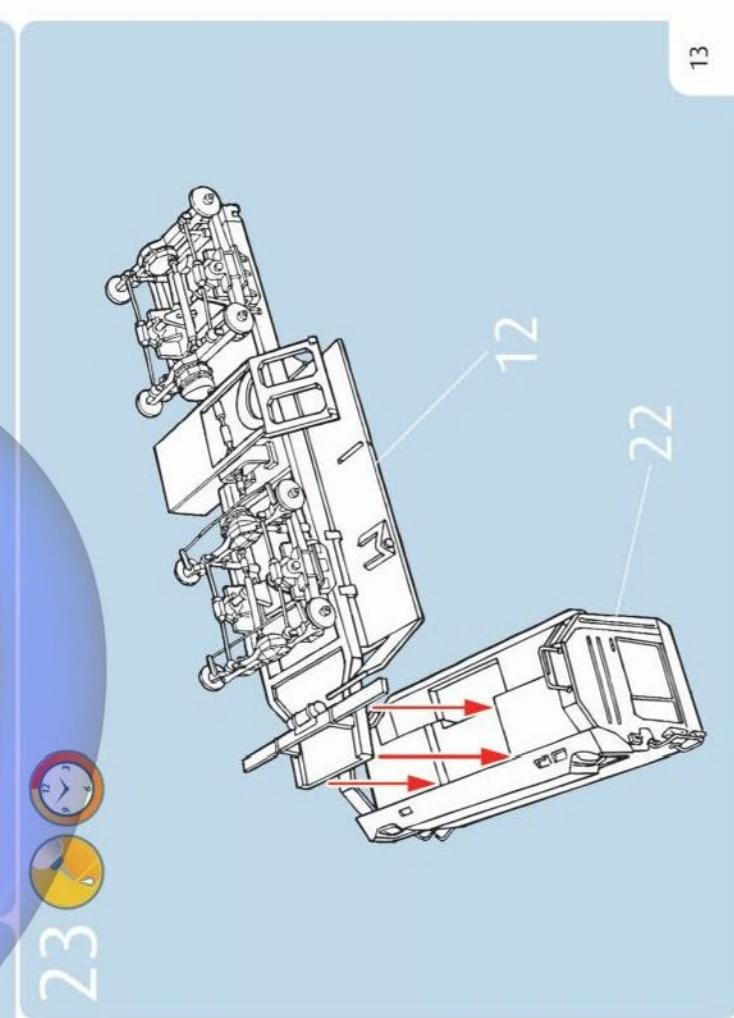
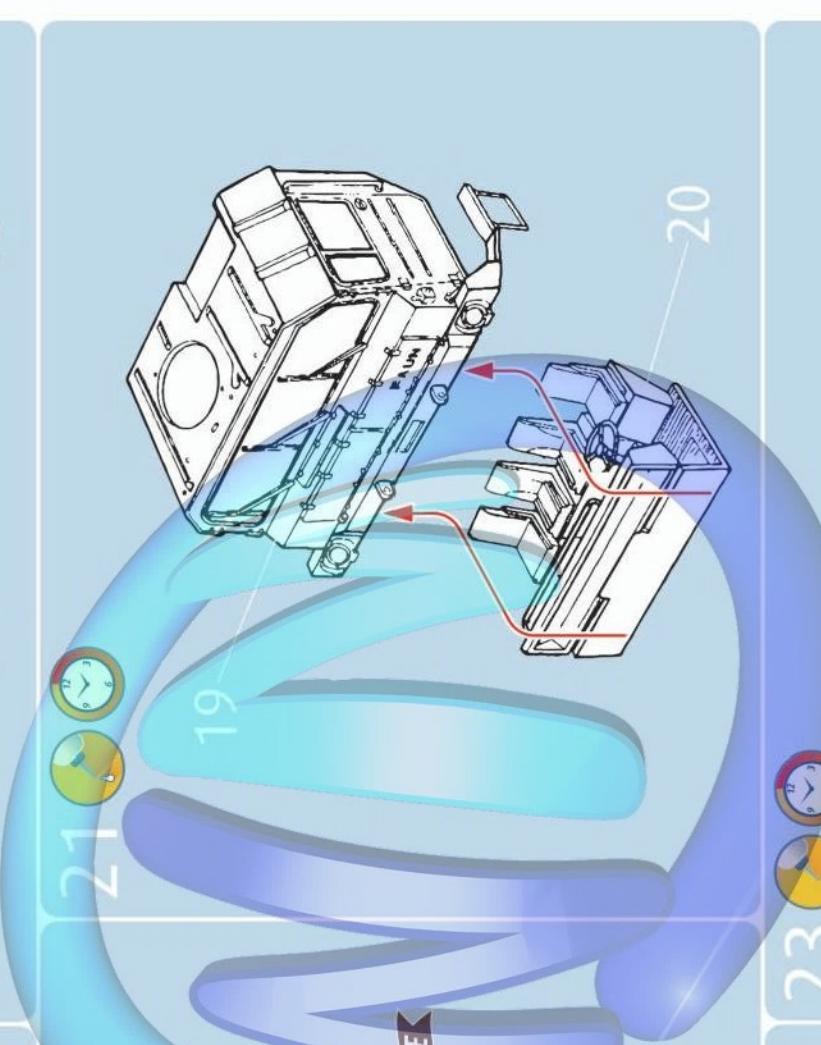
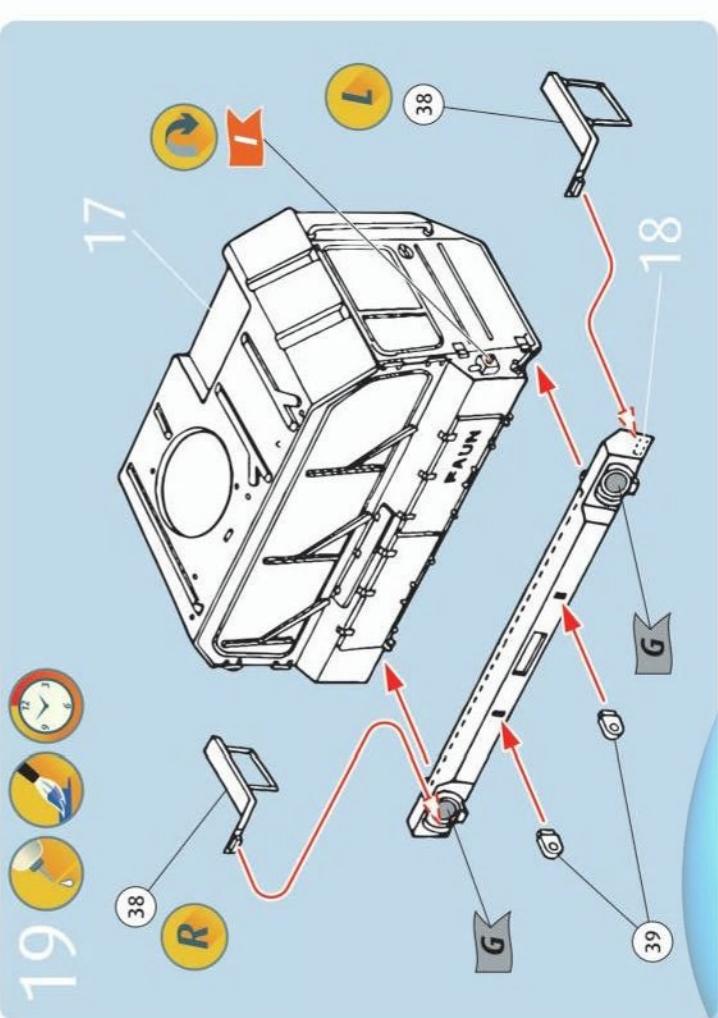


13



16

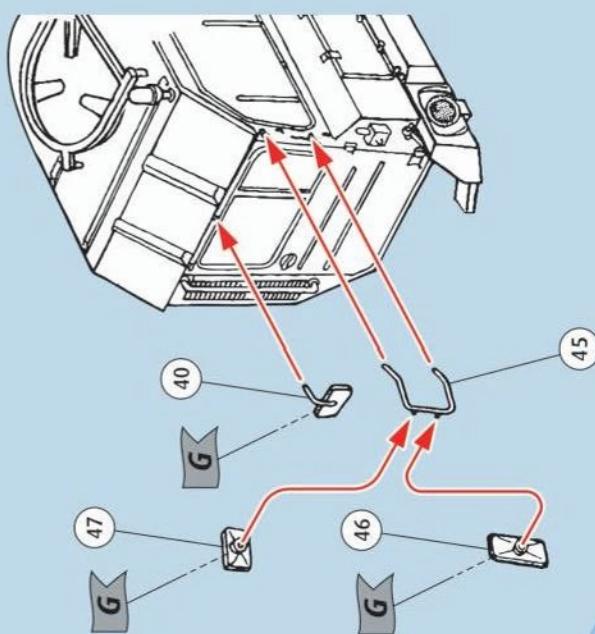




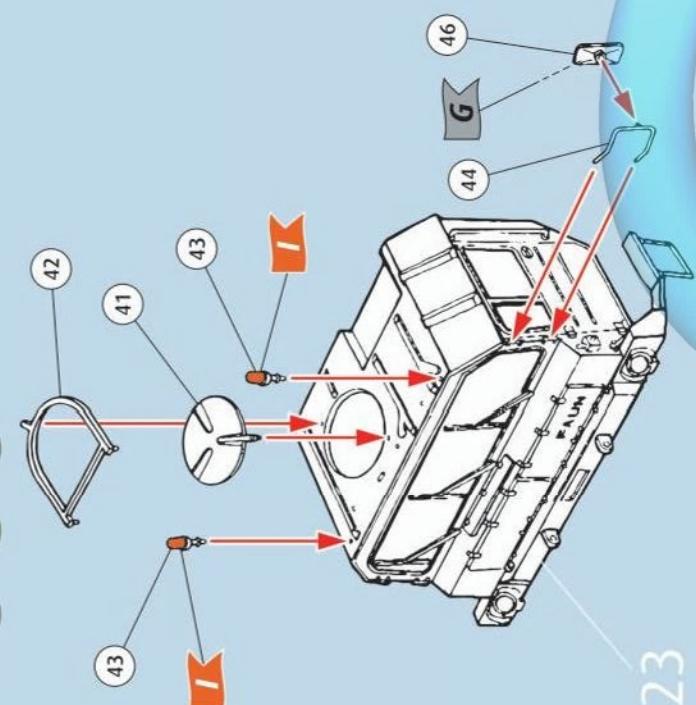
25



25



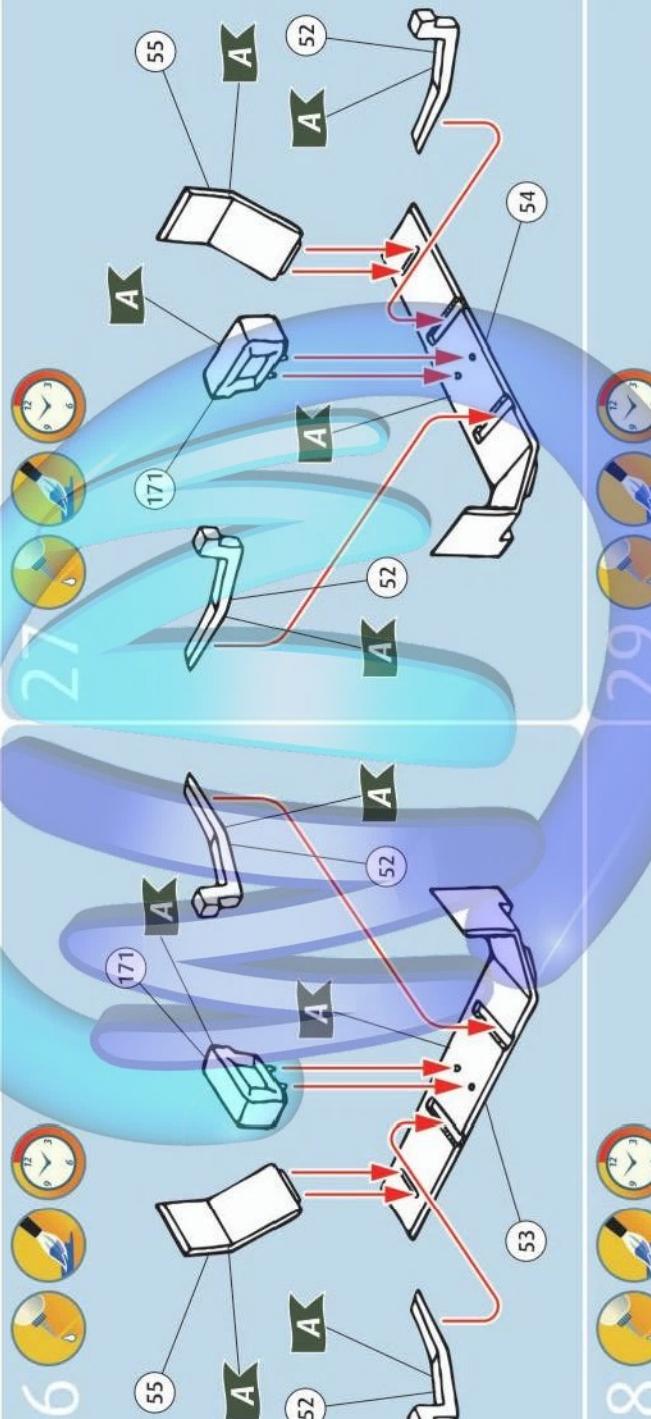
24



23



26



27

28

28

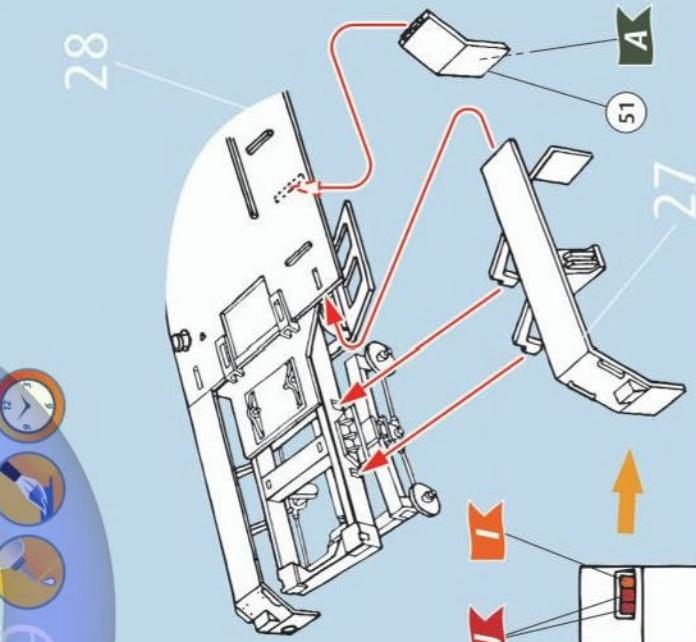
29

25

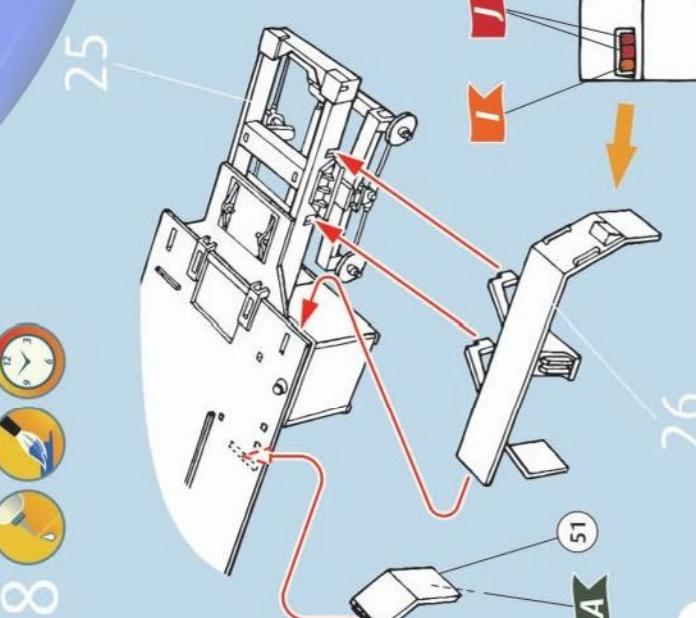


28

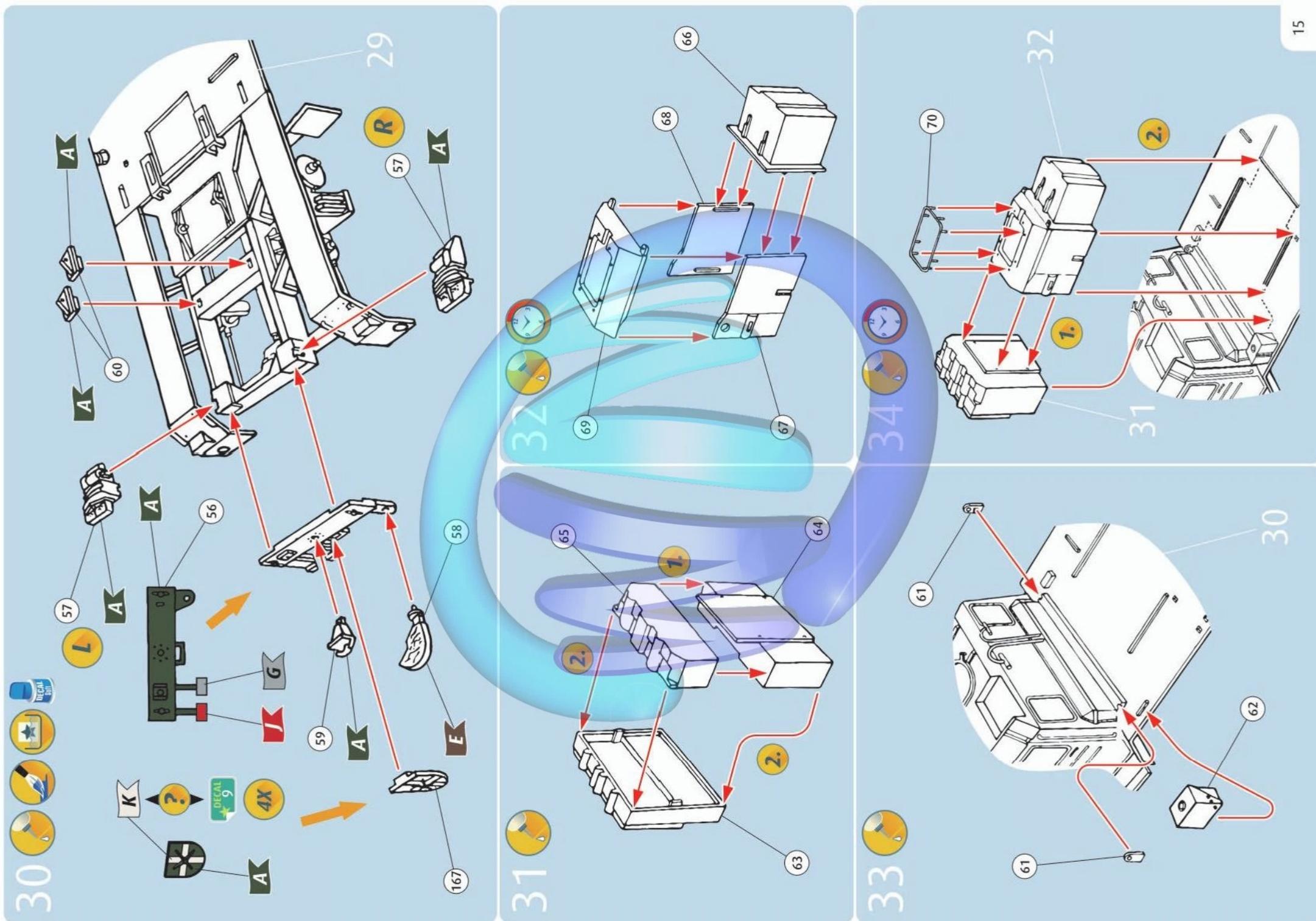
29



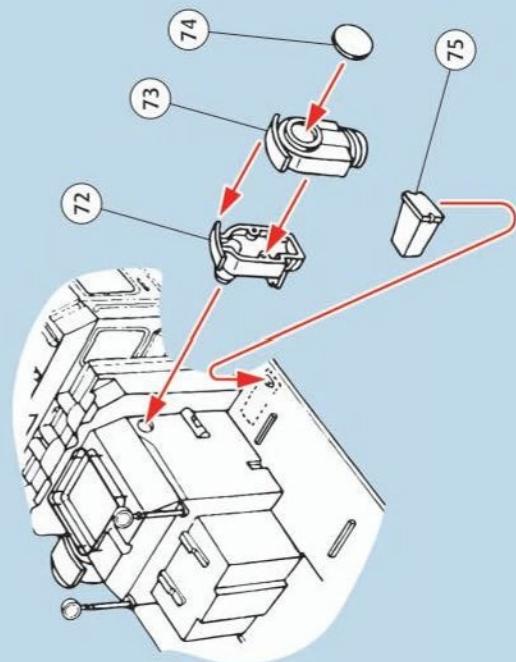
14



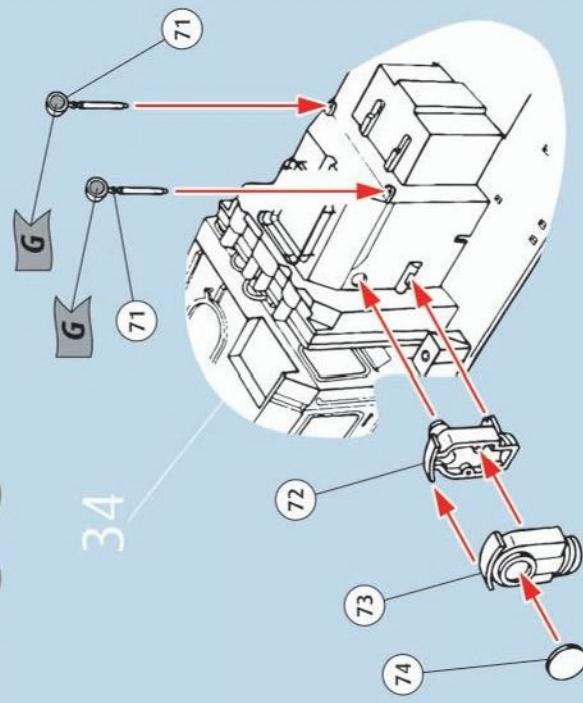
26



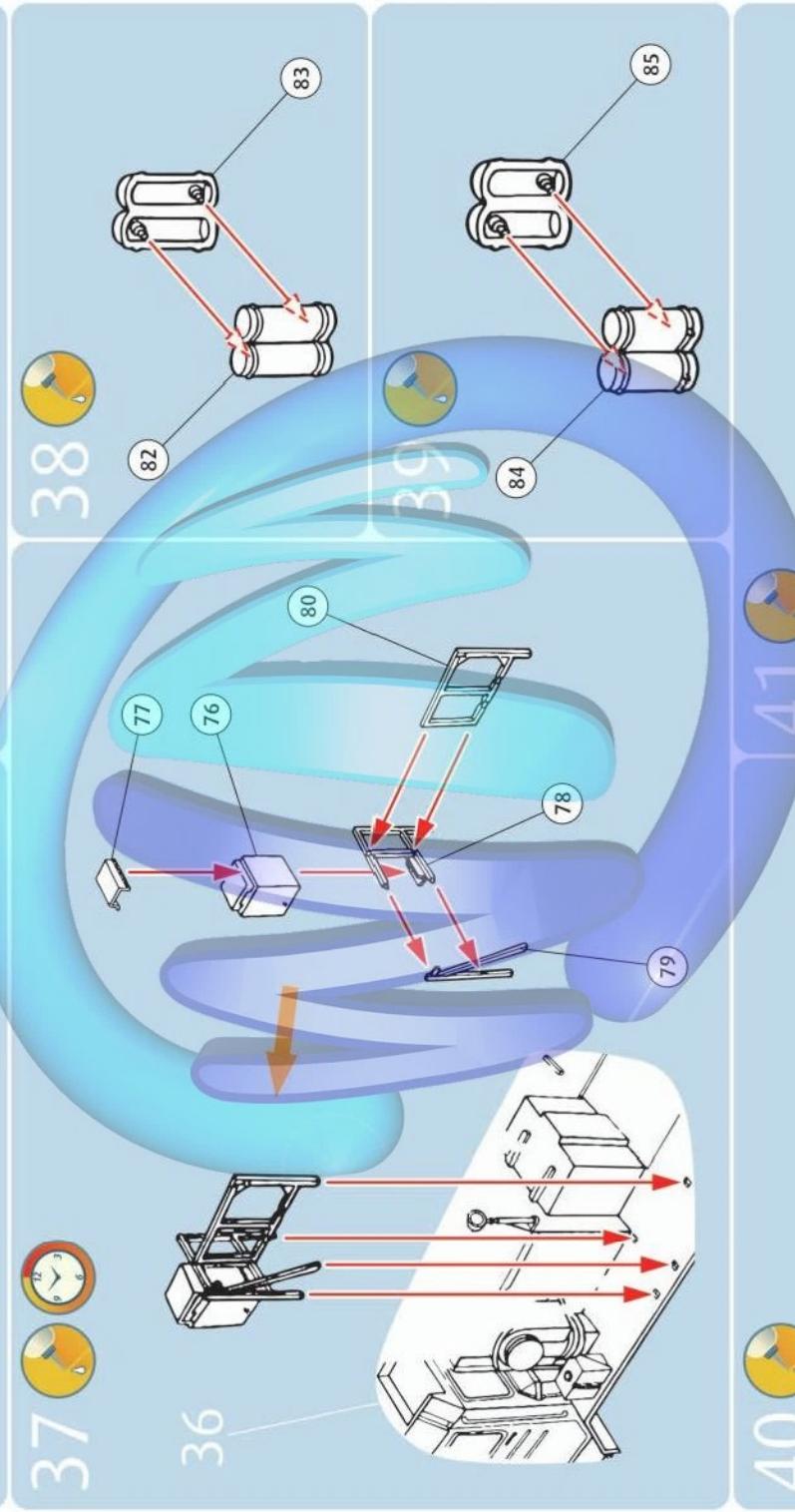
36



37



35



37

36

38

39

40

41

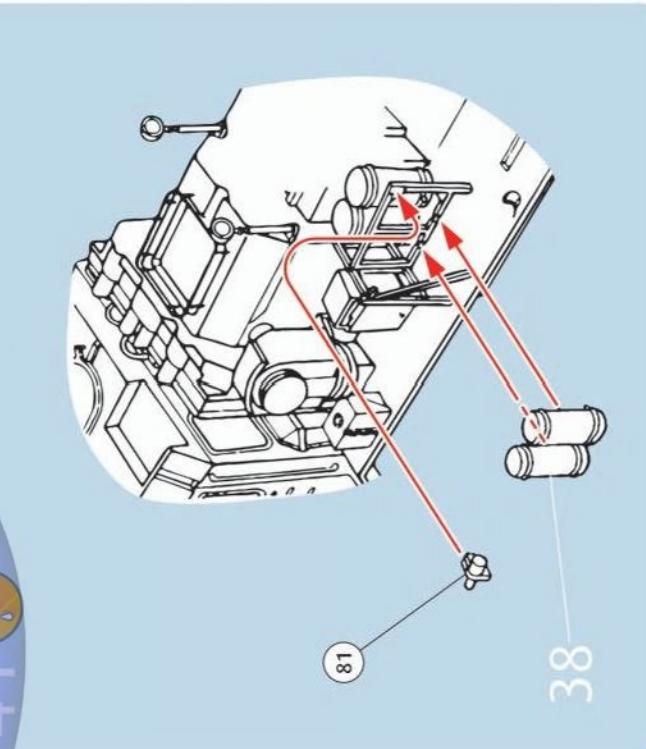
82

83

84

85

86



37

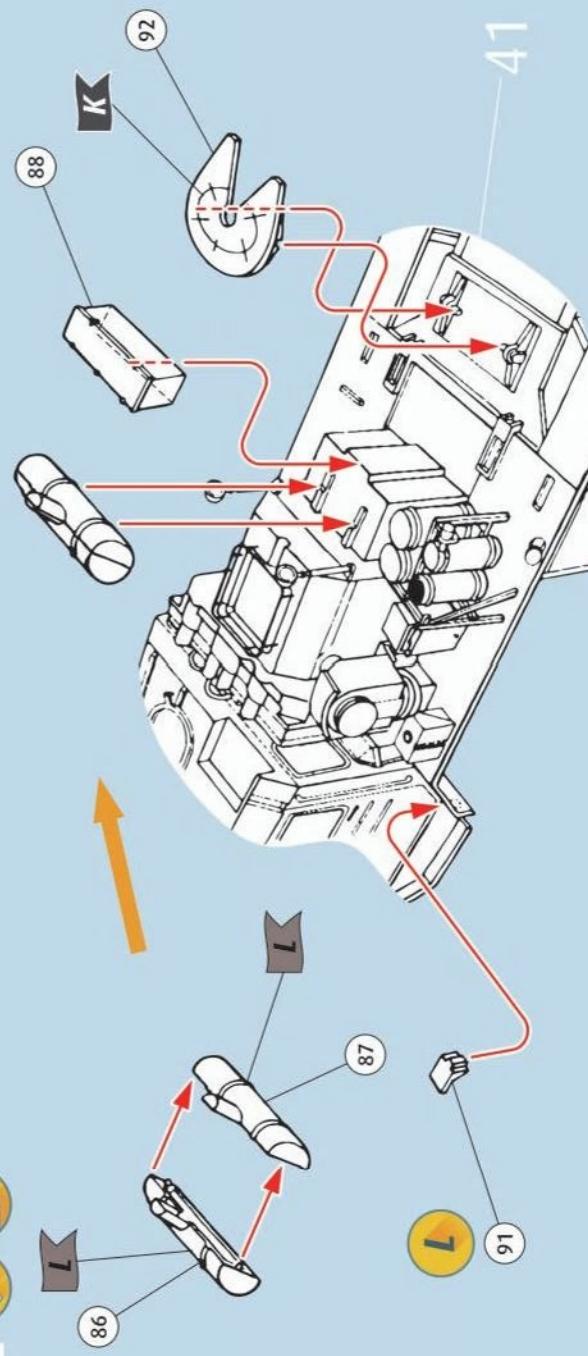
39

40

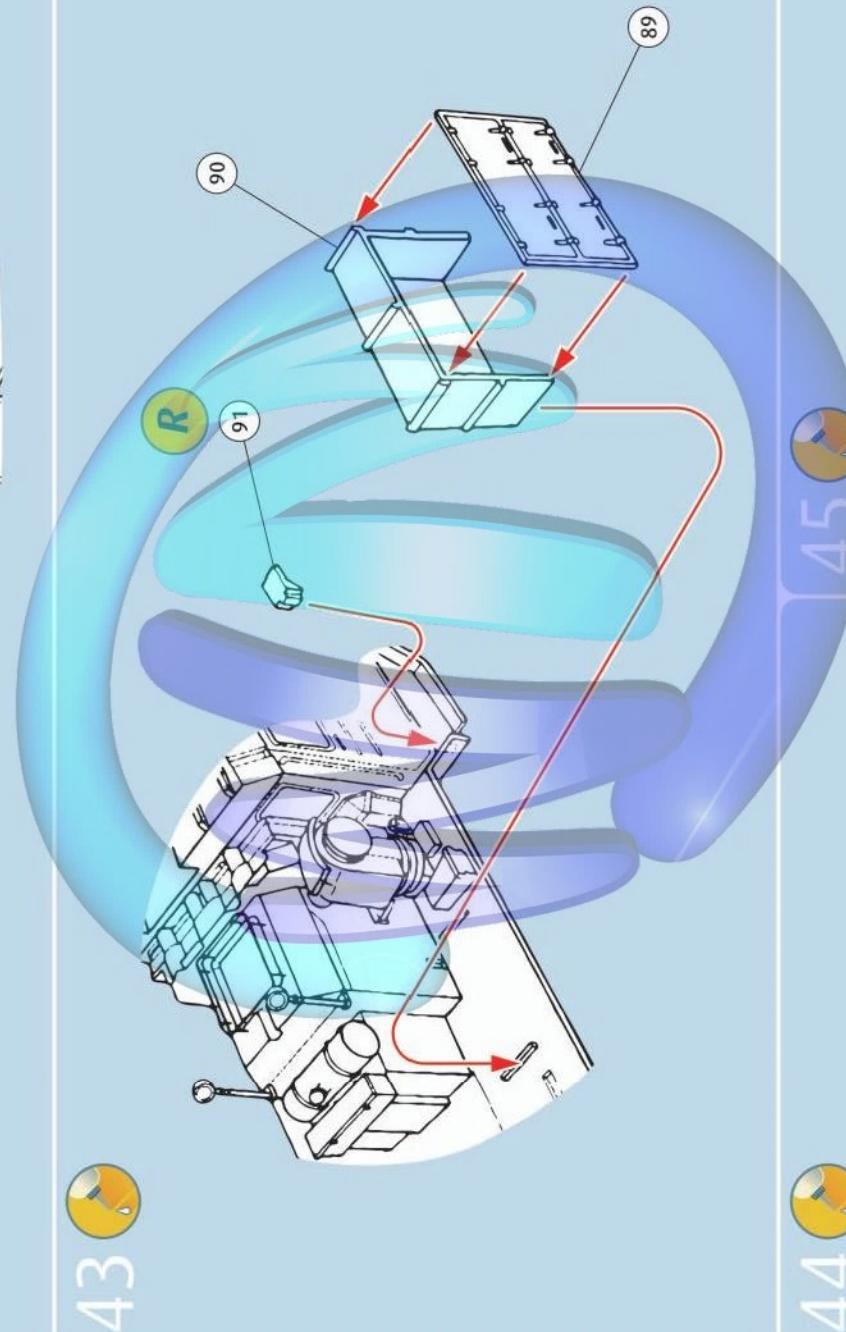
81

82

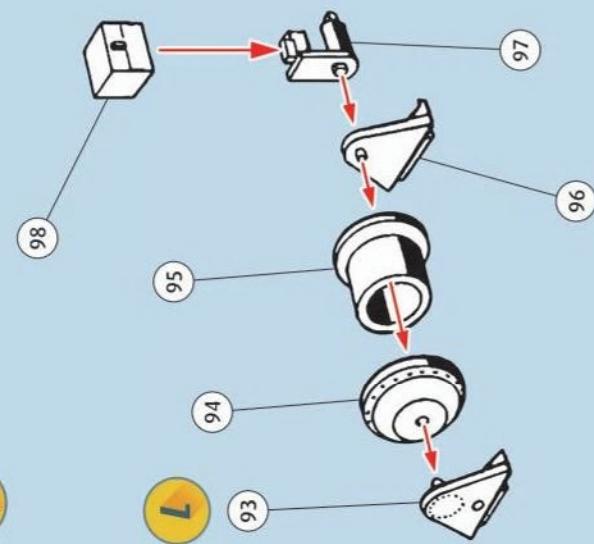
42



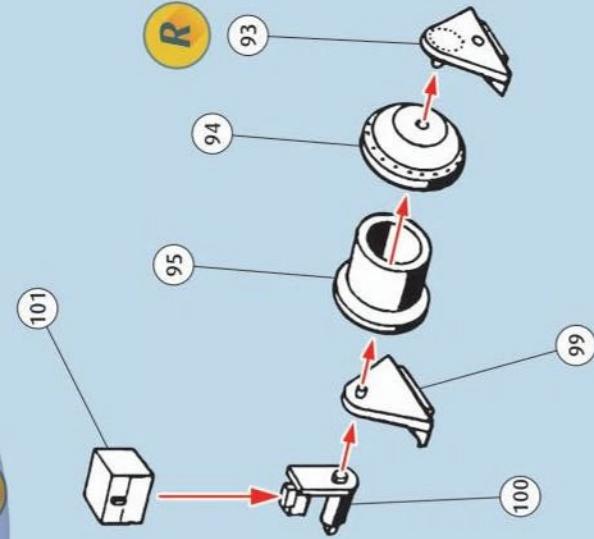
43

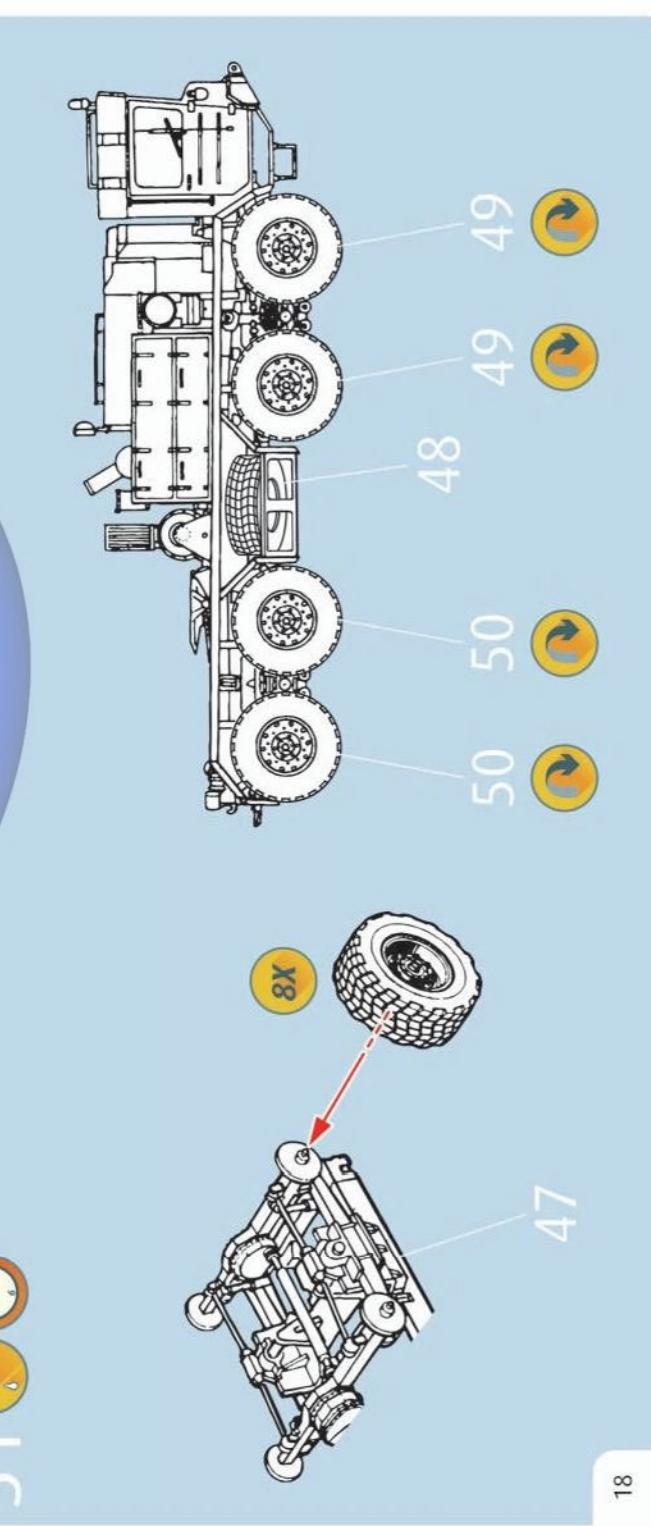
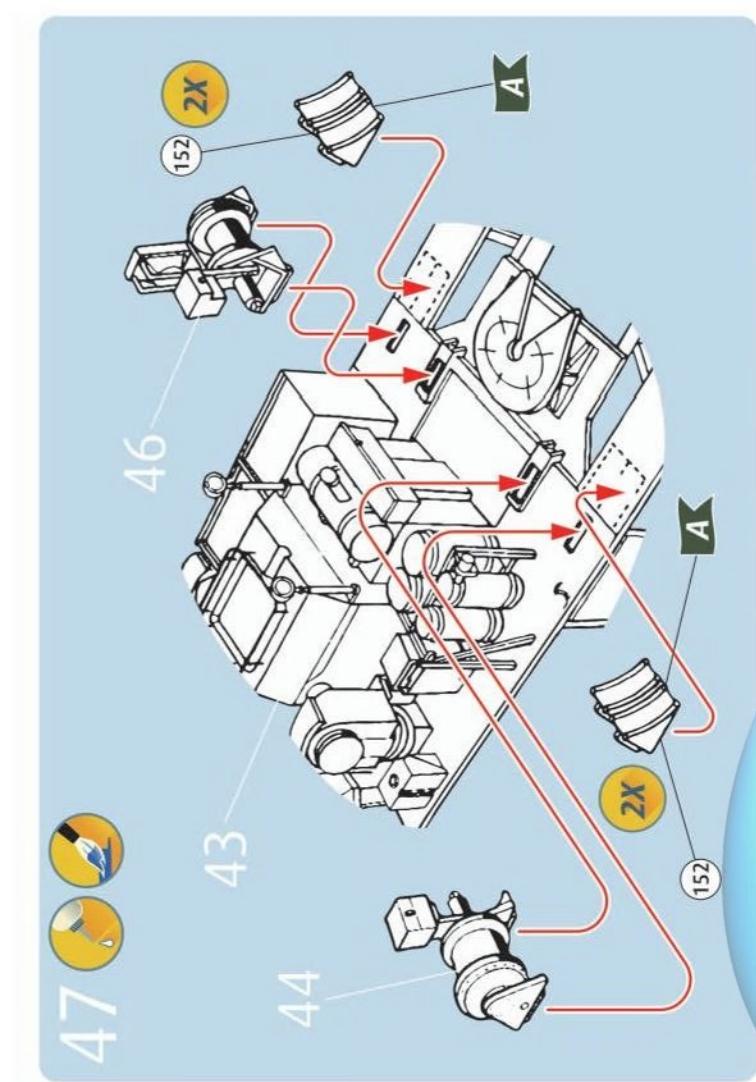


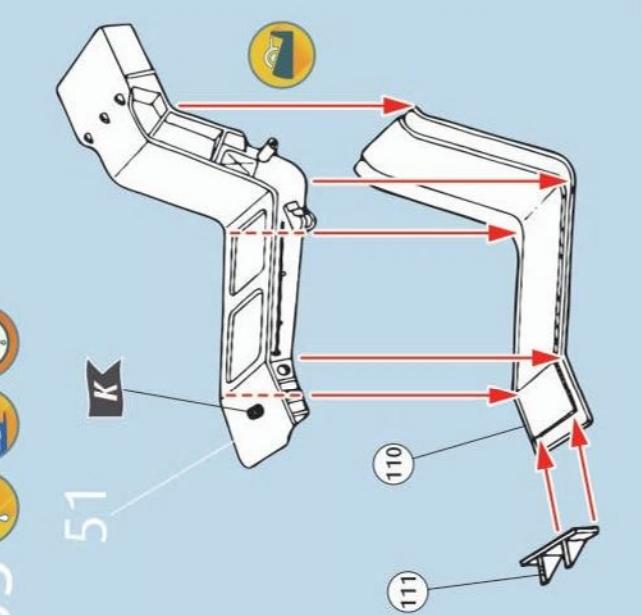
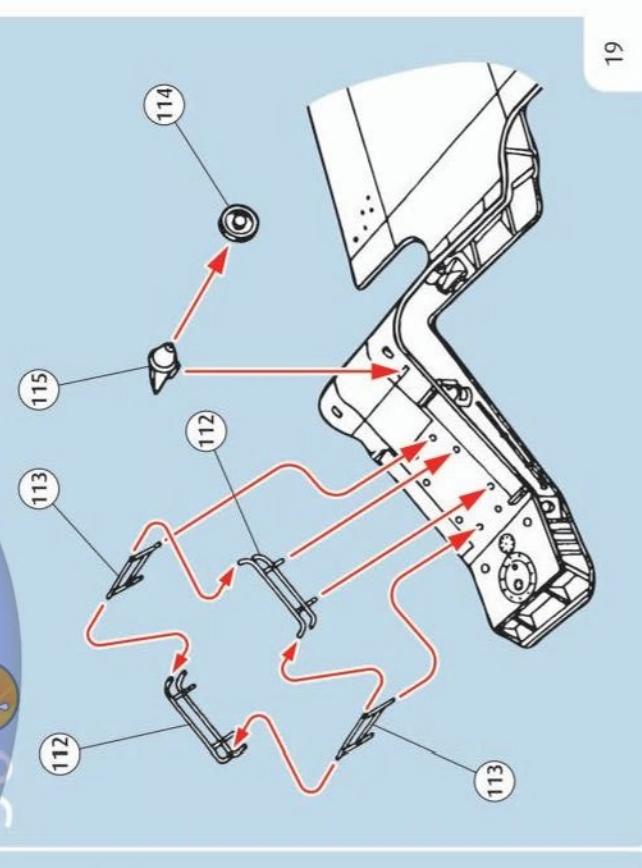
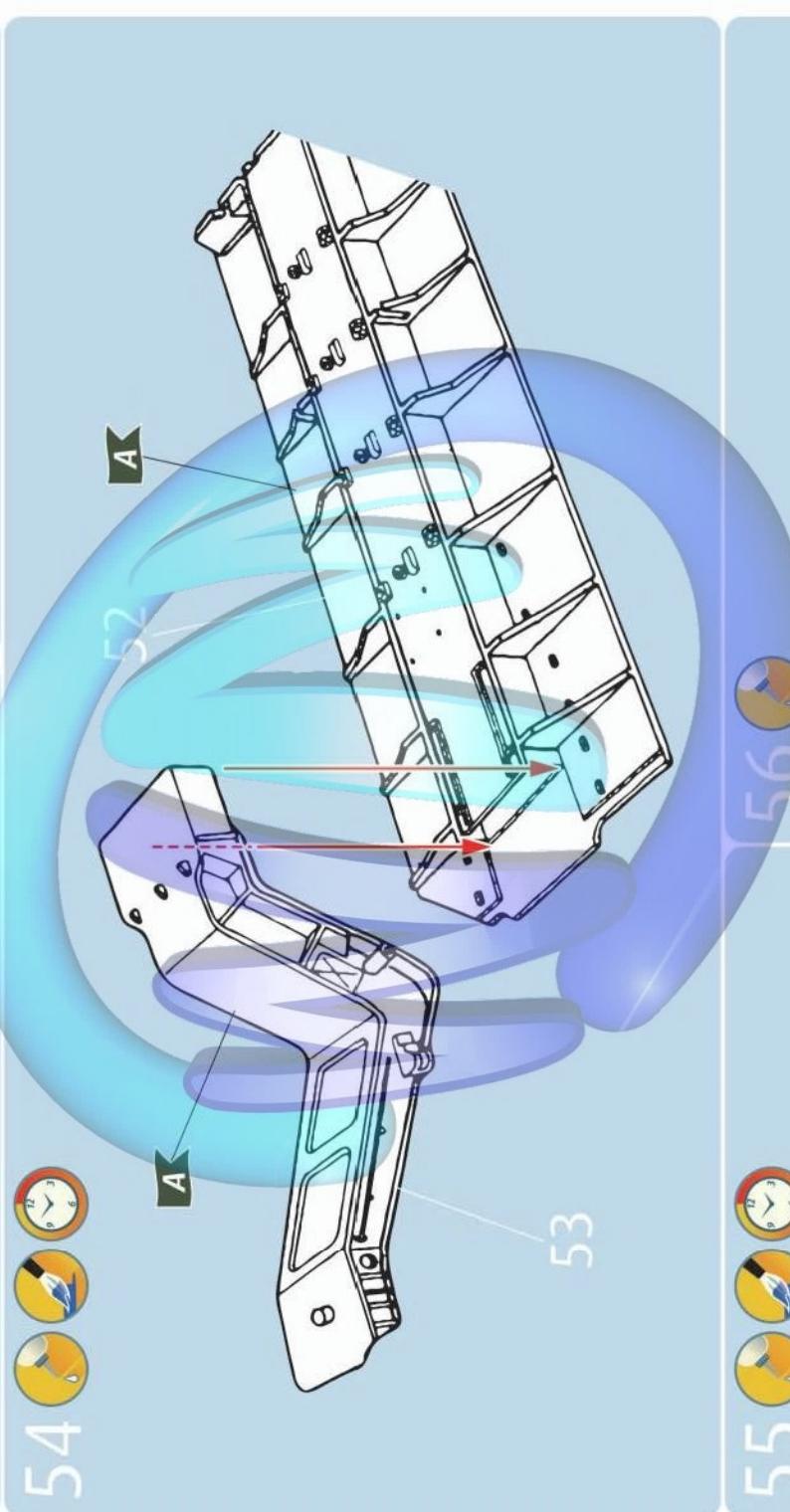
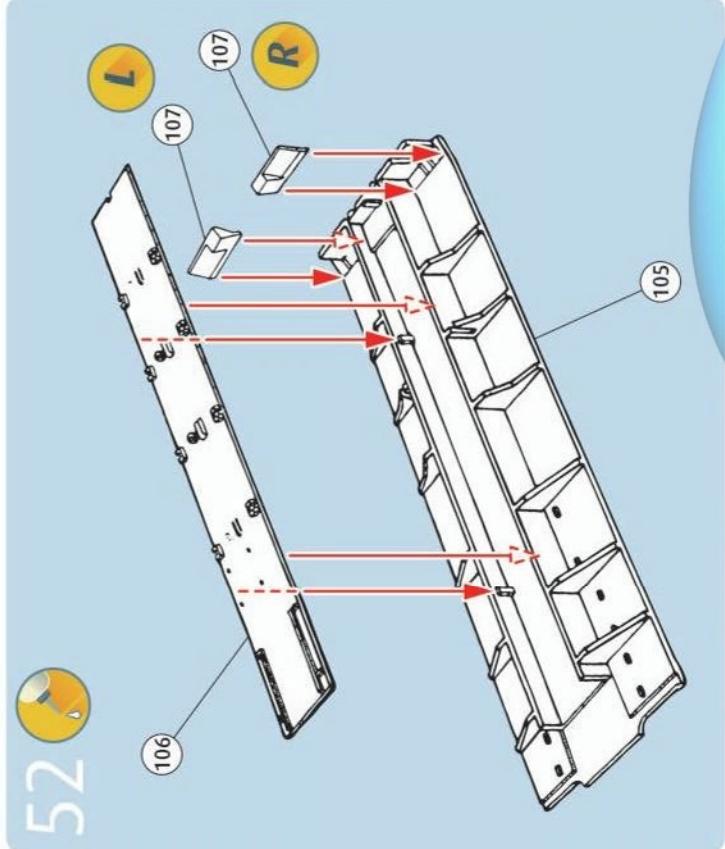
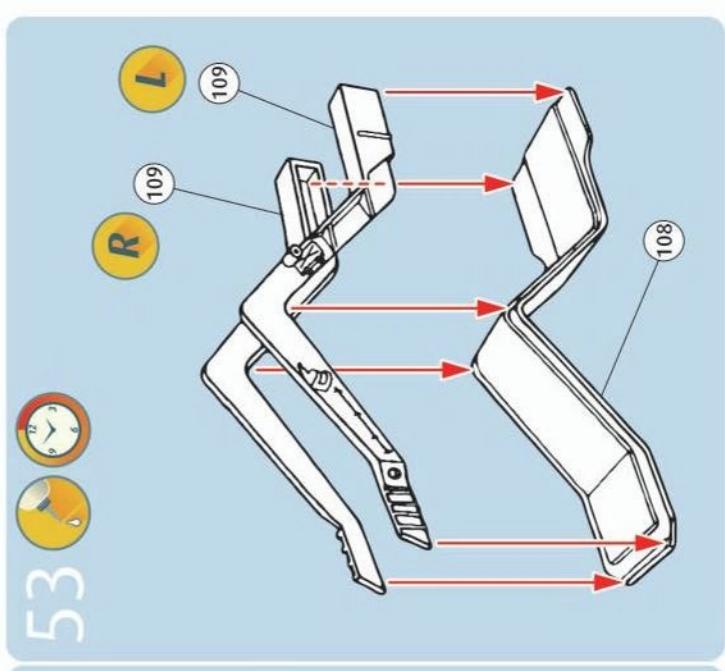
44



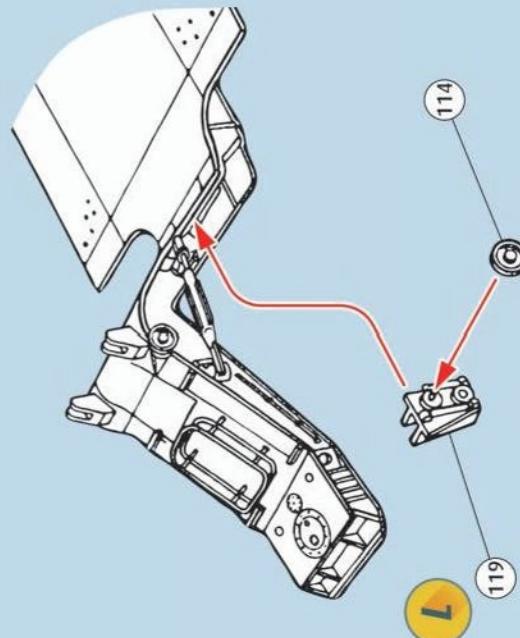
45



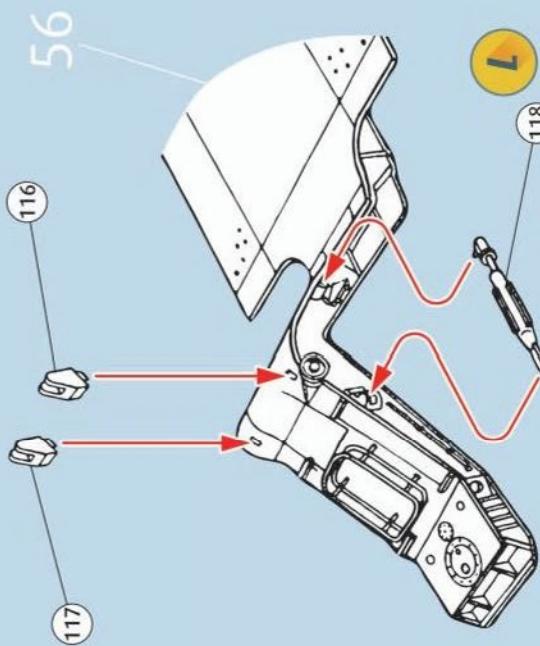




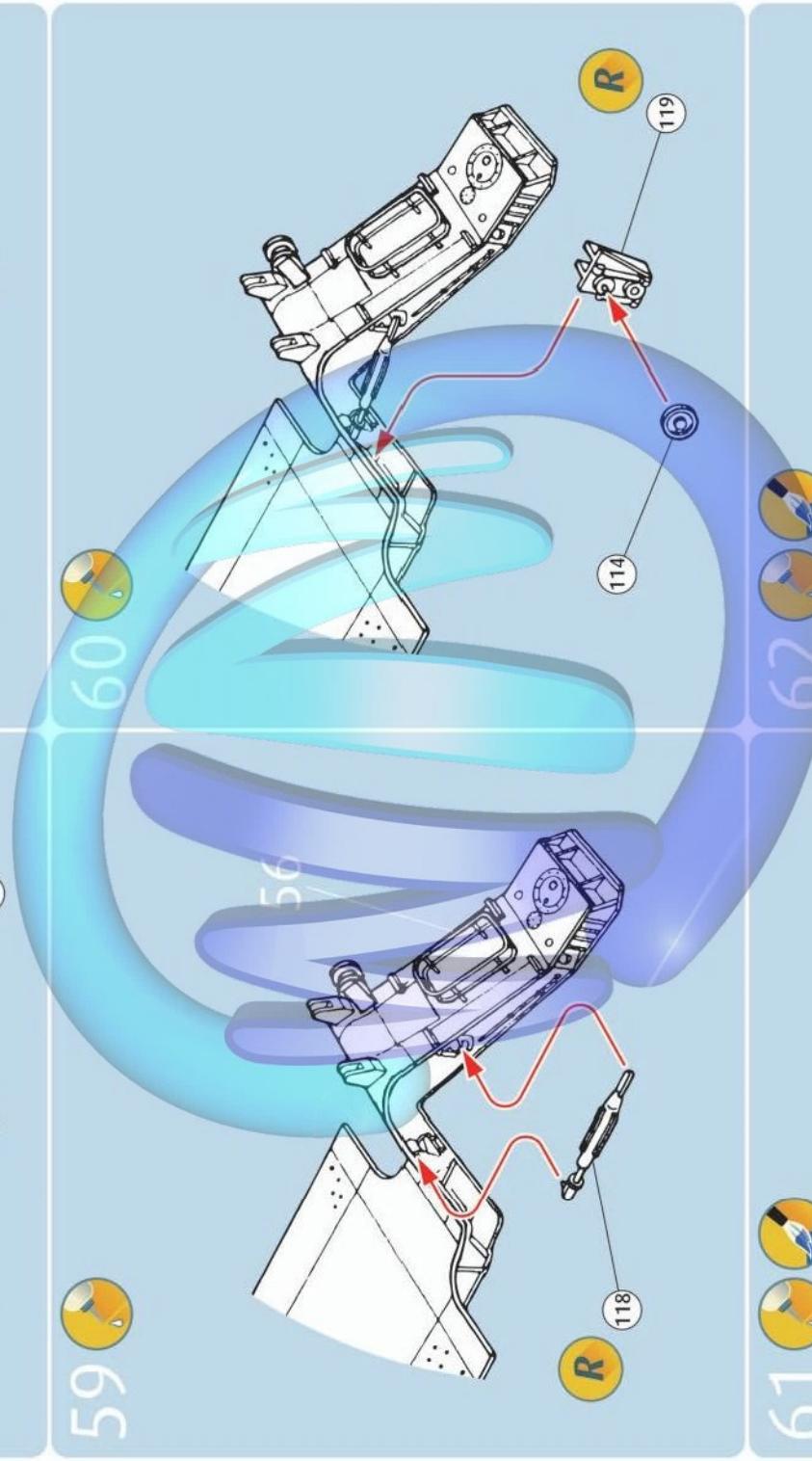
58



57



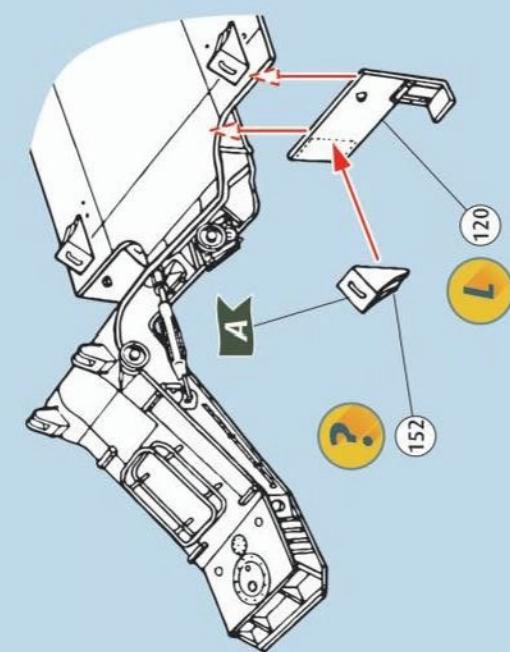
59



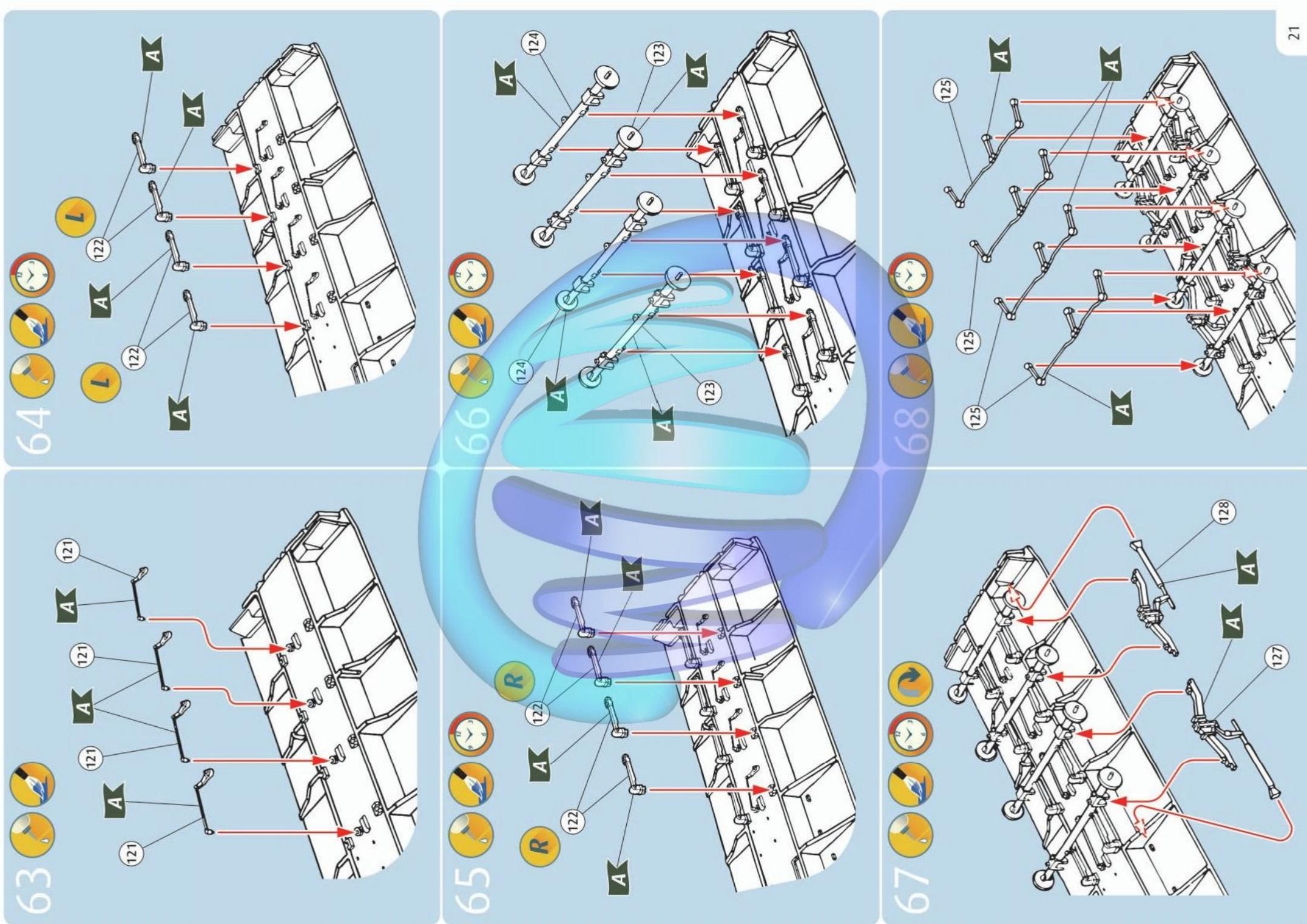
61

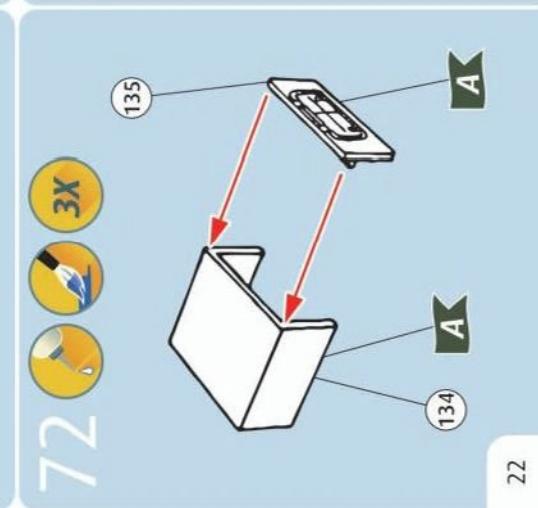
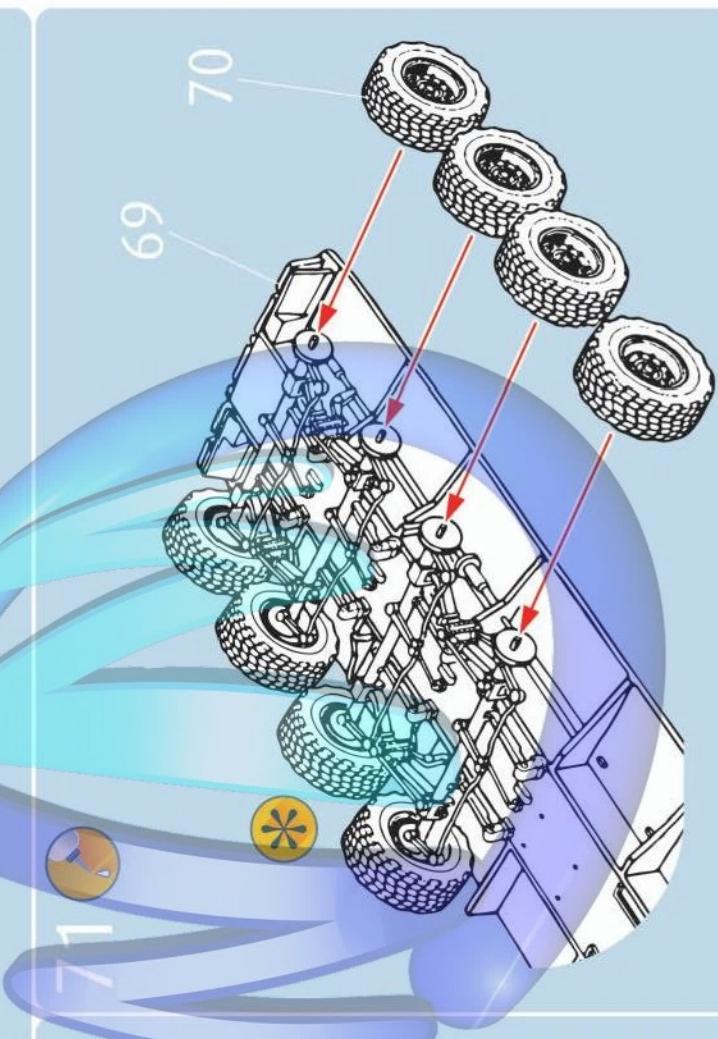
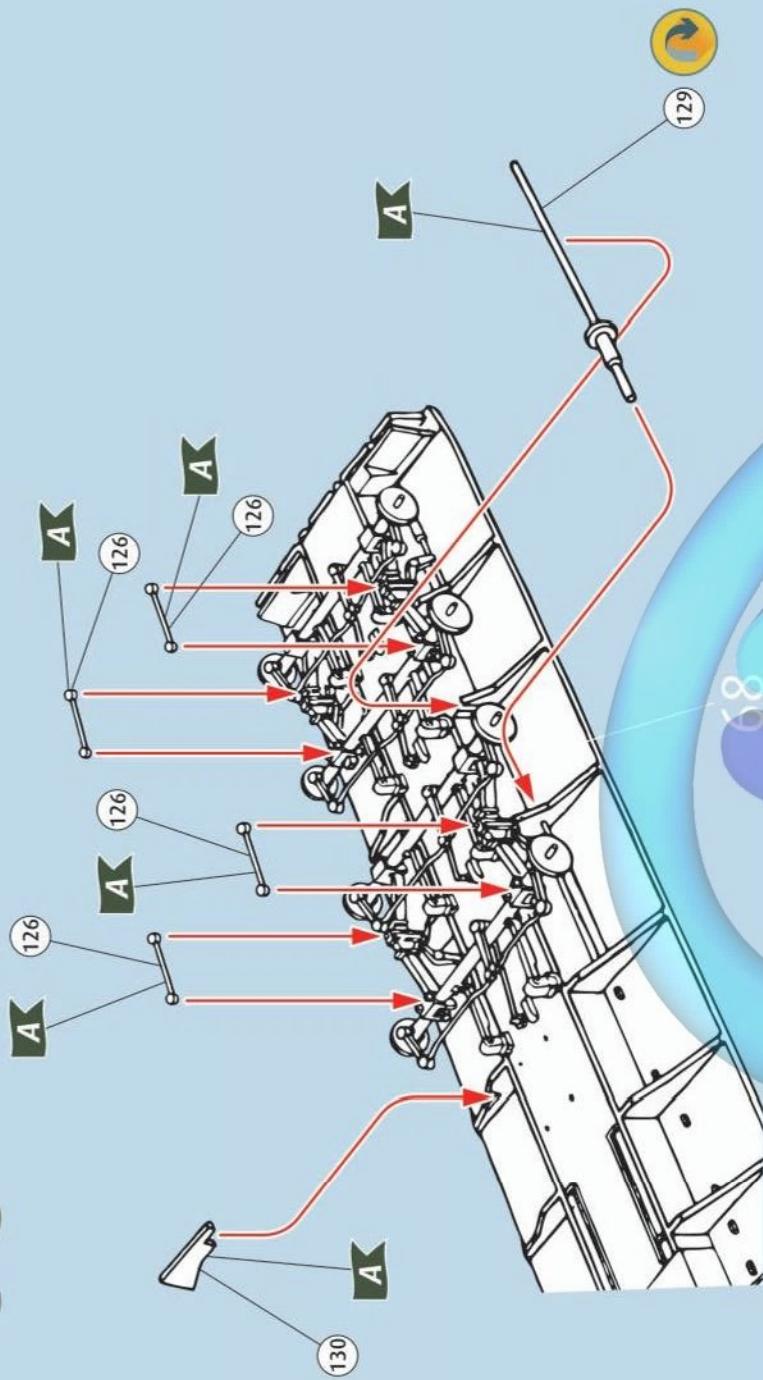


62

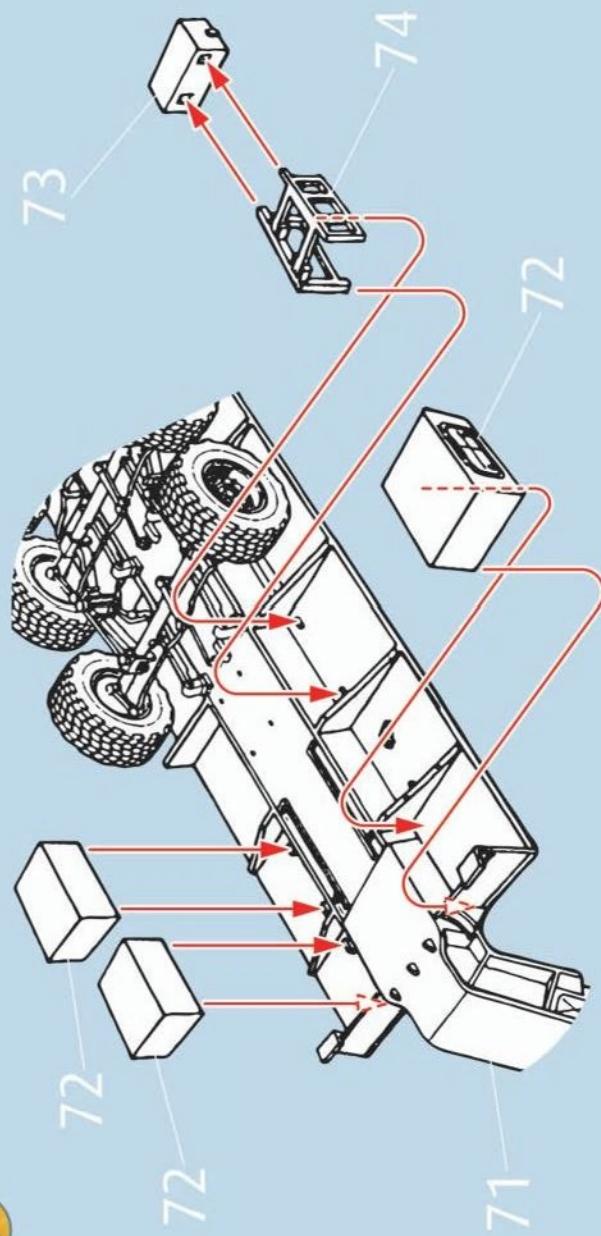
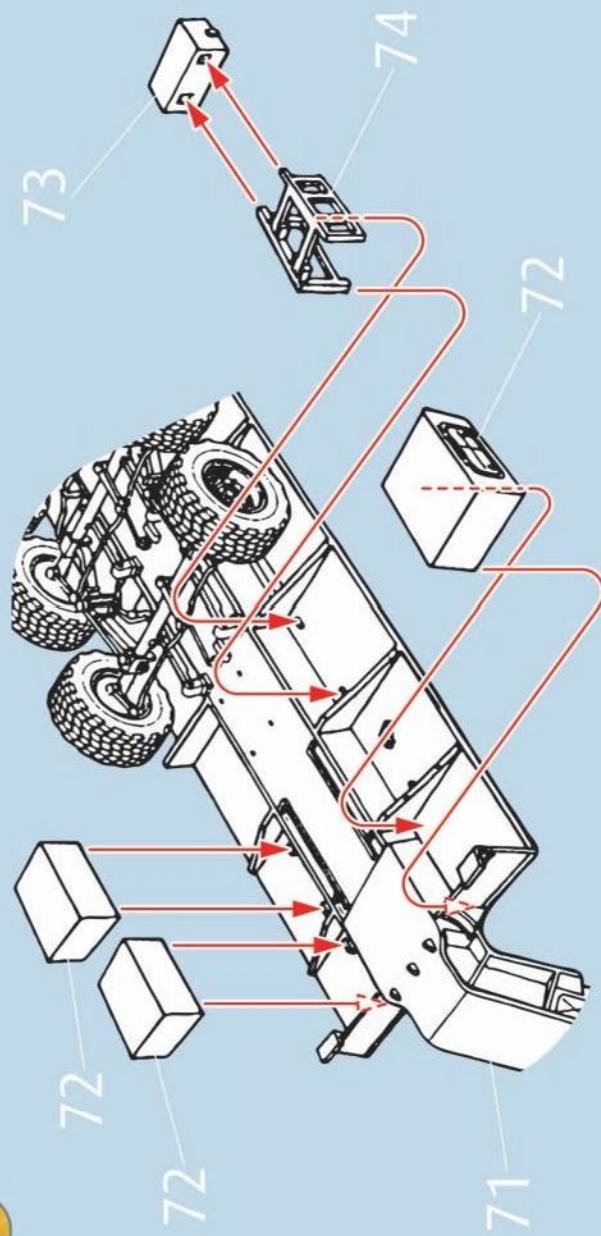


20

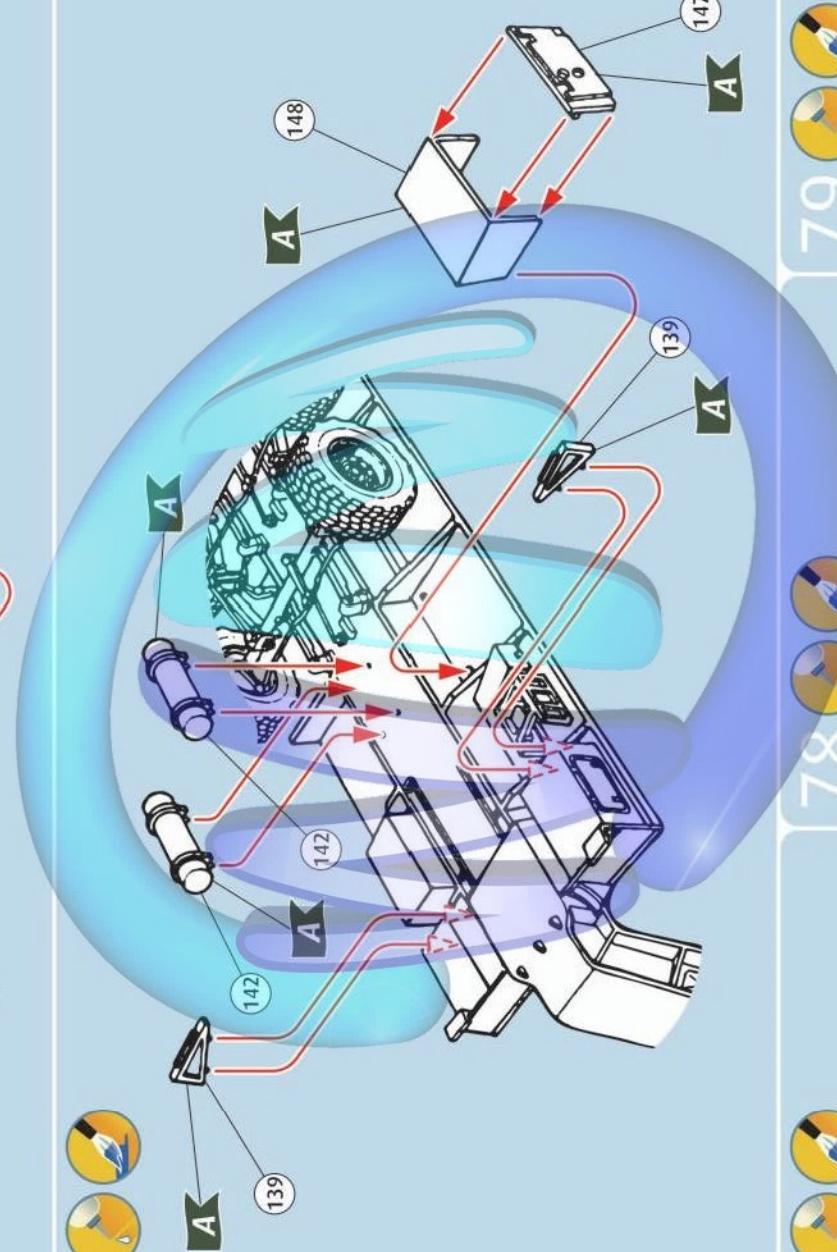




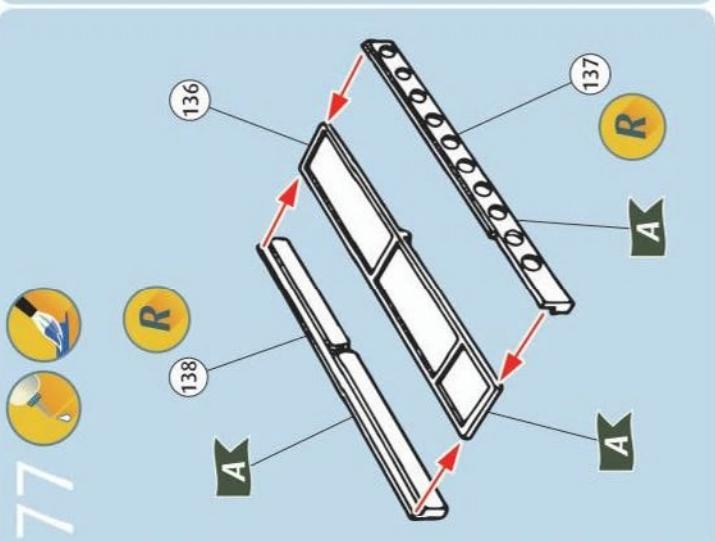
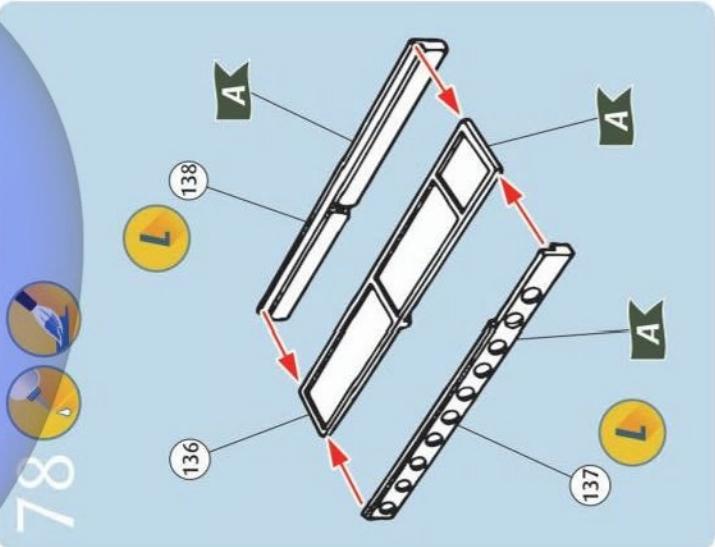
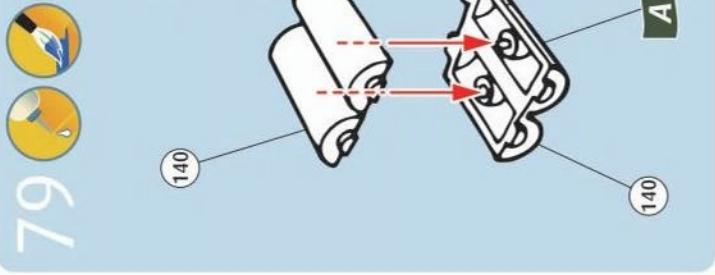
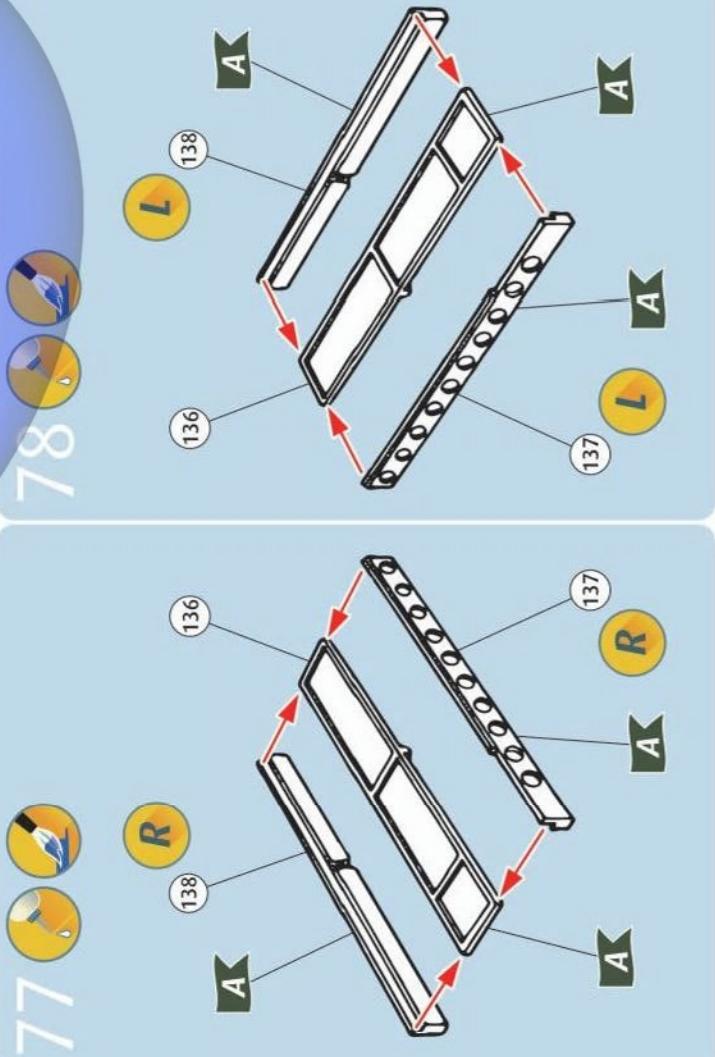
75



76

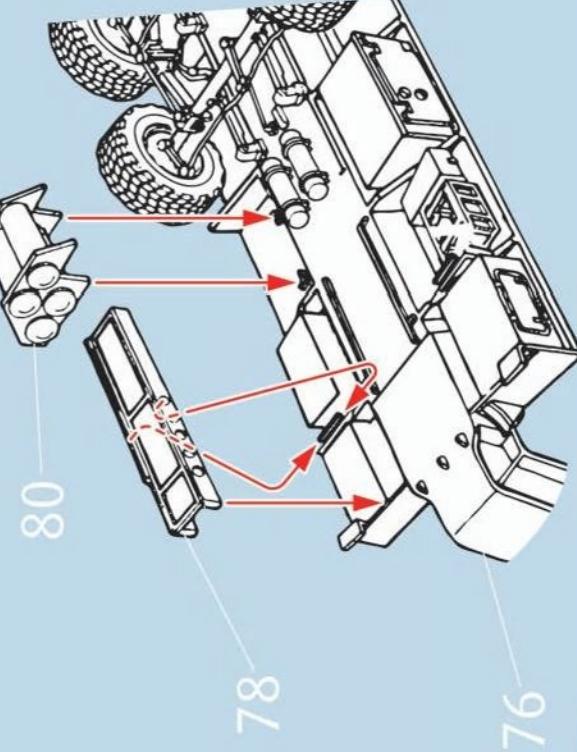
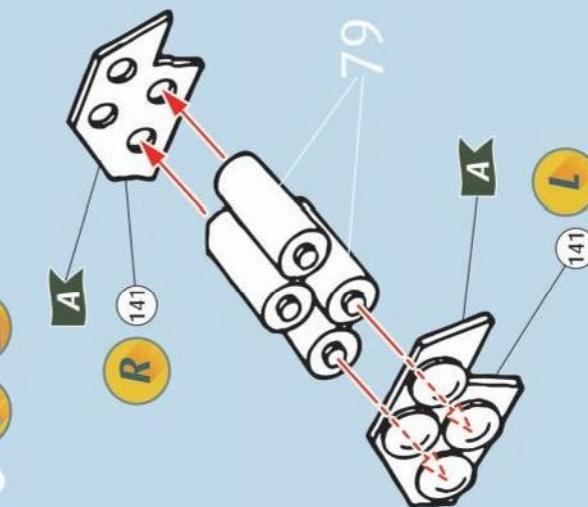


77

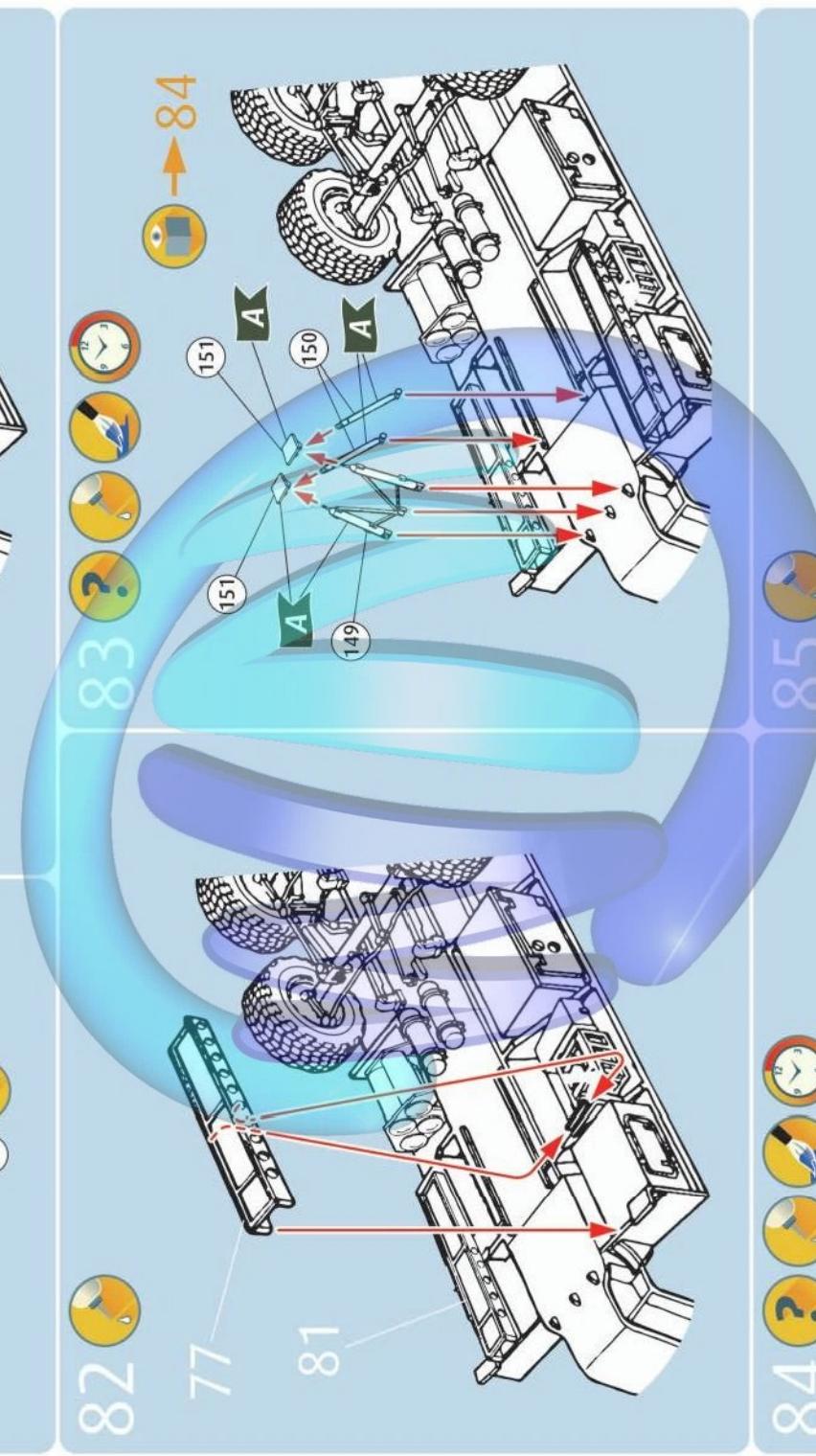




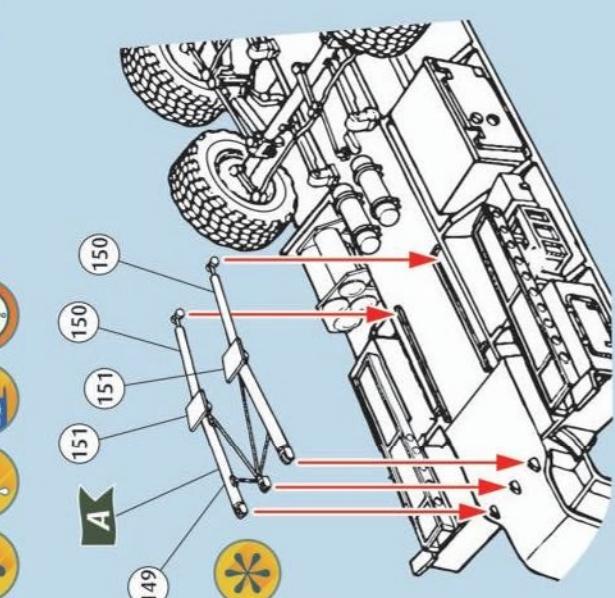
81



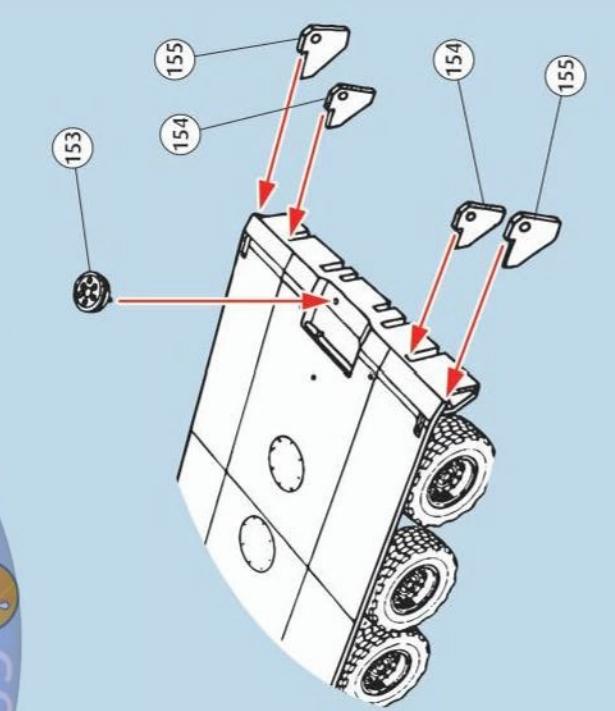
80

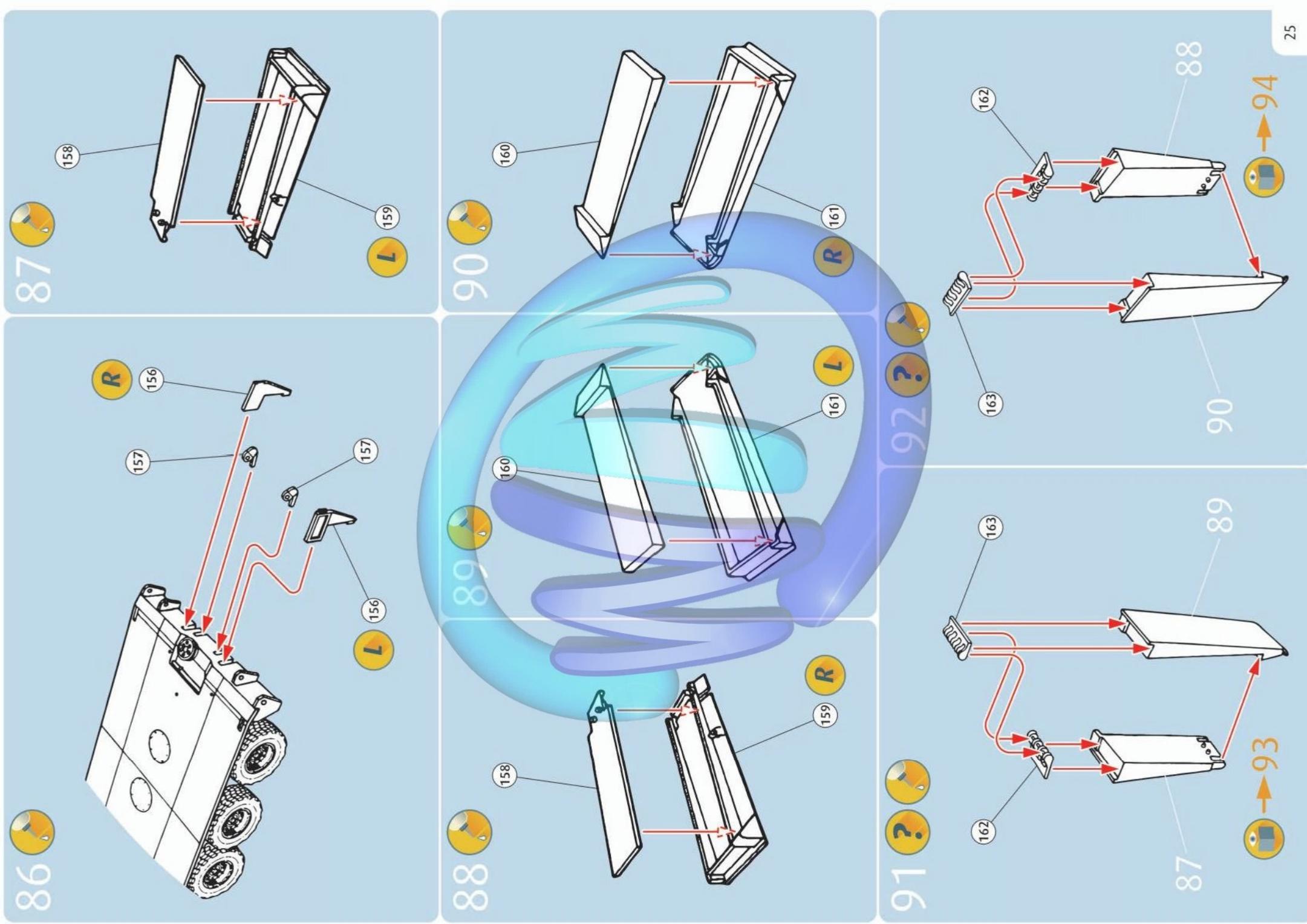


82

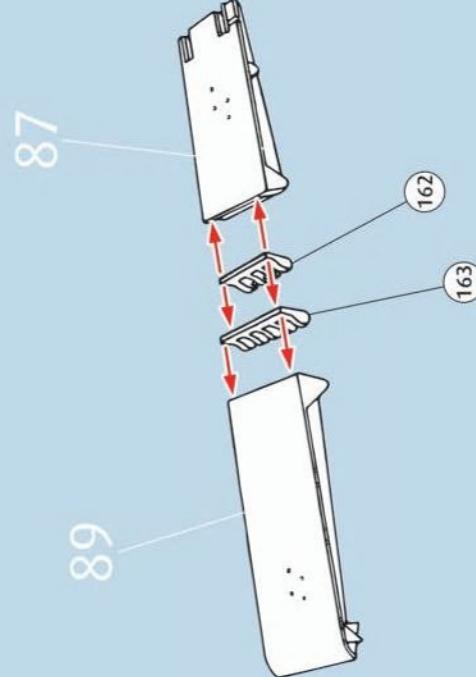


84

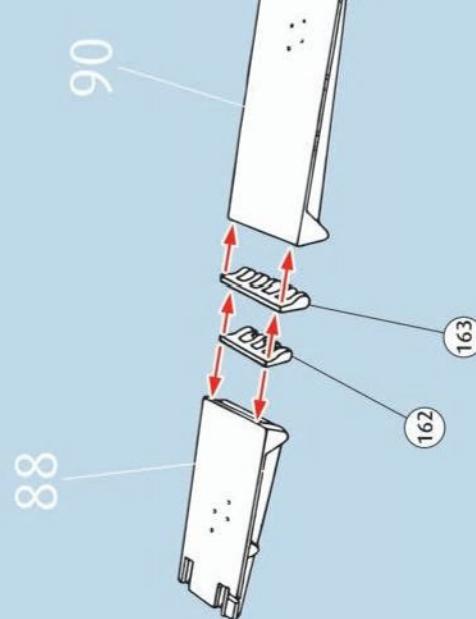




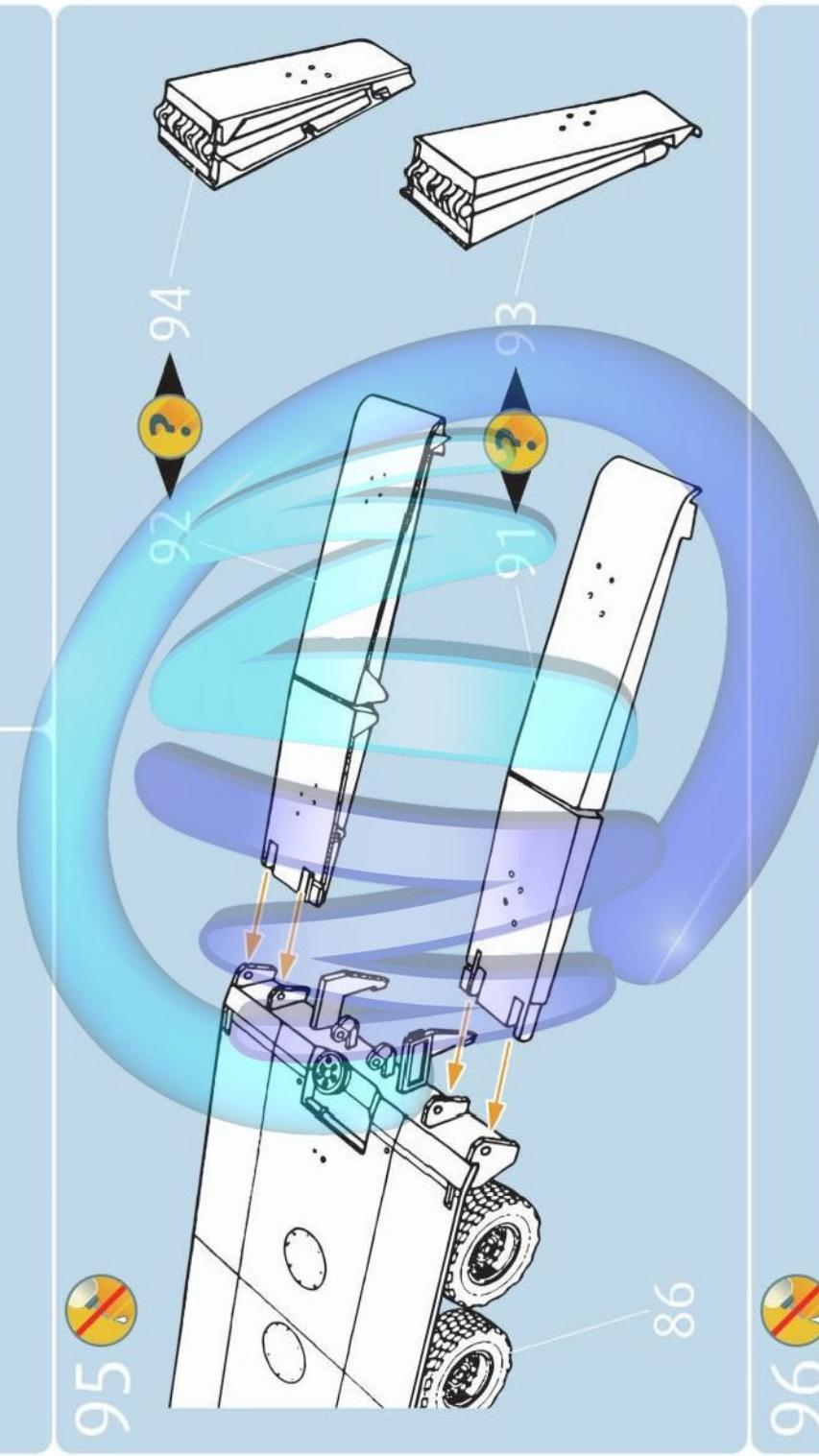
94 ?



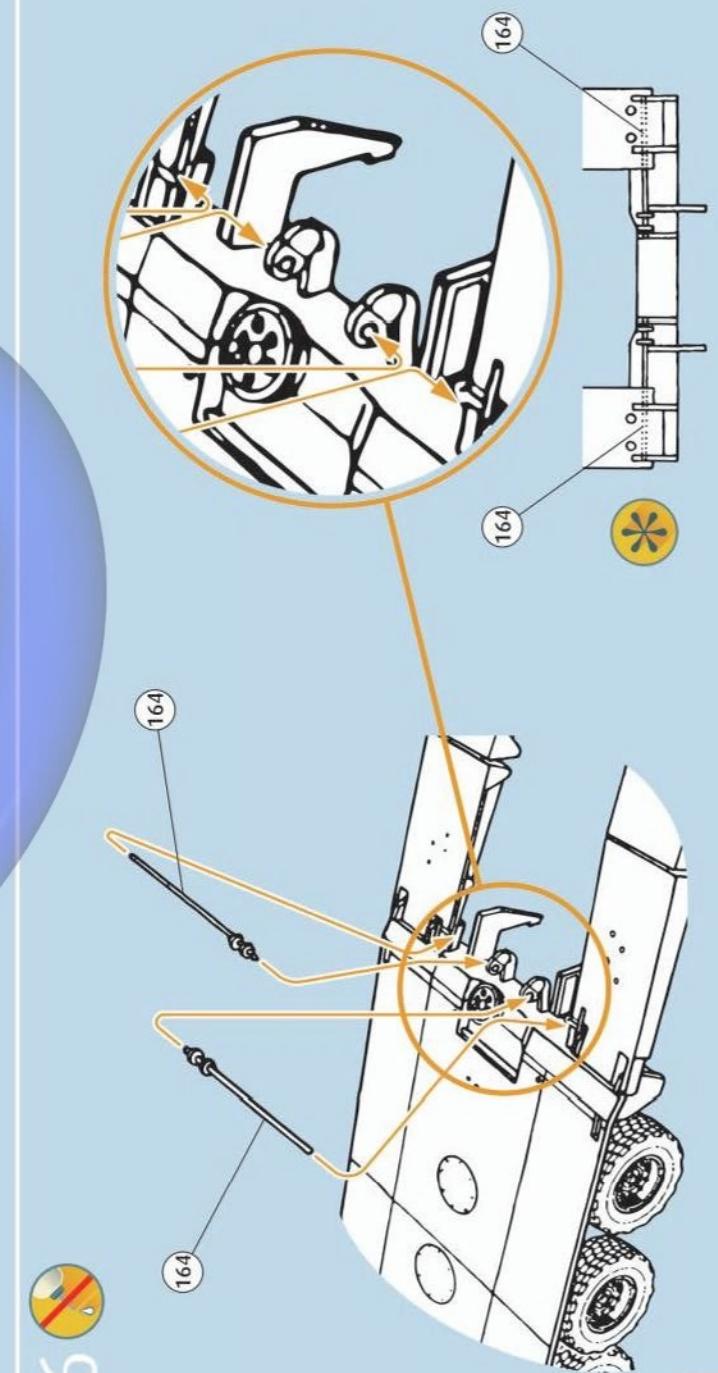
93 ?



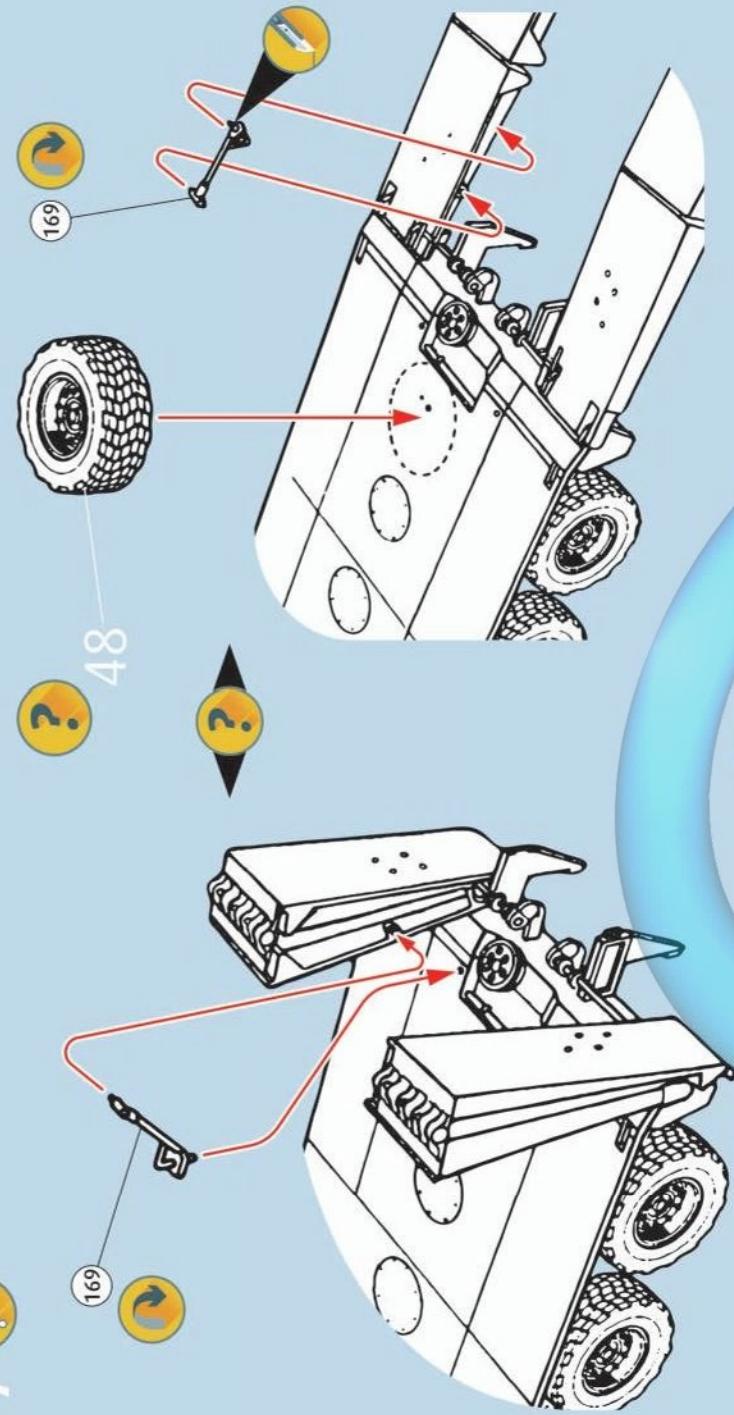
95



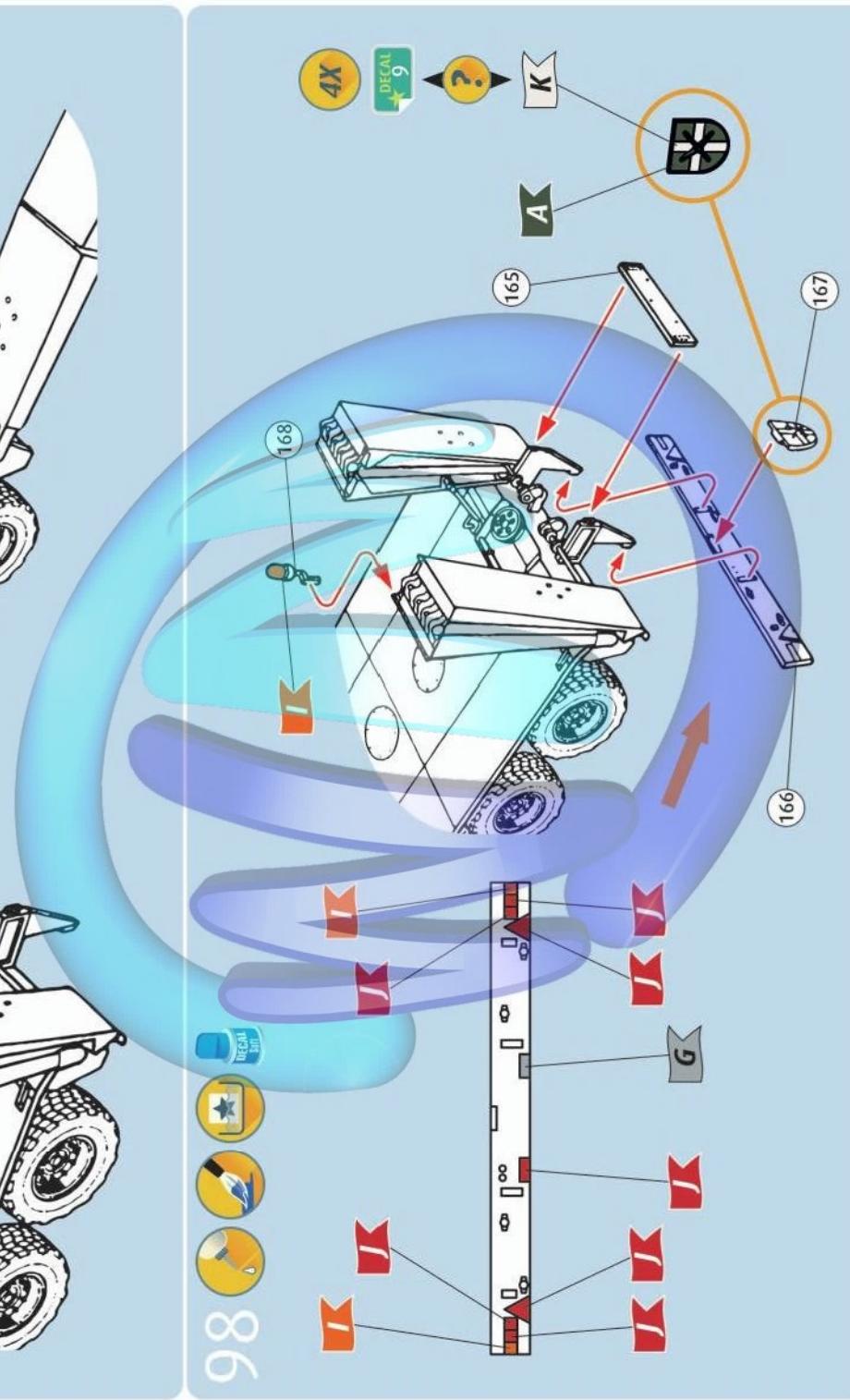
96



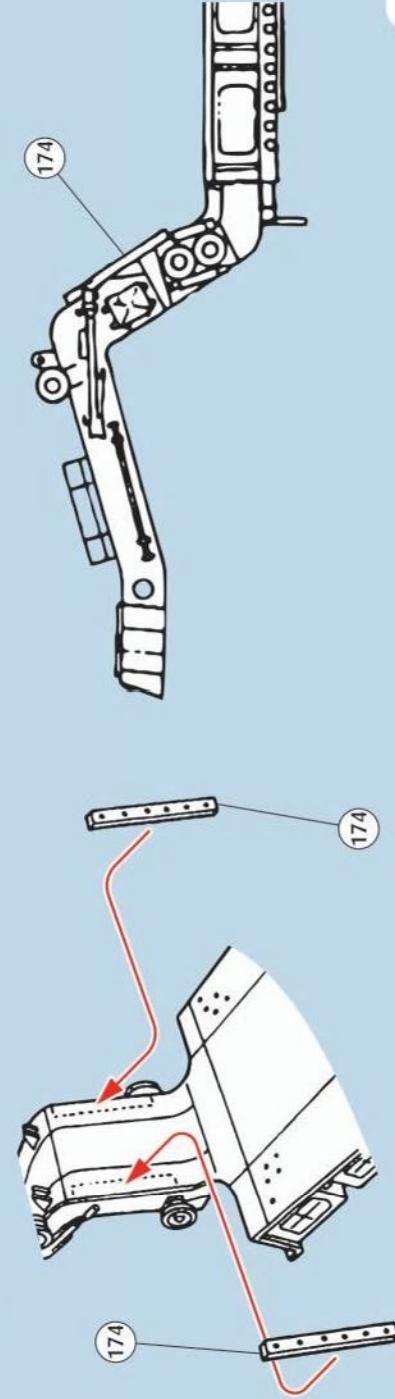
97

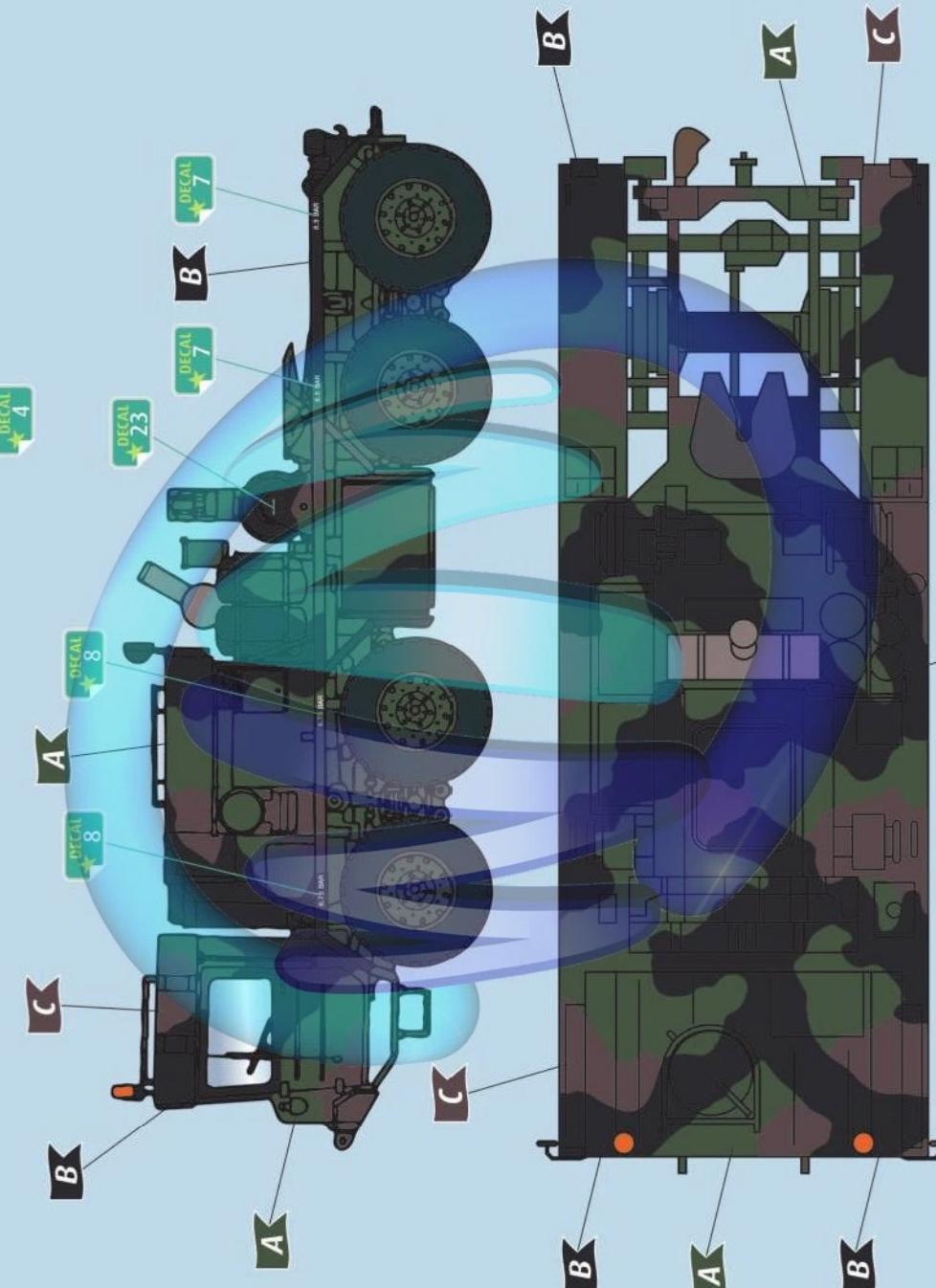
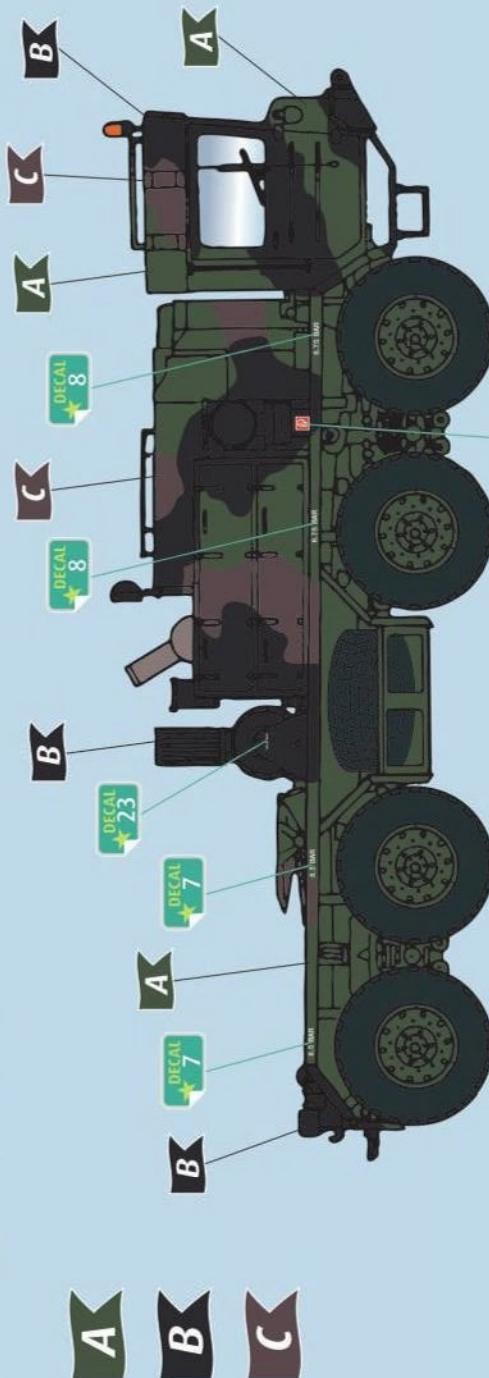


98



99

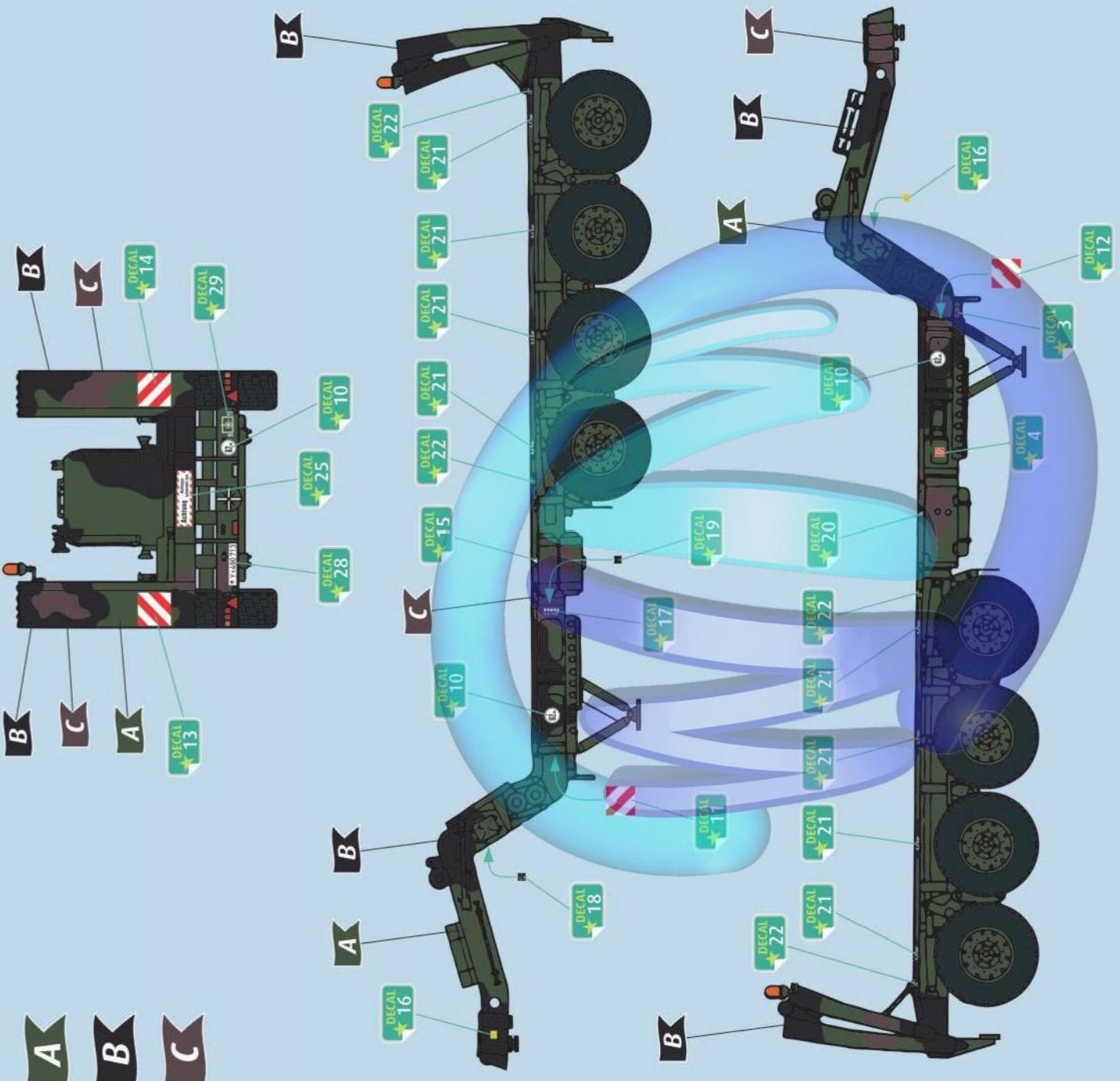




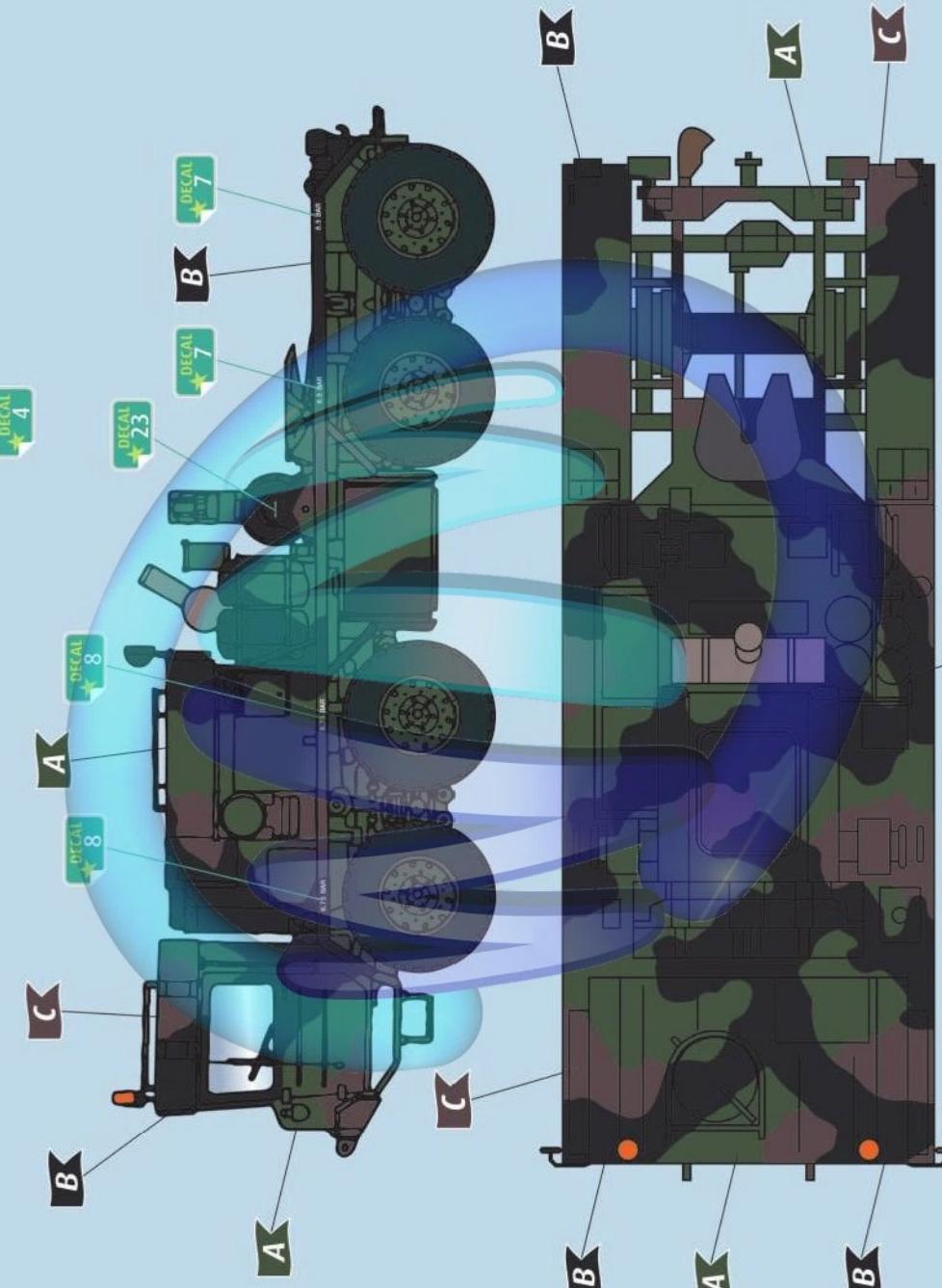
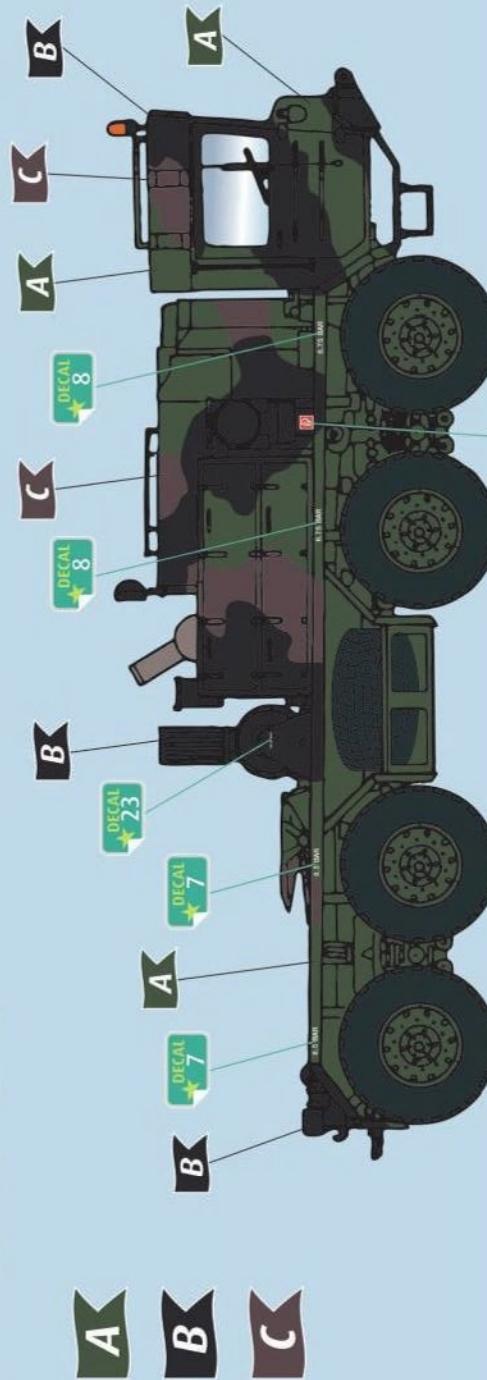
100a



SU 50-3 Elefant „Hannibal“, Bundeswehr



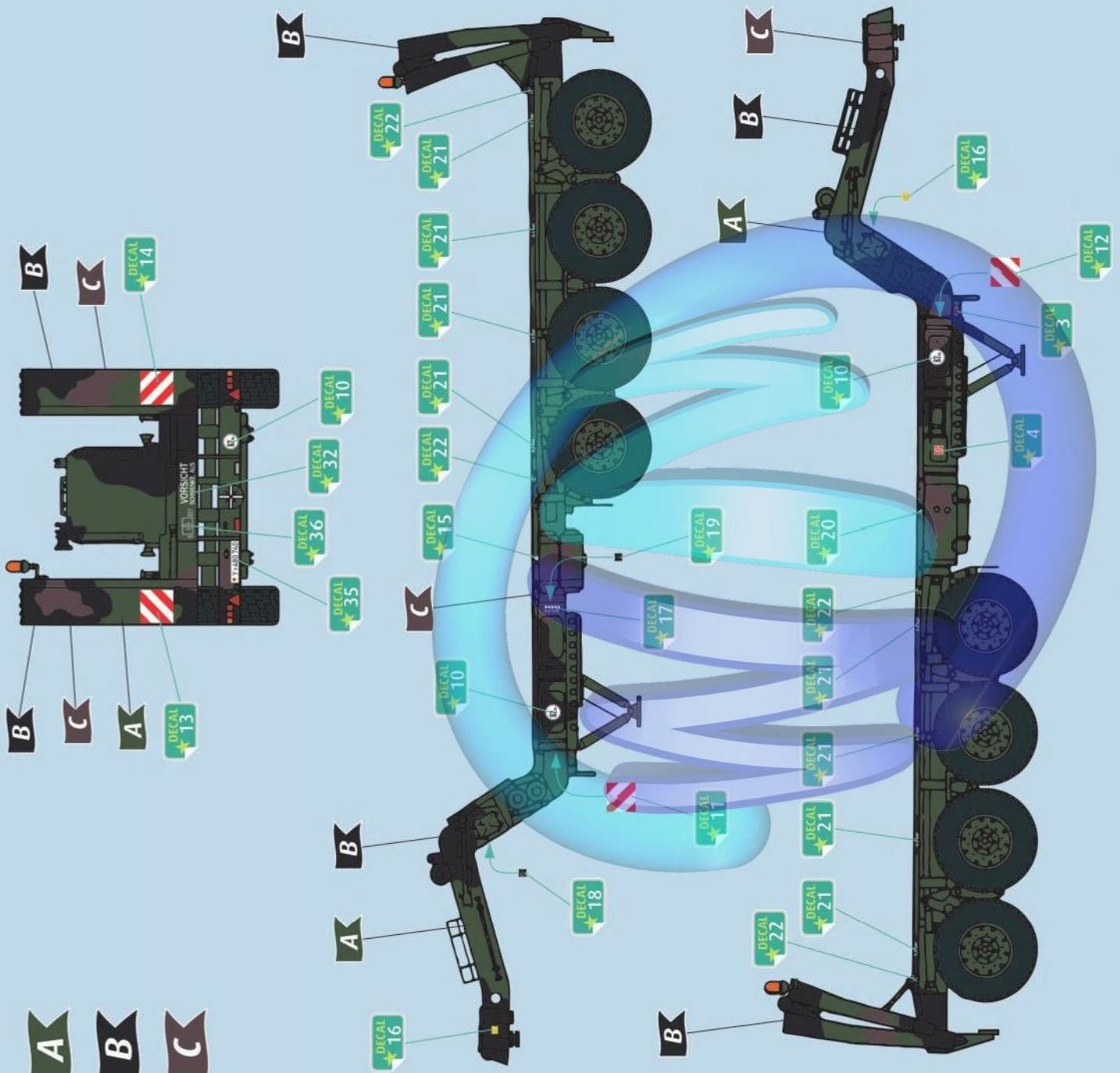
101 SLT 50-3 Elefant „Kraftwerk“, Bundeswehr

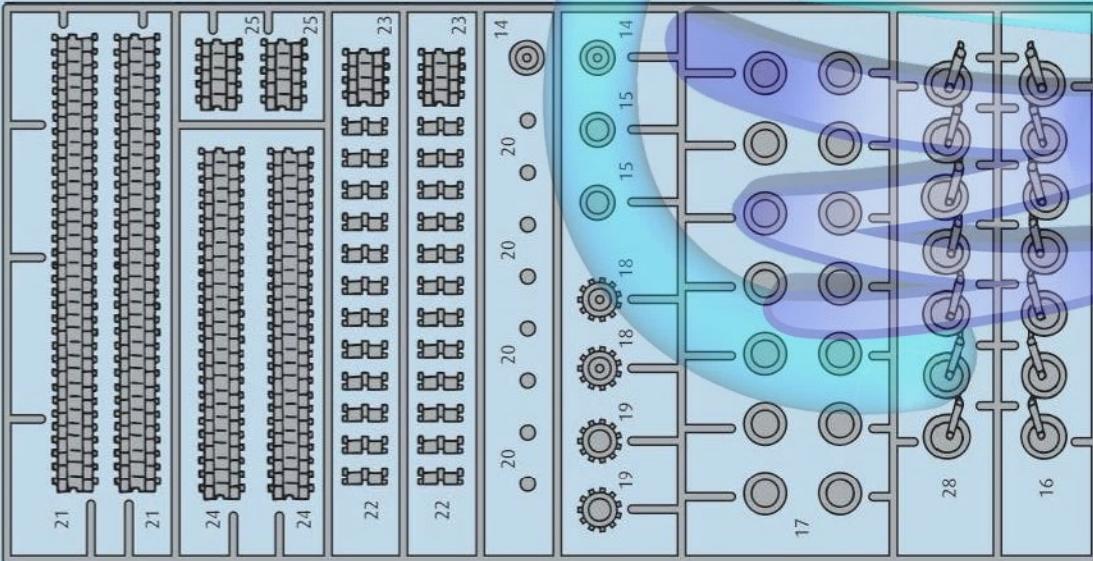


101a



SLT 50-3 Elefant „Kraftwerk“, Bundeswehr





Ersatzteile benötigt?

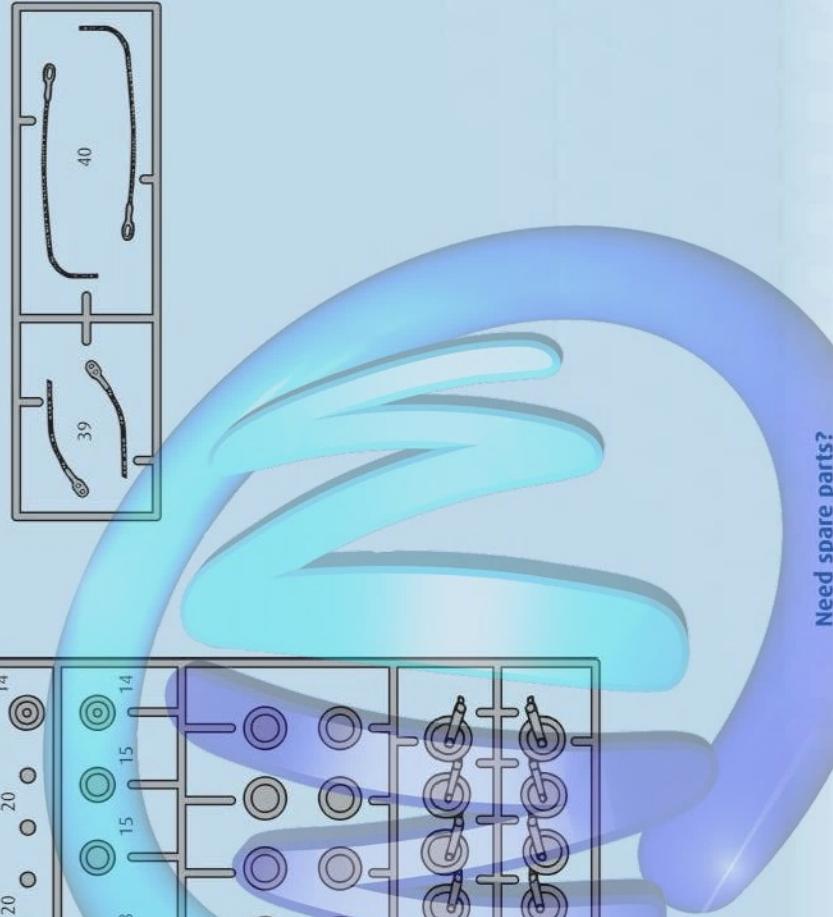
Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

**Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributorene abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.*

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

**La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affermissement. Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.*



Need spare parts?

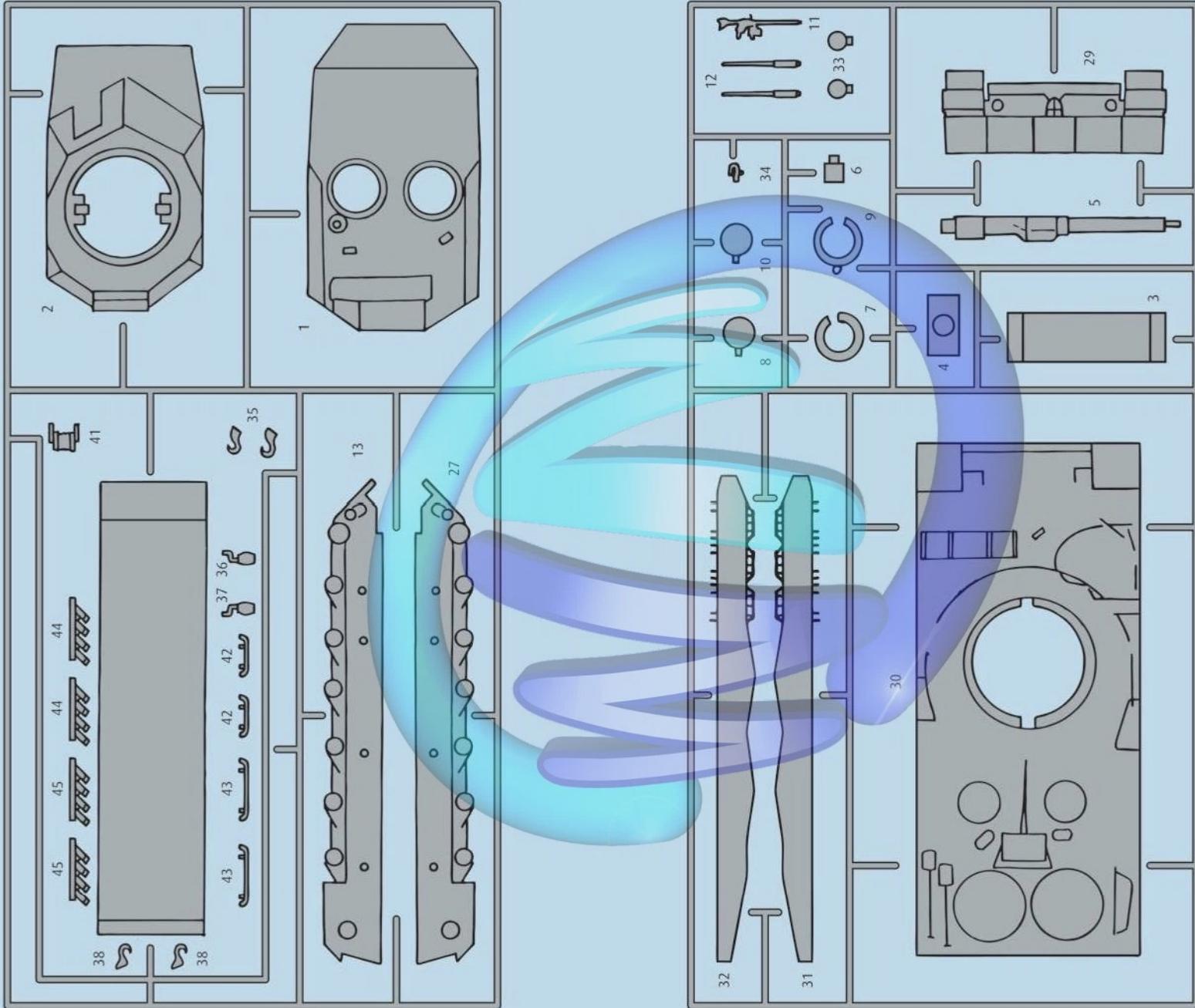
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.

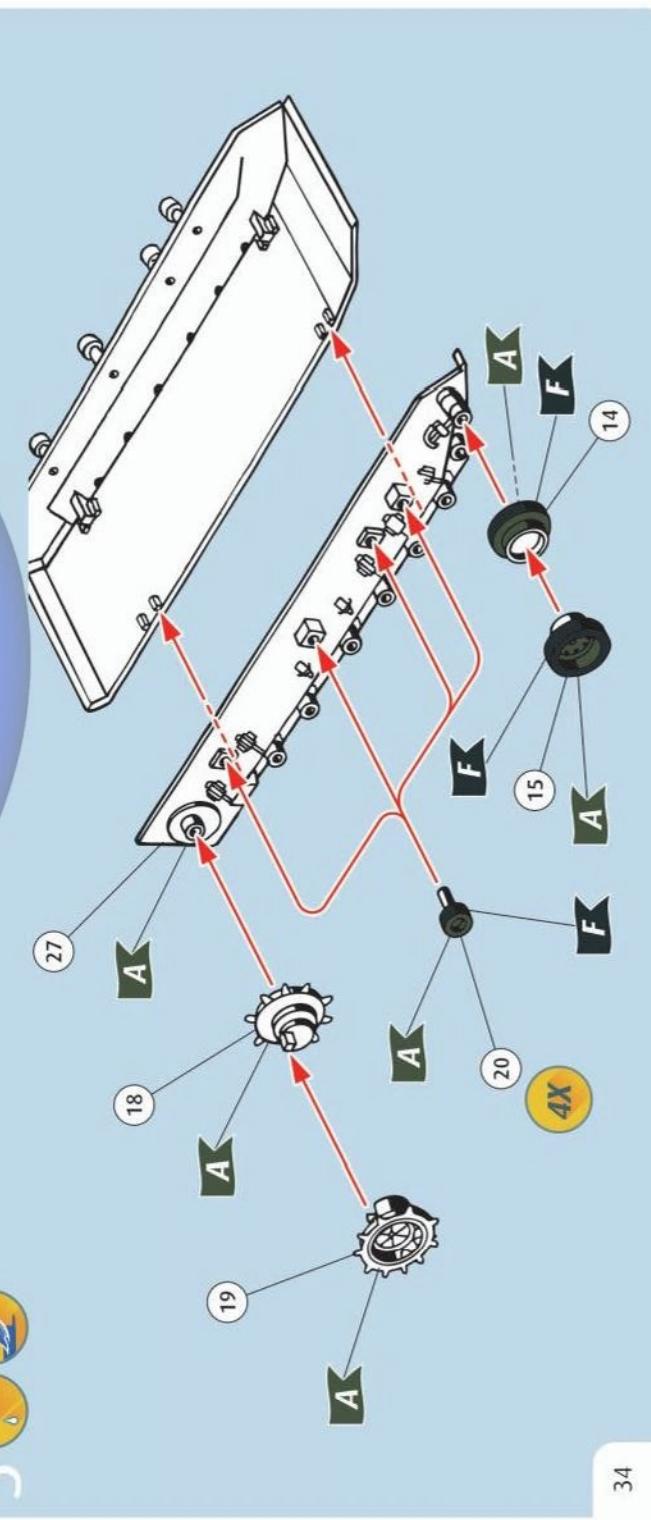
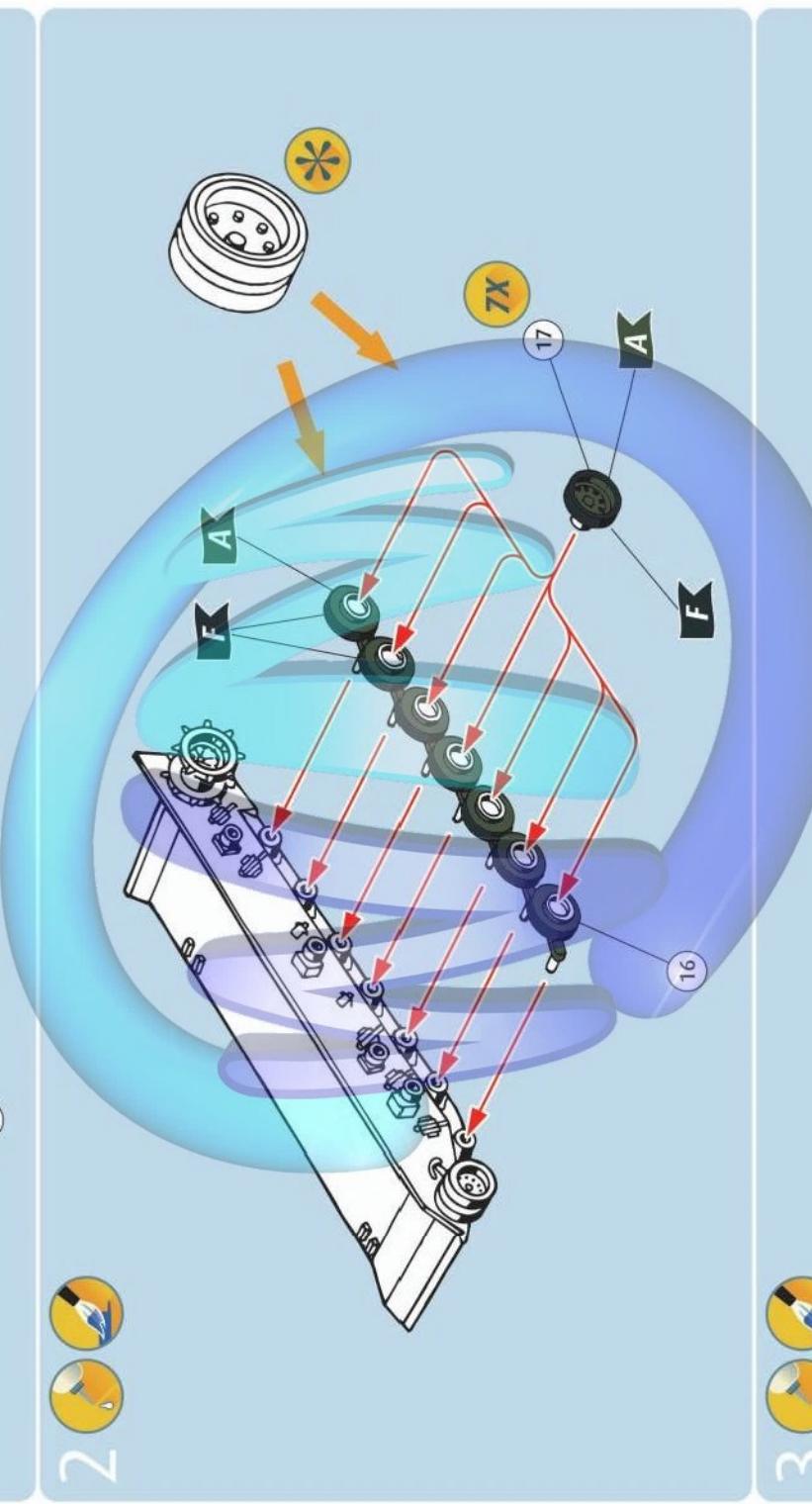
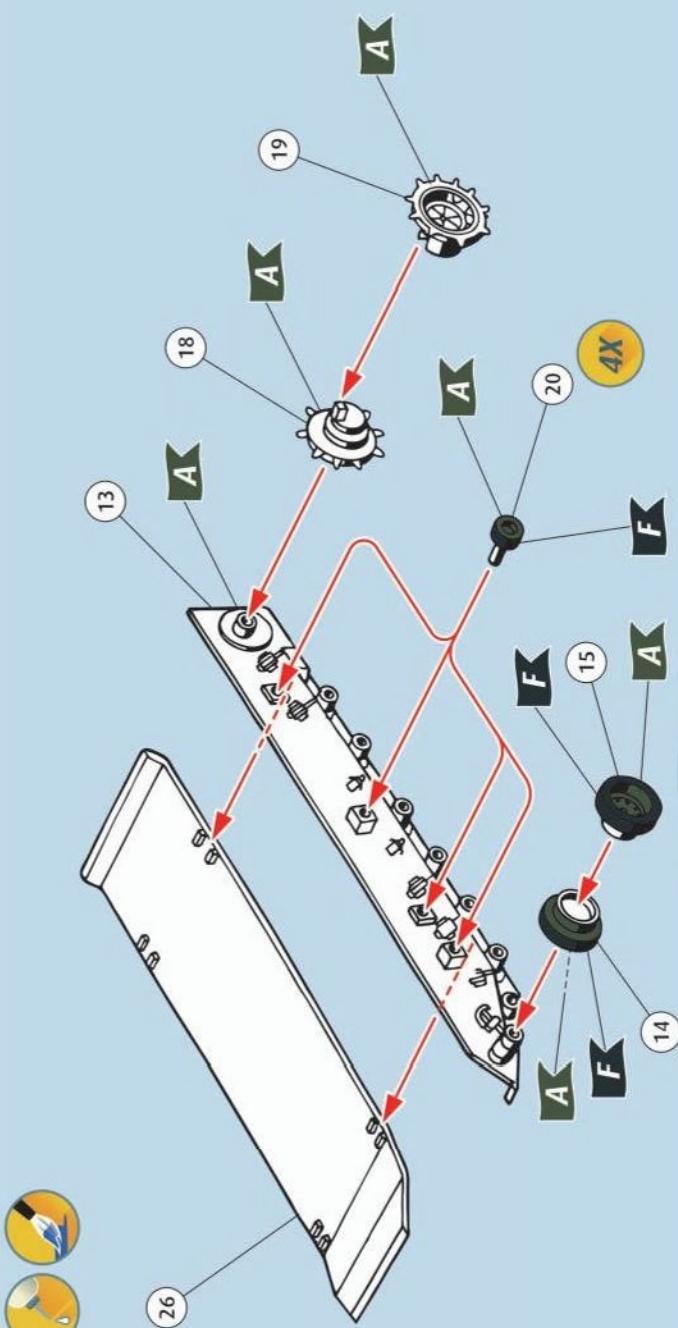
**We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.*

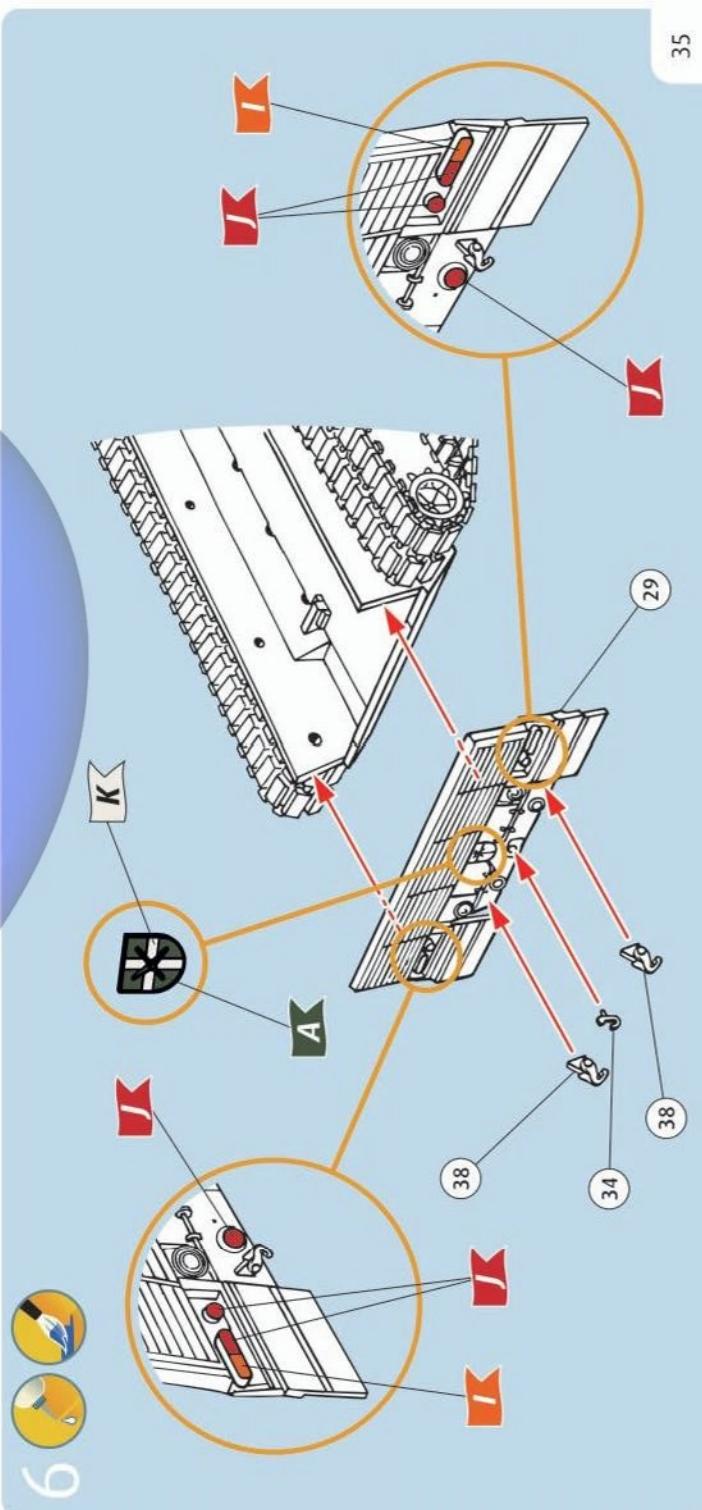
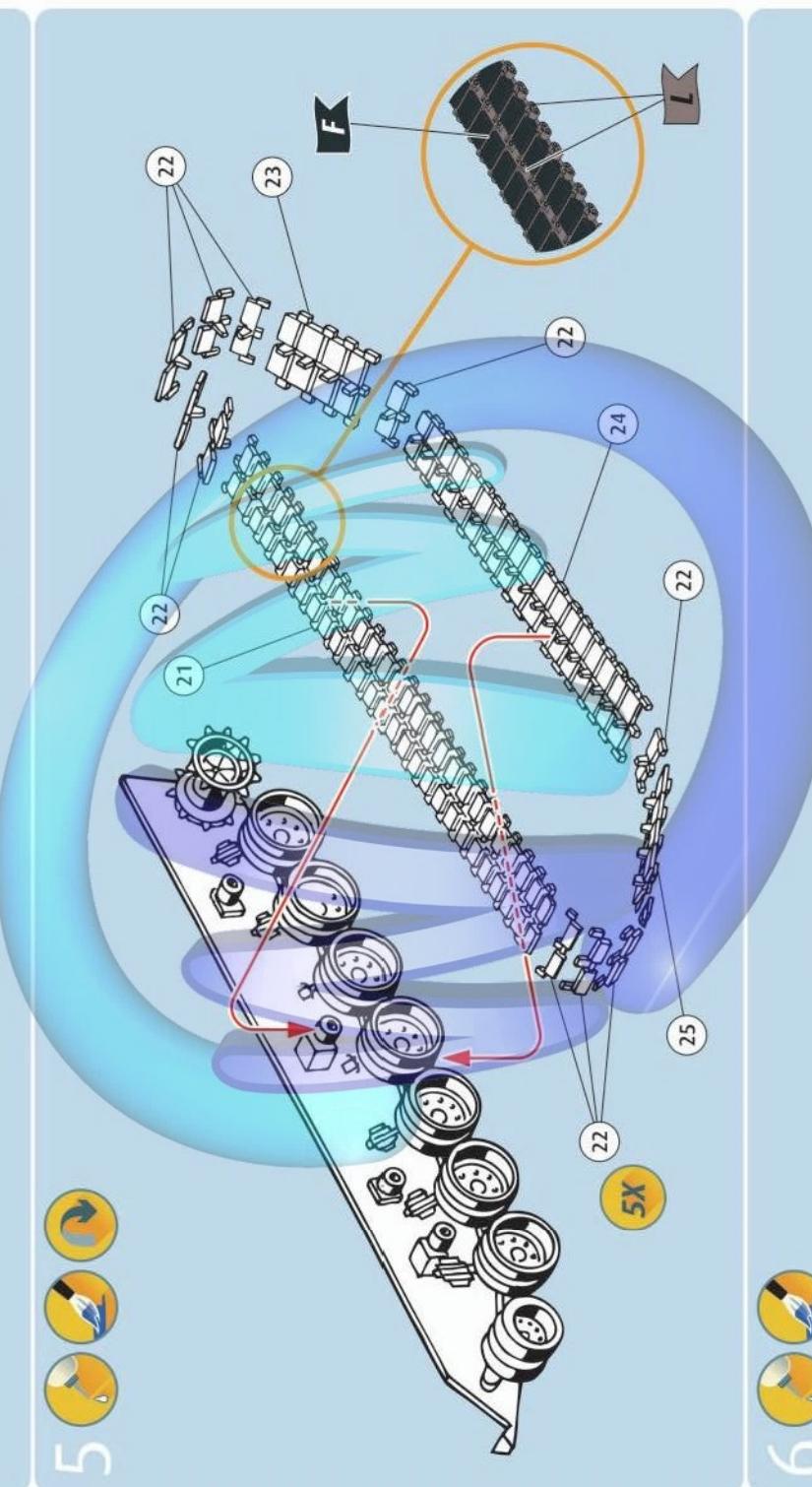
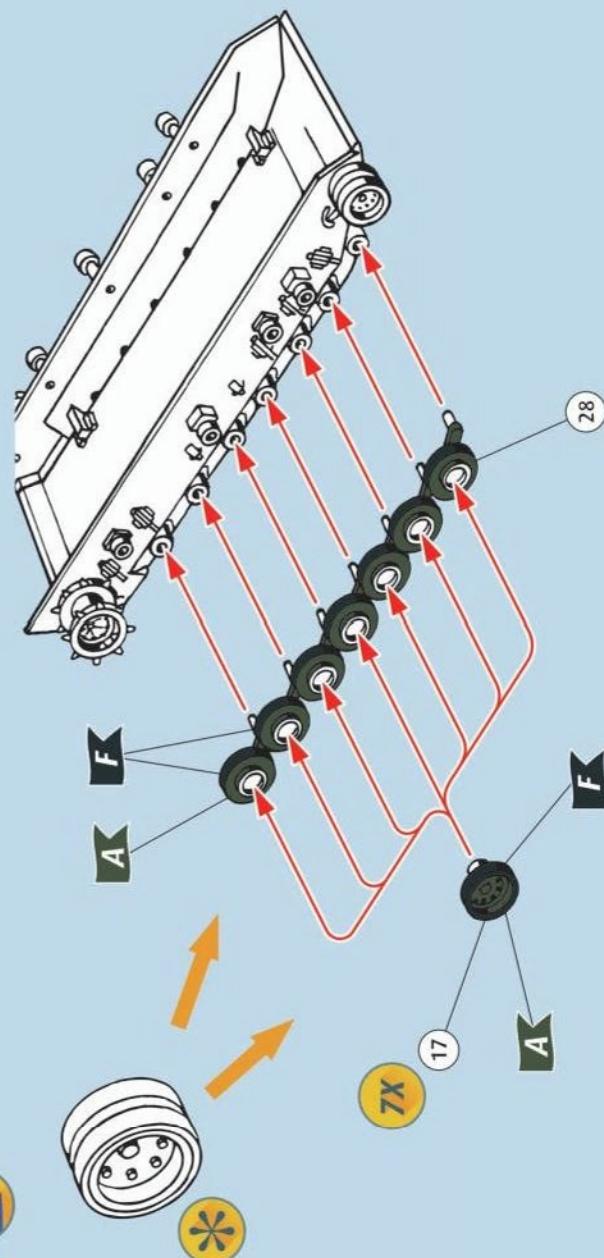
Hebt u reserveonderdelen nodig?

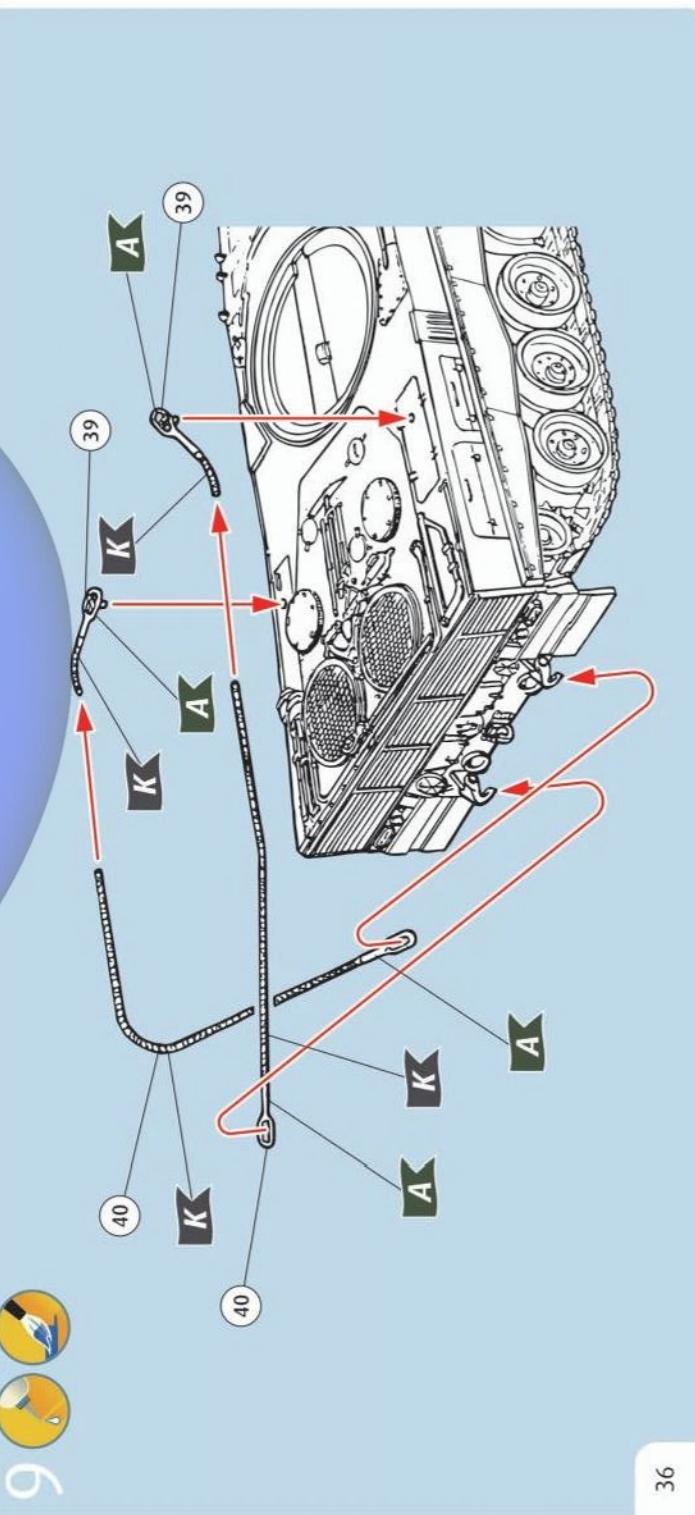
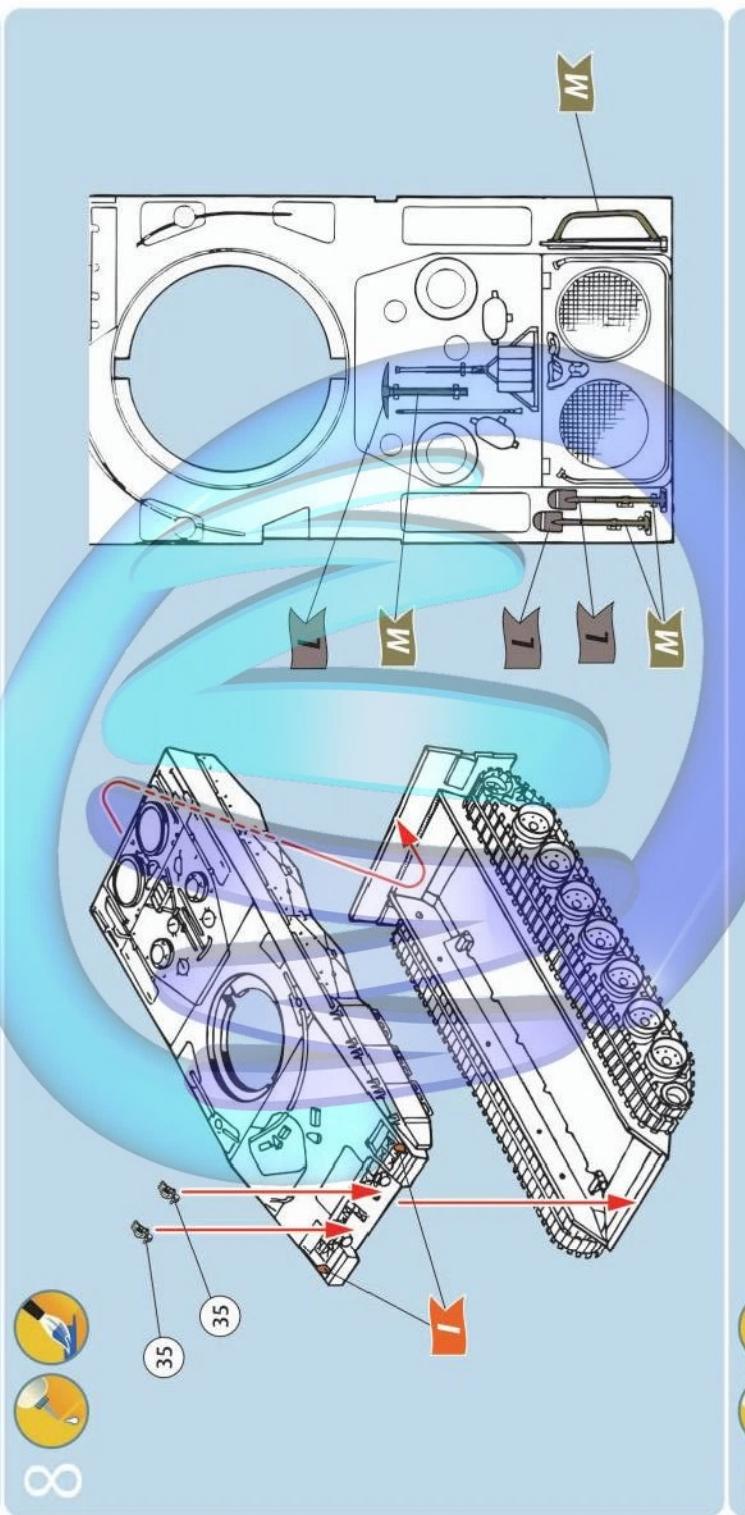
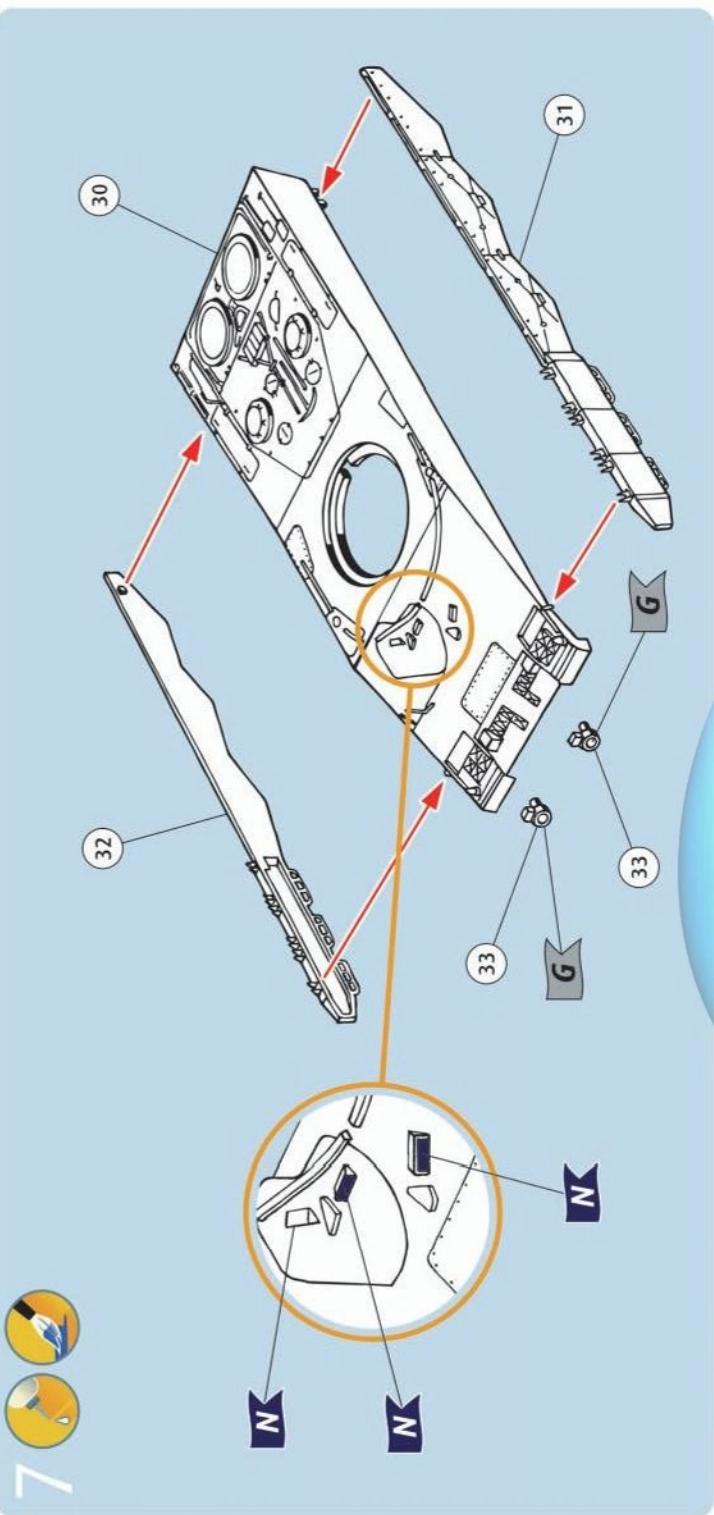
Geen probleem! Neem een eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

**Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.*

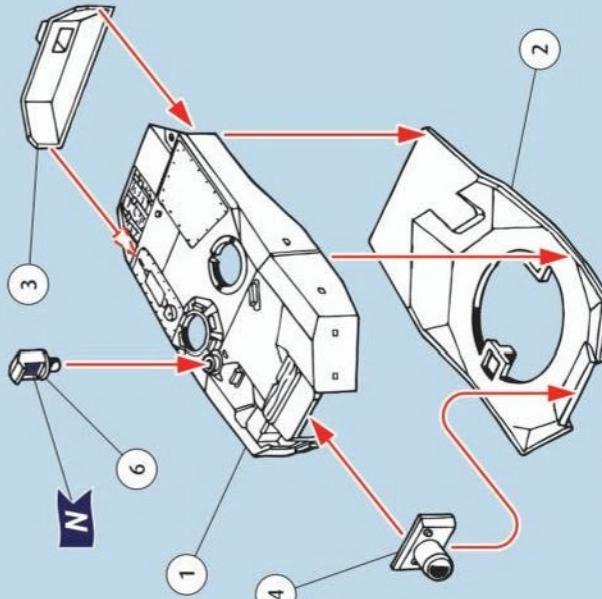




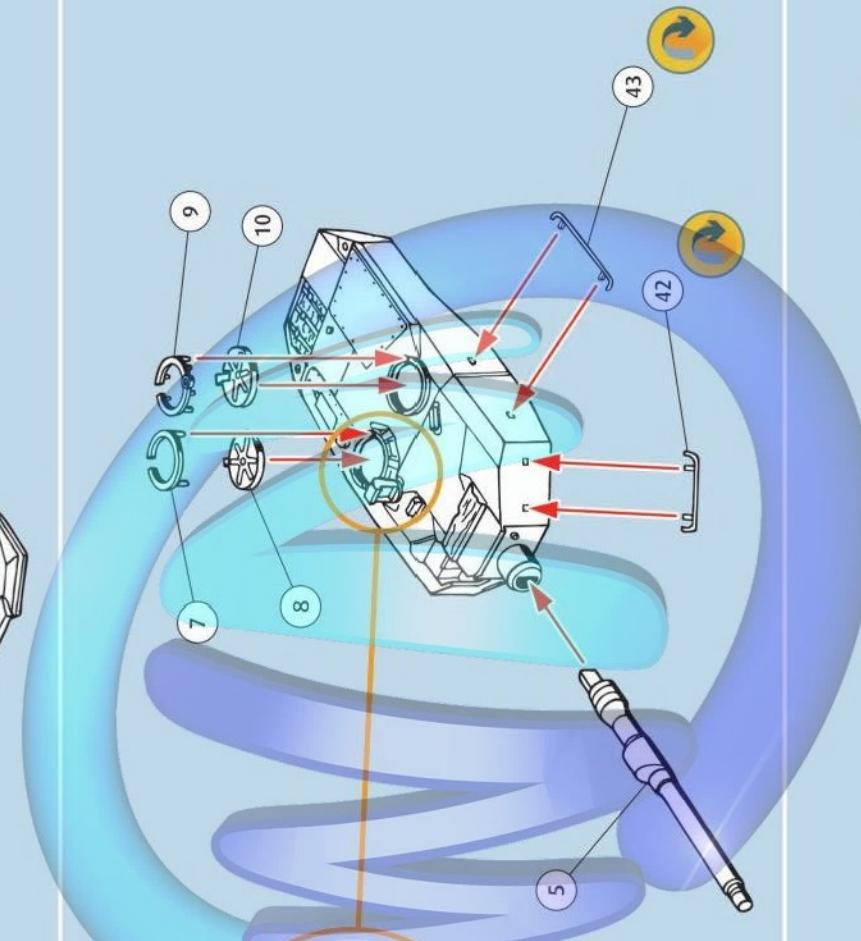




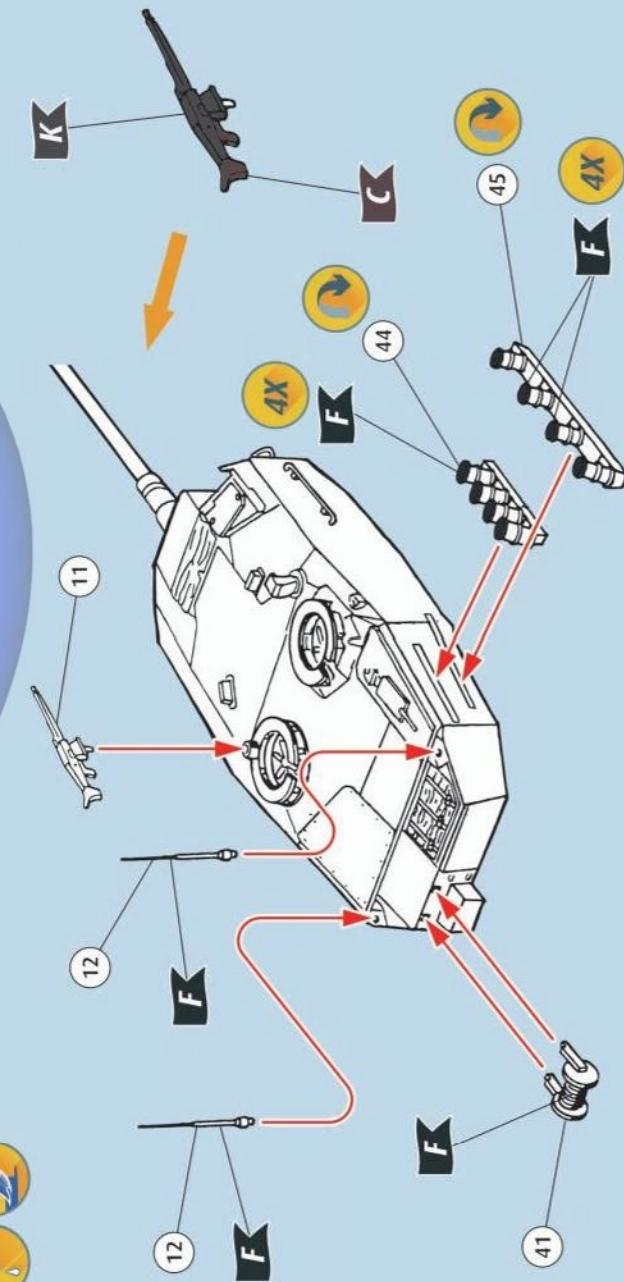
10



11

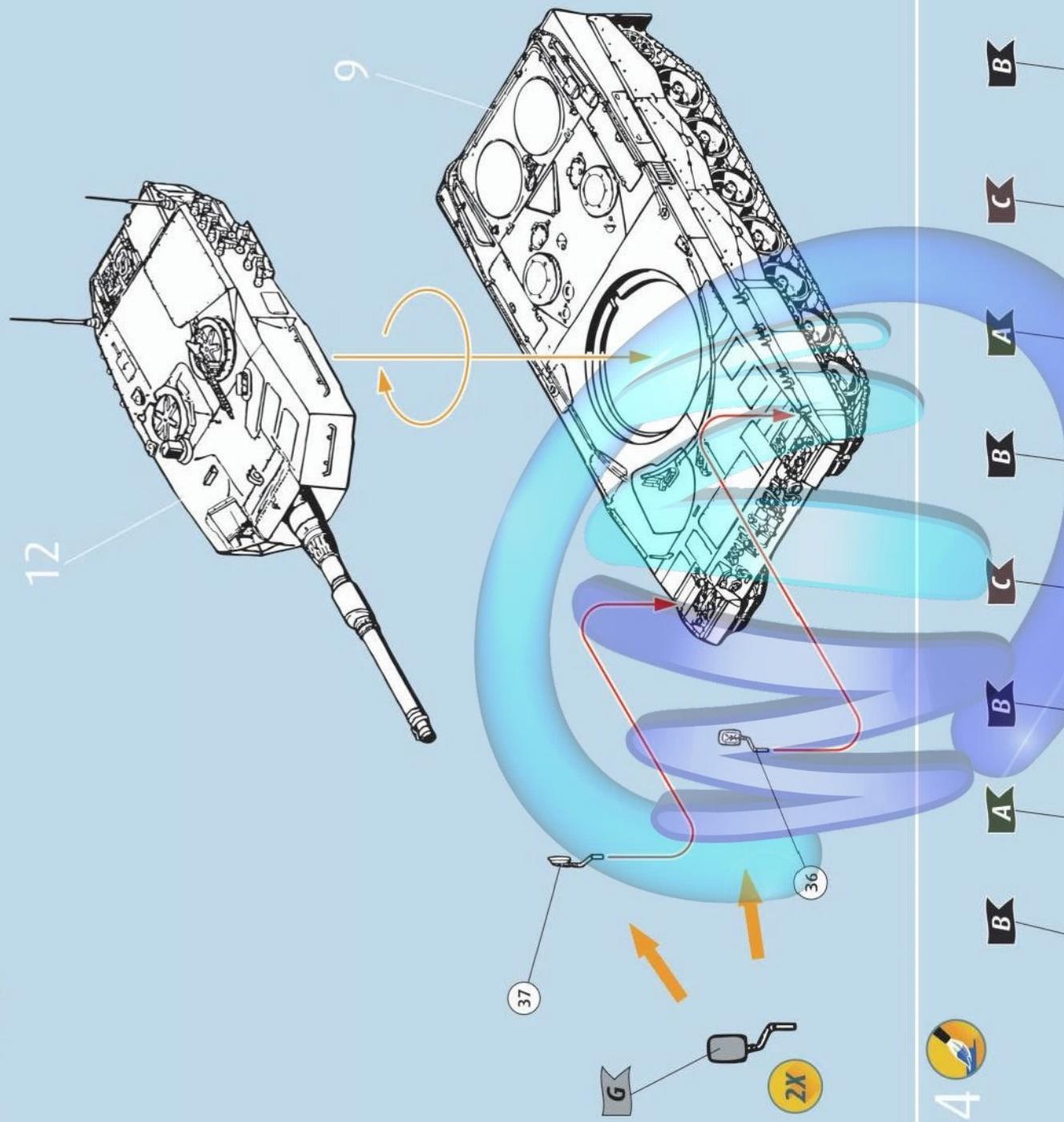


12

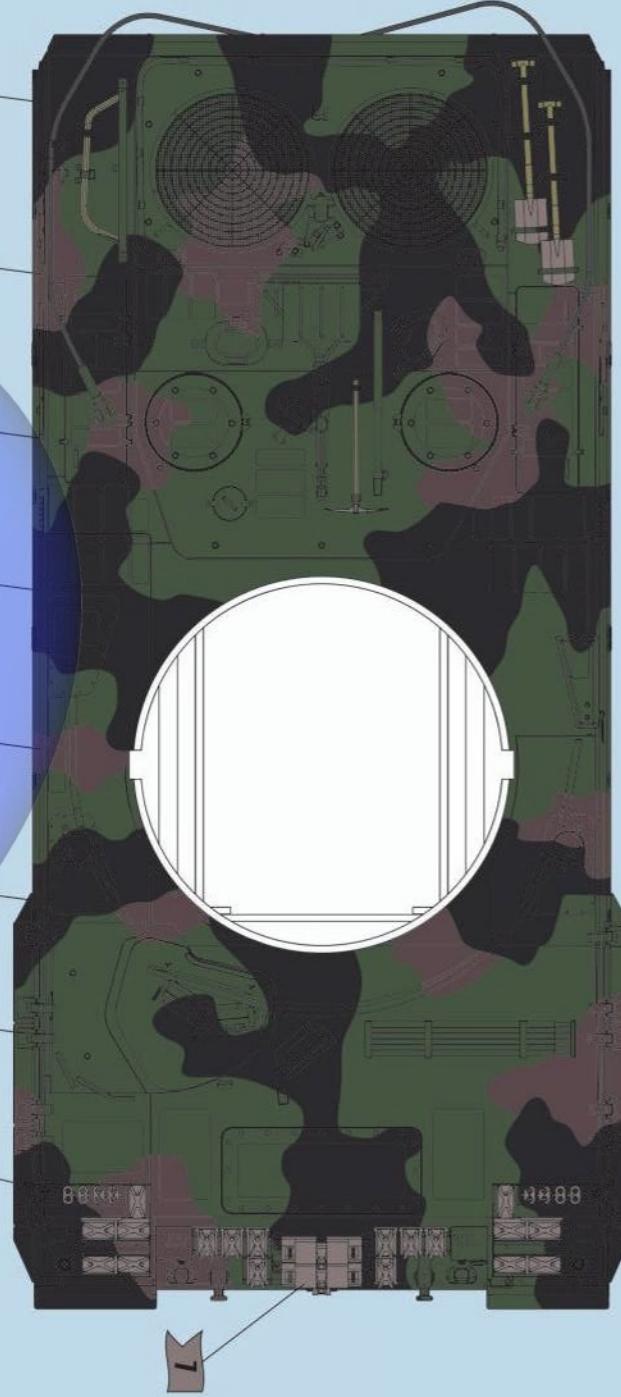




13



14



15



Leopard 2A4 PzBtl 84, Lüneburg 4. Kompanie

